

Le Journal de Commerce
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ—ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΕΞΑΓΩΓΗ—ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΑΡΙΘ. 5—ΜΑΙΟΣ 1896

MINISTÈRE DES FINANCES—BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL

DU COMMERCE SPECIAL DE LA GRÈCE

AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

IMPORTATION—EXPORTATION—NAVIGATION MARCHANDE
RAPPORTS COMMERCIAUX CONSULAIRES

N° 5—MAI 1896



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ—ATHÈNES

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ—IMPRIMERIE NATIONALE

1896

Handwritten signature and circular stamp of the Ministry of Finance, Bureau of Statistics.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΙΝΙΣΤΕΡΟΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΙΩΝ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

ΑΡΙΘ. 5 - ΜΑΙΟΣ 1898

MINISTÈRE DES FINANCES - BUREAU DE STATISTIQUE

ΒΥΛΛΕΤΙΝ ΜΗΝΣΙΕΥ

ΕΝ ΕΜΠΟΡΙΩ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΤΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΙΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΕΜΠΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Ν. 5 - ΜΑΙ 1898



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΝ ΤΩ ΕΛΛΗΝΙΚΩ ΕΜΠΟΡΙΩ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

1898

Handwritten signature and scribbles

ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1896 ΚΑΙ 1895.

MOUVEMENT DU COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE PENDANT L'ANNÉE 1896 EN COMPARAISON
AVEC L'ANNÉE 1895.

ΜΑΙΟΣ — ΜΑΙ

Ἡ **εἰσαγωγή** ἀπάντων τῶν ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάιον τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 9,103,538· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1895 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 8,791,673, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον δραχ. 311,865.

Ἡ **εἰσαγωγή** κατὰ τοὺς πέντε πρώτους μῆνας τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 46,733,494· κατὰ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ ἔτους 1895 εἰς δραχ. 31,528,612· ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον δραχ. 11,204,882.

Ἡ **ἐξαγωγή** κατὰ τὸν μῆνα Μάιον τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 4,133,395· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1895 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 5,201,295, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δραχ. 1,067,900.

Ἡ **ἐξαγωγή** κατὰ τοὺς πέντε πρώτους μῆνας τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 24,915,929· κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ 1895 εἰς δραχ. 23,323,137, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον δραχ. 1,592,792.

Τέλη εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν Μάιον τοῦ 1896 δραχμαὶ 2,167,466· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ 1895 δραχ. 1,944,714, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον δραχ. 222,732.

Τέλη εἰσαγωγῆς κατὰ τοὺς πέντε πρώτους μῆνας τοῦ 1896 δραχ. 11,137,582· κατὰ δὲ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ 1895 δραχ. 8,692,504· ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον δραχ. 2,445,078.

L' **importation** de toutes les marchandises pendant le mois de Mai de l'année 1896 était de 9,103,538 frs ; pendant le même mois de l'année 1895 8,791,673 frs ; soit une augmentation de 311,865 frs.

L' **importation** pendant les cinq premiers mois de l'année 1896 était de 46,733,494 frs ; pendant les mêmes mois de l'année 1895 31,528,612 frs ; soit une augmentation de 11,204,882 frs.

L' **exportation** pendant le mois de Mai de l'année 1896 était de 4,133,395 frs ; pendant le même mois de l'année 1895 5,201,295 ; soit une augmentation de 1,067,900 frs.

L' **exportation** pendant les cinq premiers mois de l'année courante était de 24,915,929 frs ; pendant les mêmes mois de l'année précédente 23,323,137 frs ; soit une augmentation de 1,592,792 frs.

Droits d'importation pendant le mois de Mai de l'année 1896 2,167,466 Dr. Pendant le même mois de l'année 1895 1,944,714 Dr. soit une augmentation de 222,732 Dr.

Droits d'importation pendant les cinq premiers mois de l'année 1896 11,137,582 Dr. pendant les mêmes mois de l'année 1895 8,692,504 Dr. soit une augmentation de 2,445,078 Dr.



Σύνολος τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάιον 1896, 1895, 1894 καὶ 1893,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées pendant le mois de Mai 1896, 1895, 1894 et 1893,
en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Α'.

TABLEAU I.

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΜΑΙΟΣ - ΜΑΙ								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1896		1895		1894		1893				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Δημητριακοὶ καρποὶ	Δ'	Οκάδ	12,251,900	3,368,538	8,324,610	2,325,140	7,919,017	2,201,607	8,212,821	2,304,034	Ocq.	IV	Céréales.
Γράσμ. καὶ νήματα	ΙΔ'	Οκάδ Κομ.	184,921	1,098,394	229,019	1,258,510	216,275	1,198,298	97,792	626,223	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.
Ὄρυζα καὶ μέταλλα κατεργασμένα	ΙΖ'	Οκάδ Κομ. Δερ	293,864 11,578 1,332	289,273	264,659 2,395 2,208	310,616	255,380 1,78 512	271,409	198,714 15,618 2,651	350,345	Ocq. Piéc Drm.	XVII	Minéraux et métaux ouvrés.
Γαϊθόβρακεις Λοιπὰ ὄρυζα καὶ μέταλλα κατεργασμένα	ΙΙ'	Οκάδ Κομ.	14,864,920	1,097,534	10,000,823 42,354	1,148,737	9,222,001 59,718	1,125,115	8,000,000	643,435	Boit Ocq.	VIII	Houilles. Autres minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά	ΣΤ	Κ.μ. Οκάδ	5,992 926,014	462,208	3,811 927,338	307,500	4,015 1,021,937	406,108	7,300 1,225,166	608,366	M. c. Ocq.	VI	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ	Θ'	Κομ. Οκάδ	—	553,919	—	3	976,000 11	360,414	—	599,395	Boif. Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmacie et prod. chimiques.
Δέρματα ἀκατεργαστά	Β'	»	152,184	237,931	195,952	312,060	—	—	—	—	»	II	Peaux brutes.
Ζάχαρις	ΙΒ'	»	401,120	262,678	436,781	283,990	400,268	266,174	274,049	178,132	»	XII	Sucre.
Ζῶα	Α'	Καρ. Οκάδ	3,321 556	162,922	2,128 102	103,514	1,899 1,020	124,094	4,424 3,012	231,729	Tête. Ocq.	I	Animaux.
Καφές	Δ'	Οκάδ	69,842	190,060	78,003	214,508	79,915	219,766	49,875	137,156	Ocq.	IV	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ θαλασσογενή	ΙΣ'	Κομ. Οκάδ	2,000 162,148	84,587	3,800 129,738	97,600	— 186,826	102,093	16,000 169,743	91,023	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα	Δ'	»	261,921	144,055	319,637	191,970	275,971	151,788	197,127	108,120	»	IV	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ	ΙΘ'	Δέρμ. Κομ. Οκάδ	— 118,001	167,221	— 231,035	240,091	— 115,469	114,307	95,540	109,475	Ram Piéc. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὄστρακα κατεργασμένα	Ι'	Κομ. Οκάδ	— 4,300	42,750	— 5,782	55,101	— 5,805	58,563	1 5,356	62,332	Piéc Ocq.	X	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα	ΙΑ'	»	112	380	754	737	1,137	2,109	2,857	12,441	»	XI	Meubles.
Γάδος	Γ'	»	252,488	—	41,608	—	78,584	—	199,583	—	»	III	Morues.
Λοιπὸ ἰχθὺς παρεσκευασμένος καὶ χαβιόριον	»	»	101,618	338,165	107,180	237,360	88,105	2,7880	65,993	234,617	»	»	Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον	Β'	»	5,265	18,721	16,634	58,552	10,623	37,412	16,031	57,602	»	II	Beurre.
Τυρὸς	»	»	2,594	5,814	1,782	4,737	4,584	8,393	2,511	5,325	»	»	Fromage.
Χρώματα	Θ'	»	35,129	190,801	68,098	309,069	38,679	183,028	26,458	125,850	»	IX	Culcurs.
Χειρῶν δερμάτινα ἀνευ μηλωτῆς	Γ'	Ζωγ.	192	480	—	—	315	788	301	752	Pair	X	Gants de peaux sans fourrure.
Ὄινο: καὶ πνευματώδη ποτὰ	Π'	Μ.ὸκ Οκάδ	615 2,226	4,000	474 5,071	7,390	1,564 9,551	20,160	1,743 7,179	19,660	O.cap Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνα	Θ'	»	2,849	1,42	4,829	2,41	2,495	1,247	2,922	1,461	»	IX	Savons.
Ὄσπρια	Δ'	»	9,843	3,248	704	231	1,153	386	10,670	3,521	»	IV	Légumes.
Πέλα	ΙΕ'	Κομ.	12,236	11,082	31,364	15,491	22,580	16,761	9,150	10,491	Piéc.	XV	Chapeaux.
Ἀλεξιήλιζ ἀλεξίδροχα καὶ σκελετοὶ	Κ'	Οκά. Κομ	758 5	6,200	1,458 81	12,720	2,201 336	20,254	920 580	11,752	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, bâtelaines etc.
Διάφορα	—	—	—	381,12	—	822,475	—	714,443	—	684,617	—	—	Autres articles.
Σύνολον	—	—	—	9,103,838	—	8,791,673	—	8,201,417	—	7,801,483	—	—	Total

Σύνολος τῶν εισαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου κατὰ τὰ ἔτη 1896, 1895, 1894 καὶ 1893, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées du 1^{er} Janvier au 31 Mai pendant les années 1896, 1895, 1894 et 1893, en quantité et en valeur.

TABLEAU II

ΕΙΣΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΜΑΙΟΣ = JANVIER - MAI								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1896		1895		1894		1893				
			Ποσ'της Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσ'της Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσ'της Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσ'της Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Δημητριακοὶ καρποὶ	Δ'	Οκάδ	51,680,943	14,117,623	25,398,521	7,157,507	38,709,658	10,828,623	41,647,511	11,600,210	Ocq.	IV	Céréales.
Υφάσματα καὶ νήματα	ΙΔ'	Οκάδ Κομ.	1,536,019	8,092,361	1,369,605	7,472,196	994,613	5,760,062	660,155	4,123,951	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.
Ὀρυζὰ καὶ μέταλλα κατεργασμένα	ΙΖ'	Οκάδ Κομ. Δραμ	1,775,632 24,690 16,538	1,212,690	1,001,069 18,898 10,765	1,301,100	1,839,850 50,253 9,018	1,883,297	1,150,926 28,885 9,557	1,513,664	Ocq. Piéc. Drm.	XVII	Minéraux et métaux ouvrés.
Γαϊάνθρακες Λοιπα ὄρυζα καὶ μέταλλα ἀκατέργ.	ΙΙ'	Οκάδ Κιβ. Οκάδ	73670424 3,687,658	5,046,280	48915312 113,854 6,154,217	4,696,168	69441152 127,734 8,415,723	5,543,323	63563231 — 7,690,382	4,552,503	Ocq. Boit Ocq.	VIII	Houilles. Autres minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά	ΣΤ'	Κ. μ. Οκάδ	26,686 2,682,284	1,999,523	13,508 2,762,068	1,171,277	15,945 3,319,342	1,529,586	24,601 3,562,424	2,125,411	P. c. Ocq.	VI	Bois en généra- et autres fores.
Φαρμακευτικά καὶ χημικά	Θ'	Κυτ. Δράμ Οκάδ	— — 1,238,712	1,999,658	— 44 1,109,370	1,665,276	5,104,000 4 1,488,055	4,900,550	32,800 1,113,385	2,094,835	Boit Drm Ocq.	IX	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργασ.	Β'	»	922,176	1,477,636	627,693	1,021,796	889,723	1,473,321	1,013,473	1,646,694	»	II	Peaux brutes.
Ζάχαρις	ΙΒ'	»	1,884,467	1,224,935	1,836,595	1,193,788	1,837,704	1,134,417	1,723,075	1,119,939	»	XII	Sucre.
Ζῶα	Δ'	Κεφ. Οκάδ	25,716 12,683	996,293	8,460 4,075	454,350	9,987 3,591	550,248	18,494 30,316	1,047,026	Fét. Ocq.	I	Animaux.
Καφές	Δ'	Οκάδ	347,569	969,316	306,543	812,993	344,706	947,942	338,469	932,165	Ocq.	IV	Café.
Ἀγγειοπλαστικά καὶ ὑαλοურγικά	ΙΓ'	Κομ. Οκάδ	47,094 897,125	619,365	21,682 804,778	438,591	111,995 709,570	430,581	27,091 571,565	393,367	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα	Δ'	»	1,406,847	873,918	1,477,937	808,989	1,497,114	823,577	1,170,745	626,691	»	IV	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὸν	ΙΘ'	Δέσμ. Κομ. Οκάδ	1,098 3 834,043	902,254	— 8 768,971	761,712	519,726	694,319	317,056	391,165	Ram Piéc. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὄσα κατεργασμένα	Ι'	Κομ. Οκάδ	2 38,620	295,127	— 23,715	239,724	4 36,848	341,357	— 4,132	474,529	Piéc. Ocq.	X	Peaux et os ou- vrés.
Ἐπιπλα	ΙΑ'	»	2,429	11,439	4,984	20,999	5,109	16,976	11,303	39,558	»	XI	Meubles.
Γάδος Λοιπὸν ἰχθὺς παρεσκευασμένοι καὶ χαβιάρια	Ι'	»	1,209,150	1,882,446	546,797	1,364,253	888,289	1,415,233	762,549	1,452,133	»	III	Morues. Autres poissons préparés et ca- viar.
Βούτυρον	Β'	»	35,250	120,951	40,195	112,165	39,941	142,002	41,252	149,951	»	II	Beurre.
Τυρὸς	»	»	15,890	27,597	9,408	24,180	22,568	43,540	8,669	18,019	»	»	Fromage.
Χρώματα	Θ'	»	274,244	124,251	149,347	677,958	168,025	720,432	123,293	565,880	»	IX	Couleurs.
Χειρῶν κτλ δερμάτινα ἀνευ μηλοστής	Ι'	ἑύγ.	2,463	4,859	1,426	3,566	2,141	5,353	3,250	8,126	Paire	X	Gants de peaux sans fourrure.
Οἶνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ	ΙΙ'	Μ. ὀκ. Οκάδ	21,420 20,423	52,10	5,493 30,276	55,219	8,675 46,461	189,327	10,668 40,772	120,667	O. cap Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνες	Θ'	»	16,208	6,621	12,807	6,402	13,995	7,197	7,719	3,800	»	IX	Savons.
Ὄσπρια	Δ'	»	330,612	109,082	125,568	41,438	396,091	136,709	358,180	118,260	»	IV	Légumes.
Πίλοι	ΙΕ'	Κομ.	94,181	91,966	120,176	99,851	79,748	101,904	113,667	92,255	Piéc.	XV	Chapeaux etc.
Ἀλεξίγια, ἀλεξίθροχα καὶ σκελετοὶ	Κ'	Οκάδ Κομ.	7,194 2,005	51,555	9,164 1,167	83,630	6,016 1,930	64,147	2,421 5,561	64,731	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, ba- leines etc.
Διάφορα	—	—	—	3,365,286	—	2,953,664	—	3,997,977	—	3,479,902	—	—	Autres articles.
Σύνολον	—	—	—	46733494	—	34828612	—	40394930	—	38,916,884	—	—	Total.

Σύνοψις τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάιον 1896, 1895, 1894 καὶ 1893,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées pendant le mois de Mai 1896, 1895, 1894 et 1893,
en quantité et en valeur.

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδα	ΜΑΙΟΣ - MAI								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1896		1895		1894		1893				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Σταρίδες.....	Δ'	Λίτρ.	15,601,986	1,092,131	9,717,742	680,241	17,449,358	1,221,455	11,332,369	1,813,219	Livr.	IV	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες.....	Η'	Τόν.	22,288	1,344,972	10,800	1,841,580	36,574	709,018	8,684	1,257,216	Ton.	VIII	Minéraux.
Ἐλαιόλαδα.....	Ε'	Ὀκ.	182,330	161,097	456,587	410,928	958,065	844,258	364,314	237,883	Ocq.	V	Huile d'olive.
Οἶνοι.....	Π'	»	1,017,489	292,314	2,369,626	660,667	1,497,256	719,232	1,572,667	410,347	»	XIII	Vins.
Καπνός.....	Δ'	»	125,107	162,407	64,570	95,632	118,160	177,210	106,317	159,475	»	IV	Tabacs.
Σπόγγος.....	Γ'	»	2,740	48,800	3,586	71,720	3,748	74,960	3,461	69,220	»	III	Éponges.
Βάλανος.....	ΣΤ	Στατ.	4,568	54,816	14,810	162,910	777	8,549	10,567	196,227	Qui.	VI	Avélanèdes.
Σέκα.....	Δ'	»	3,698	44,376	888	10,656	1,289	15,268	1,635	12,860	»	IV	Figues.
Ἐλαϊάκ.....	Ε'	Ὀκ.	89,463	40,258	115,167	51,821	101,601	45,720	70,601	31,770	Ocq.	V	Olives.
Σάπων.....	Θ'	»	37,851	32,173	88,884	75,551	72,421	61,916	66,988	56,946	»	IX	Savon.
Κουκούλια.....	Β'	»	101	808	822	6,576	115	1,160	21	192	»	II	Cocons.
Μέταξα.....	»	»	3,899	172,805	178	6,230	278	18,070	580	37,760	»	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	Γ'	»	1,551	7,076	4,298	31,466	5,370	25,920	6,836	54,899	»	XX	Peaux ouvrées.
Τυρός.....	Β'	»	7,555	10,159	51,877	70,034	16,961	26,953	8,118	10,958	»	I	Fromage.
Σμύρις.....	Η'	Στατ.	1,778	21,336	—	—	—	—	—	—	Qui.	VIII	Éméri.
Μάρμαρα ακατεργαστα	»	Κ. μ.	—	—	37	7,416	21	2,730	—	—	M. c.	»	Marbres bruts.
Ὀπώραι.....	Δ'	»	181,207	22,481	475,745	64,335	65,635	8,857	319,900	38,428	Ocq.	IV	Fruits.
Ζῶα.....	Α'	Κεφ. Ὀκ.	413	16,520	—	—	48	720	244	3,660	Tête Ocq.	I	Animaux.
Βιβλία έντοπα.....	ΙΘ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα	ΙΖ'	Κ. μ.	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.
Ἄλευρα.....	Δ'	Ὀκ.	37,950	11,385	3,000	900	4,050	1,206	1,507	549	Ocq.	IV	Farines.
Ἰχθὺς παρασκευασμ.	Γ'	»	540	419	1,930	2,316	99	1,194	130	156	»	III	Poisson préparé.
Βούτυρον.....	Β'	»	—	—	—	—	150	360	130	45	»	II	Beurre.
Τάπητες.....	ΙΔ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.
Θηραϊκὴ γῆ.....	Η'	Κοφ.	120,928	24,185	61,464	12,293	—	—	—	—	Coff.	VIII	Terre de Santorin
Κονιάκ.....	ΠΓ'	Ὀκ.	15,736	28,324	22,828	68,484	26,884	80,652	—	—	Ocq.	XIII	Cognac
Γεώμηλα.....	Δ'	»	—	—	9,916	2,471	—	—	—	—	»	IV	Pommes de terre.
Πυρίτις κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ.....	Θ'	»	4,509	22,645	12,071	60,355	—	—	1,150	6,900	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη.....	Κ'	»	16,649	3,336	23,644	4,529	4,290	858	15,941	3,188	»	XX	Chiffons.
Διάφορα.....	VI	—	—	515,650	—	799,221	—	695,489	—	1,242,131	—	—	Autres articles.
Σύνολον				4,133,395		5,201,295		4,440,883		3,693,035			Total

Σύνολος των εξαγόμενων εμπορευμάτων από 1^η Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου
κατά τὰ ἔτη 1896, 1895, 1894 καὶ 1893, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées du 1^{er} Janvier au 31 Mai pendant les années
1896, 1895, 1894 et 1893, en quantité et en valeur.

TABLEAU IV

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μηνὸς	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΜΑΙΟΣ=JANVIER-MAI								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1896		1895		1894		1893				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Σταφίδες	Δ'	Αἶτρ	86,552,269	5,867,615	49,743,496	3,182,044	72,800,504	5,096,035	43,710,257	6,994,209	Livr.	IV	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες	Η'	Τόν.	128,767	7,556,770	90,594	7,599,120	153,807	7,725,562	70,428	6,808,700	Ton.	VIII	Minéraux.
Ἑλαιόλαδα	Ε'	Ἰκ.	1,398,696	1,408,263	1,712,620	1,540,099	4,589,617	4,130,655	1,317,874	1,185,187	Ocq.	V	Huile d'olive.
Ὀλίνα	Π'	»	8,479,674	2,620,337	8,020,954	2,243,586	10,483,256	2,937,418	8,240,774	2,307,689	»	XIII	Vins.
Καπνός	Δ'	»	1,018,370	1,114,264	374,251	534,706	919,997	1,069,706	579,651	724,760	»	IV	Tabacs.
Σπόγγοι	Γ'	»	35,598	739,950	36,008	720,160	51,53	1,090,660	47,151	943,020	»	III	Éponges.
Βόλωνοι	Σ'	Στατ.	57,813	640,506	129,089	1,419,978	27,318	301,378	65,479	753,467	Qu.	VI	Avélanèdes.
Σύκα	Δ'	»	10,315	602,780	24,105	279,566	26,111	313,132	17,043	164,516	»	IV	Figues.
Ἑλιαιαί	Ε'	Ἰκ.	970,739	441,332	1,331,939	598,372	1,183,459	532,556	439,910	197,960	Ocq.	V	Olives.
Σάπων	Θ'	»	28,438	219,665	229,351	187,301	270,228	229,694	241,985	207,686	»	IX	Savon.
Κουκολλία	Β'	»	4,323	34,584	13,969	111,772	5,040	40,315	4,234	33,874	»	II	Cocons.
Μέταξα	»	»	10,123	441,945	4,655	2,596,000	1,487	75,775	3,771	190,231	»	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	Ι	»	17,378	121,083	31,215	186,407	24,459	209,012	39,979	273,115	»	X	Ceaux ouvrées.
Τυρίσι	Β'	»	70,547	95,239	143,844	194,188	69,380	93,664	30,885	41,693	»	II	Fromage.
Σμύρις	Η'	Στατ.	4,025	47,100	37,577	135,270	13,827	165,924	16,496	197,952	Qui.	VIII	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	»	Κ. μ.	564	34,320	91	11,830	68	8,810	29	3,770	M. c.	»	Marbres bruts.
Ὀπώραι	Δ'	Ἰκ.	1,238,057	151,894	3,029,336	393,825	799,356	90,606	627,962	81,683	Ocq.	IV	Fruits.
Ζώα	Δ'	Κερ. Ἰκ.	425	18,920	629	9,620	513	29,310	266	6,086	Têtes Ocq.	I	Animaux.
Βιβλία ἔντυπα	ΙΘ'	Ἰκ.	—	—	—	—	—	—	147	345	Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα	IZ'	Κ. μ.	—	2,340	—	—	—	—	10	2,500	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.
Ἀλευρα	Δ'	Ἰκ.	372,523	111,886	17,120	5,136	6,930	2,079	12,910	3,873	Ocq.	IV	Farines.
Ἰχθὺς παρεσκευασμ.	Γ'	»	19,109	12,135	3,082	3,698	3,195	3,954	52,757	63,281	»	III	Poisson préparé.
Βούτυρον	Β'	»	883	2,649	25	75	120	360	2,199	6,662	»	II	Beurre.
Τάπητες	ΙΑ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.
Θηραϊκὴ γῆ	Η'	Κορ.	376,515	77,153	221,676	44,835	—	—	—	—	Coff.	VIII	Terre de Santorin
Κονία	ΠΓ'	Ἰκ.	94,379	264,253	160,087	480,261	184,969	556,707	—	—	Ocq.	XIII	Cognac
Γεώμηλα	Δ'	»	7,660	1,915	20,350	5,089	500	125	150	38	»	IV	Pommes de terre
Πυρίτις κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ	Θ'	»	18,174	60,660	13,641	67,905	—	—	1,150	6,900	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη	Κ'	»	79,767	15,953	48,884	9,569	18,050	3,610	47,837	9,568	»	XX	Chiffons.
Ἄλλα	—	—	—	3,215,517	—	2,853,348	—	3,122,340	—	3,631,262	—	—	Autres articles.
Σύνολον			249,180,299	23,823,137	23,823,137	23,823,137	27,820,477	27,820,477	24,839,972	24,839,972			Total.

Η ΠΙΝΑΞ εισπραχθέντων τελών εισαγωγής κατά Μάϊον 1896, 1895 και 1894, και τους πρώτους πρώτους μήνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, κατὰ Τελωνεῖα.

TABLEAU des droits d'importation perçus pendant le mois de Mai 1896, 1895 et 1894, et pendant les quatre premiers mois des mêmes années, par Douanes.

ΠΙΝΑΞ Ε΄.

TABLEAU V.

Αἰθίων ἀριθμὸς	ΤΕΛΩΝΕΙΑ	Ἀπὸ 1 ^{ης} μέχρι 31 Μαΐου Du 1 ^{er} au 31 Mai			Ἀπὸ 1 ^{ης} Ἰανουαρίου, μέχρι 31 Μαΐου Du 1 ^{er} Janvier au 31 Mai			DOUANES	Nombre d'ordre
		1896	1895	1894	1896	1895	1894		
		Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.		
1	Βόλου.....	146,130	152,534	135,116	711,877	672,087	687,174	Volo	1
2	Ζακύνθου.....	49,460	26,609	67,925	203,914	156,565	195,848	Zante	2
3	Καλαμῶν.....	66,342	38,198	47,410	301,941	218,060	244,533	Calamata	3
4	Κεφαλληνίας.....	48,963	63,009	56,748	283,949	288,549	335,887	Céphonie	4
5	Κερκίρας.....	115,712	128,132	134,367	638,698	580,222	626,954	Corfou	5
6	Πατρῶν.....	233,936	208,959	187,856	1,124,765	969,400	888,575	Patras	6
7	Πειραιῶς.....	982,835	844,753	820,517	5,104,157	3,716,446	3,901,387	Pirée	7
8	Σύρου.....	466,460	470,475	474,202	1,033,607	907,511	936,844	Syra	8
9	Γυθείου.....	7,258	7,986	13,586	50,252	32,796	56,026	Gythion	9
10	Θήρας.....	3,260	4,631	3,024	14,810	13,606	16,074	Santorin	10
11	Κατακόλου.....	21,235	47,006	29,531	134,425	139,497	140,621	Catacolon	11
12	Λαρίσης.....	10,104	24,675	17,826	71,081	99,063	88,443	Larisse	12
13	Λαυρίου.....	112,788	105,698	66,094	598,607	505,341	656,007	Laurium	13
14	Λευκάδος.....	7,015	7,347	15,761	39,507	39,701	65,173	Leucas	14
15	Ναυπλίου.....	41,923	25,573	29,874	148,978	97,042	117,911	Nauplie	15
16	Ἄρτης.....	13,729	7,895	11,046	43,822	34,537	47,074	Arta	16
17	Ἄστακοῦ.....	374	850	724	2,972	3,752	3,353	Astaco	17
18	Βονίτζης.....	3,705	3,142	5,206	17,921	21,132	25,864	Vonitza	18
19	Γαλαξειδίου.....	14,199	13,711	9,941	63,606	34,091	42,686	Galaxidi	19
20	Ἰθάκης.....	3,226	2,976	4,550	15,445	15,761	23,236	Ithaque	20
21	Βελεμιστοῦ.....	506	5,199	1,594	5,629	8,402	8,127	Vélémisti	21
22	Κορίνθου.....	27,725	11,457	5,878	177,622	44,762	6,398	Corinthe	22
23	Κυθήρων.....	574	4,495	1,624	2,610	4,981	8,403	Cérigo	23
24	Κύμης.....	2,880	3,327	4,521	15,756	11,438	11,556	Kymi	24
25	Μεσολογγίου.....	25,409	22,371	19,779	122,926	109,658	100,094	Missolonghi	25
26	Νάξου.....	712	220	421	4,148	755	1,632	Naxo	26
27	Παξῶν.....	499	78	236	4,825	981	1,991	Paxos	27
28	Πύλου.....	2,542	2,974	3,251	17,577	11,543	13,351	Pylos	28
29	Σκοπέλου.....	1,104	991	656	4,558	5,088	4,373	Scopélos	29
30	Σπετσῶν.....	2,607	958	3,395	15,796	8,309	8,881	Spetza	30
31	Στυλίδος.....	8,271	3,738	8,183	41,781	24,809	30,458	Stylis	31
32	Τήνου.....	16,983	3,026	13,060	46,973	22,808	44,668	Tinos	32
33	Τσαγιζι.....	9,224	127	1,463	29,334	8,874	7,538	Tzaghési	33
34	Ἵδρας.....	1,893	1,812	1,353	17,509	11,994	9,282	Hydra	34
35	Χαλκίδος.....	17,883	24,656	14,180	59,173	49,792	66,669	Chalcis	35
Σύνολον.....		2,467,466	1,944,714	1,910,908	11,137,582	8,692,304	9,324,388	Total	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Ποσότης και αξία των κατά τον μήνα **Μαΐου** 1896, 1895 και 1894 εισαχθέντων εμπορευμάτων.
Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois de **Mai** 1896, 1895 et 1894.

ΠΙΝΑΞ ΣΤ'.

TABLEAU VI

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΙ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Αξία Valeur	Ποσότης Quantité		
	Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζώα εν γένει ζώοντα					I CATEGORIE Animaux Vivants	
1 α	Ζώα ζώοντα, πλήν των επόμενων.....	Κερ	—	—	—	Animaux vivants, à l'exception des suivants	
β	Βούβαλοι, θόες, αγελάδες μέχρι βάρους 140 όκιδων	Τέτ.	—	—	—	Buffles, bœufs, vaches jusqu'au poids de 140 ocques.	
γ	"Ομοια μέχρι βάρους 300 όκιδων	"	724	50,680	507	296	Idem jusqu'au poids de 300 ocques
δ	"Ομοια άνω " 300 όκιδων	"	248	37,200	161	286	Idem au dessus du poids de 300 ocq.
ε	Μόσχαι μέχρι 50 όκιδων	"	169	8,450	115	75	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques.
ς	"Ίπποι, ημίονοι και οι πάλοι αυτών	"	84	33,100	46	73	Chevaux, mulets et poulains.
ζ	"Όνοι και οι πάλοι αυτών	"	7	910	9	6	Anes et ânon.
η	Χοίροι εν γένει	"	—	—	—	—	Porcs en général.
θ	Τα θηλάζοντα των χοίρων	"	—	—	—	—	Cochons de lait.
ι	Αίγοπρόβατα άνευ διακρίσεως ηλικίας	"	2,098	31,470	1,290	1,117	Brebis et chèvres de tout âge.
κ	Πτηνα εν γένει	Όκ. ocq	556	1,112	102	1,030	Volaille.
				162,922			
	Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Κτηνοτροφικά εν γένει προϊόντα						II CATEGORIE Produits et dépouilles d'animaux
	Α' Ζωϊκά τροφαί.						I. Substances animales propres à l'alimentation.
2 α	Κρέατα κωπά θηλαστικών ή πτηνών εν γένει	"	389	584	245	761	Viandes fraîches de mammifères ou de volaille en général.
β	Κρέατα άλίπαστα ή έν άλιμη ή καπνιστά ..	"	—	—	—	—	Viandes salées ou en saumure ou fumées
3	Γλώσσα: καπνιστά, έχυλισμαία κρέατος άπλά ή σύνθετα μετ' άλλων ουσιών, άλλαν- τες (λουκάνικα), φύσκα (σαλτσίστα) και μουρταδέλαι εις τεμάχια ή έν δοχείοις, χοι- ρομήρια, κρέατα παρασκευασμένα εις εδε- σματα (φρυγιά), περιεχόμενα έν δοχείοις μικροίς ή μεγάλοις, ώς και πάν έτερον εί- δος ζωϊκής τροφής παρασκευασμένον και μη κατονομασθέν	"	74	148	211	230	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres sub- stances animales, saucisses, saucis- sons et mortadelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale prépa- rée pour l'alimentation non dénom- mée dans le Tarif.
4 α	Τυρός εν γένει	"	1,599	4,317	1,720	1,265	Fromages en général.
β	" κασέρι ή κασκαβάλι, κρητικόν και μυζήθρα ώς και ό έν άλιμη, τὸ κοινῶς του- λομοτύρι λεγόμενον	"	995	1,493	62	3,319	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (tou loumotyri).
5 α	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως ήλατισμένον και μαργαρίνη	"	5,112	17,857	16,467	10,507	Beurre de cuisine salé et margarine.
β	Βούτυρον τραπέζης ανάλατον ή ήμισυλατισμέν.	"	157	861	167	116	Beurre de table frais ou à demi salé.
	Β' Διαφοροι κτηνοτροφικαί ύλαι.						II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.
6	"Ερια και τρίχες ζώων, ήπαντα άκατέργαστα (τουτέστιν άξαντα, άλεύκαστα, άστρηπτα), τρίχες ανθρώπειου κεραλής άκατέργαστοι, πέρινα κονδύλια δια γραφίδας, όδοντογλυ- φίδας και άλλας χρήσεις, πτίλα (πούπουλα) δια στρωμάς, περά στολισμού άκατέργα- στα όλοσπερῶς, έξεσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégtras), ώς όρνίθων και έτέρων πτηνών ή ζώων, κουκούλια, κουκουλόσπο- ρος, λιπάσματα δια την γεωργίαν και πάν έτερον είδος άκατεργάστον κτηνοτροφικής ύλης, μη σηματωθέν έν τοις άνωτέρω και έν τοις εξής, ώς και πάσα ζωϊκή βαφή ..	"	17,832	44,580	84,480	6,509	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni filés) cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de lit, plu- mes de parure tout à fait brutes, dé- chets de peaux, dégras, œufs de poule et d'autres volatiles ou animaux, co- cons, œufs de vers-à-soie, engrais et toute autre espèce de matière ani- male non ouvrée, ainsi que toute sub- stance animale propre à la teinture.
β	Δέρματα άκατέργαστα ήπρά ήλατισμένα και μη	"	41,462	82,924	62,880	109,496	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.
γ	Δέρματα άκατέργαστα ήπρά ήλατισμένα και μη ώς και τα χρωματιστά	"	110,722	155,011	133,072	114,888	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.
δ	Πρινοκόκκιον και άνθρικόκκος (κρεμέλι) ..	"	192	2,494	3	150	Cochenille et kermès.
7 α	Λίπος (άλειμμα) εν γένει και άλειματοκίρια (δξυγγοκίρια)	"	2,215	3,876	2,400	570	Graisse en général et chandelles de suif.
β	Λίπος ναυπηγικής χρήσεως	"	566	849	200	—	Craisse propre à l'usage de la marine.
8	Κ ή ρ δς μελι σσών κίτρινος	"	—	—	—	—	Cire jaune d'abeilles.
9	Εις τύπος ή τεμάχια	"	72	256	689	161	En pains ou en pièces.
	Εις παντοειδεις λαμπάδας ή άλλως παρα- σκευασμένος	"	—	—	—	—	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.
				315,253			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δοσίου. κλάσ Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΜΑΤΟΣ — ΜΑΤ			MARCHANDISES		
		Μονάδες Unités	1896			1895 1894	
			Ποσότης Quantité	Αξία φρε. Valeur fr.		Ποσότης Quantité	
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Αλιείας εν γένει προϊόντα				III. CATEGORIE Produits de pêches		
10	Ίχθες νεοποι (ἐκτός τῶν εἰσαγομένων διὰ τῶν ἀλιευμάτων αὐτοῦ πλοίων, μὴ ὑπαγομένων εἰς τέλος)	Οζ. —	—	—	Poissons frais à l'exception de ceux qui les ont pêché.		
11 α	Ίχθες ἀλιεῦστοι ἢ ἐν ἔλαιῳ, καπνιστοί, τριγυνοί, ἠλιόκαυτοι (πλὴν τῶν ἐπομένων)	» 96,294	192,588	106,730	86,122	Poissons salés ou en saumure, marinés, fumés, séchés au soleil (à l'exception des suivants).	
β	Ρέγγα	» 6,339	9,295	—	236	Harengs.	
12	Ίχθες—ἀνήθηκα, δέξερρυχοί (ξυρρύχοι), μῆδια, καρίδες, ἀστακοί, θύνοι (τύννοι) ἐν δοχείοις μικροῖς, ἐν βαρελίοις κλπ. ὡς καὶ πάντα τὰ λοιπὰ ἰχθυορῆ, περιεχόμενα ἐν δοχείοις καὶ ὄντα παρασκευασμένα	» 46	161	243	344	Poissons-dits d'Enos, esturgeons, moules, crevettes, homards, thons en petites boîtes, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.	
13	Ίχθες — γάδος (ὀνίτακος ἢ θακαλάδος) στοκοφίσι καὶ κέραλοι καπνιστοί	» 252,488	126,844	44,608	78,584	Morues, stockfish et muges fumés.	
14	Σηπίαι (σουπιαί), ὀκταπόδια ξηρά ἢ ἄλλως παρασκευασμένα, ἐγγέλις, γαρίδες λευκασταί καὶ καραβίδες	» —	—	25	1,232	Sèches, poulpes secs ou autrement préparés, anguilles et crevettes.	
15	Χαβιάριον μέλαν καὶ ἀγγοτάραχον μετὰ ἢ ἀνευ κεριῦ	» 132	330	182	141	Caviar noir et boutargue, avec ou sans enduit de cire	
16	Χαβιάριον ἐρυθρὸν (κοκκινογαβιάριον) παντός εἶδους	» 100	1,200	—	8	Caviar rouge de toute espèce.	
17	Ὀστρεα (στρείδια)	» —	—	—	—	Huîtres.	
18 α	Πάντα τὰ λοιπὰ ὀστρεα, ὄστρακα (κελύφη ὄστράκων), ζωόφυτα, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον ἀκατέργαστον προϊόν ἀλιείας μὴ κατονομασθῆν ἐν τοῖς ἀνωτέρω	» 1,353	667	5,504	—	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ouvrés de la pêche, non dénommés plus haut.	
β	Σπόγγος ἐν γένει	» 354	7,080	—	—	Éponges en général.	
			387,669				
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Γεωργικὰ ἐν γένει προϊόντα				V. CATEGORIE Produits agricoles		
	Α' Ἀμυλώδεις οὐσίαι.				I. Substances farineuses.		
19	Σίτος καὶ σιγίτος ἐκ σίτου καὶ σικάλως εἰς κόκκους	»*	11,265,036	3,199,287	8,157,395	501,447	Blé et mouton en grains
20 α	Λοιπὸ δμητριακοὶ καρποὶ εἰς κόκκους	»	*986,809	169,251	167,215	417,568	Autres céréales en grains.
β	Περυρμένη κριθή	»	10,550	4,316	4,680	25,990	Orge torréfiée.
21	Ἄλευρα	»	—	—	—	—	Farines.
α	Ἐκ σίτου μετὰ πιτύρων ἢ μῆ	»	44,414	14,133	27,770	25,061	De blé tamisées ou non.
β	Ἐκ λοιπῶν δμητριακῶν καρπῶν	»	—	—	110	—	D'autres céréales.
22 α	Ἑτερά ἀμυλώδεις οὐσίαι (σάχος, ταπιόκα, ἀραρόση, σίναπι, σάλευ εἰς ῥίζας ἢ εἰς κ'ίνην καὶ λοιπὰ) ὀπωσθήποτε συνσκευασμένα	»	30	60	238	601	Autres farineux alimentaires (sagou, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. préparés d'une manière quelconque.
β	Πίτυρα	»	961	18	2,200	2,061	Sons.
23	Ὄρυζα καὶ κάστανα	»	261,921	144,055	340,037	275,979	Riz et châtaignes.
24	Ὄρυζάλευρον, καστανάλευρον καὶ φάρος (πιτσάνη)	»	250	200	152	190	Farines de riz et de châtaignes et orgo perlée.
25	Γεώμηλα ἐν γένει	»	—	—	—	—	Pommes de terre.
26	Ὄσπρια ἐν γένει	»	9,843	3,248	701	1,153	Légumes en général.
27	Ἰδιὰ (τρούφα), ὄσπρια ἐν δοχείοις καὶ ἄλλαι εἰδόμεναι ρίζαι ἐν ὄξει, ἐλαίῳ ἢ ἄλλως διατετηρημένα: καὶ παρασκευασμένα καὶ ἐν δοχείοις περιεχόμενα	»	139	477	115	—	Truffes, légumes en boîtes et autres racines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boîtes.
	Β' Ἰγματοὶ ἢ ἀρωματικὰ ρίζαι, φυτὰ, σπέρματα καὶ καρποὶ κινῆς χρήσεως.					II. Racines médicinales et aromatiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.	
28	Κόμινον κοινὸν, κορίανδρον, μαραθόσπορος καὶ γλυκάνισος κοινός	»	1,892	2,234	2,272	4,687	Cumin commun, coriandre, anis, graines de fenouil commun.
29	Κιννάμωμον (κινέλλα), μοσχολάρυα (γαρόφυλλα), μέλαν πέπερι, ἀποικιάν, ἐρυθρὸν, κανέλοπέπερι, μπαχάρι, πεπερόριζα (γιγγίβαρι), ἀστεροειδῆς γλυκάνισος	»	25,546	38,319	13,803	12,388	Cannelle, girofle, poivre noir des Colonies, poivre rouge, pliment, gingembre, anis étoilé.
30	Μυροκαάρυα ἐν γένει	»	—	—	41	27	Muscades.
31	Βανίλη	»	4	300	7	1	Vanille.
32	Τέον (τσάι)	»	138	1,104	279	147	Thé.
	Εἰς μεταφοράν		3,577,002				A reporter.

* *) Τέλη εἰσπραχθέντα Δρ.—Droits perçus Dr. 648,646.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ				MARCHANDISES
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Άξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.			31,214			Report.
	B' Έλαιώδεις εδάδιμοι ούσιαι						II. Substances oléagineuses comestibles
44	Έλαιαι έν γένει.....	δκ.	—	—	—	586	Olives.
45	Σήσαμον, σησαμόπολος (ταχίνιον) και έτερα: εδάδιμοι έλαιώδεις ούσιαι.....	οοq	—	—	—	—	Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles
46	Κύπριος ο εδάδιμοί (μάνινα).....	»	—	—	3	—	Souchet comestible.
	Γ' Έλαιώδεις ούσιαι και έλαιώδη σπέρματα βιομηχανικής χρήσεως						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.
47	Έλαιώδη σπέρματα (βαμβακόσπορος, λινόσπορος κλπ. έλατοπυρήνες, ώς και πάσα πρδ: έκθλιψιν έλαιώδης ούσιαι.....	»	209,000	6,270	24,750	21,500	Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.
				37,484			
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						VI. CATÉGORIE
	Δασικά έν γένει προϊόντα						Produits du bois et des forêts
	A' Ευλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.
48 α	Ευλα καύσιμα.....	»	497,500	4,975	685,000	278,600	Bois à brûler.
β	Ευλάνθρακες (κάρβουνα).....	»	27,955	1,398	22,671	45,282	Charbon de bois.
	B' Ευλεία ναυπηγικής						II. Bois de Construction navale.
49	Έξ έλάτης και πεύκης έν γένει.....	K. μ	949	63,683	1,781	220	De sapin et de pin en général.
	Έξ έλάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια.....	M. c	—	—	58	—	Poutres et madriers de sapin et de pin.
	Έξ έλάτης και πεύκης στρογγύλη εις κορμούς μετα φλοιού ή άνευ φλοιού.....	»	—	—	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou dans écorce.
	Έκ δρυός.....	»	—	—	7	—	Bois de chêne.
	Γ' Ευλεία είκοδομικής είδως						III Bois à construire.
50	Πάσα είκοδομική, πελεκητή και πριστή άκατέργαστος ξυλεία.						Tous bois de construction bruts sciés ou hachés.
α	Έξ έλάτης και πεύκης έν γένει.....	»	2,191	146,797	1,591	3,536	De sapin et de pin en général.
β	Έξ έλάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια.....	»	2,822	189,074	571	198	Poutres et madriers de sapin et de pin.
γ	Έξ έλάτης και πεύκης στρογγύλη εις κορμούς μετα φλοιού ή άνευ φλοιού.....	»	17	1,139	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou sans écorce.
δ	Έκ δρυός.....	»	—	—	—	2	Bois de chêne.
ε	Έκ καστανάς, πελέας (καραγάτσι) και έν παντός άλλου δένδρου.....	»	13	657	3	89	Bois de châtaignier, d'orme et autres.
5	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα άπωσθήποτε διχ κιβώτια πρδς έναπόθεσιν σταφιδοκάρπου, λεμονίων κλπ.....	δκ. οοq	8,195	1,639	500	2,696	Morceaux de bois ouverts pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.
	Δ' Ευλεία βαρελοποιίας						IV. Bois de tennellerie.
51	Στεράνια (τοέρικια) παντός είδους και πάχους.....	»	16,225	1,136	48,098	150,576	Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.
52	Βαρελοσανίδες (δούγαι) παντός τίπου και παντός είδους ξυλείας.....	»	214,728	19,325	42,521	316,039	Merrains de toute espèce et de toute provenance.
53	Όξυαί έν γένει.....	»	137,947	11,915	103,784	176,751	Bois de hêtre en général.
	E' Ευλεία έπιπλαποιίας						V. Bois d'ébenisterie.
54	Καρυαί (καρυδιαί), πύξος (ταμισίριον), έβενος, μαώνιον κλπ. εις σανίδας ή τεμάχια οίωνδ'ποτε διαστάσεων ώς και ξύλα κοινά προκατεργασμένα πρδς έπιπλαποιίαν.....	»	4,152	1,868	9,780	16,267	Noyers, hui, ébène, acajou, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébenisterie.
55	Εύλα έπιπλαποιίας εις λεπτα φύλλα δι' έπένδυσιν επίπλων (καπακαμάδες).....	»	158	113	909	95	Bois d'ébenisterie en planches minces pour placages.
	Σ' Ρητινώδη και έτερα δασικά προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.
56 α	Φελλός έν γένει.....	»	3,615	1,627	917	5,286	Liège en général.
β	Φελλός εις συνήθη πώματα άνευ μετάλλων.....	»	127	318	250	772	Liège en bouchons sans métal.
57	Μαστιγορόβρου σγίνου ρητινή λευκή και μέλαινα (μασίχη και μαυρομάστιχον).....	»	586	8,204	820	1,394	Résine du lentisque à masticet mastic noir.
	Είς μεταφοράν.			453,868			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαστ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ύξιαισρ. Valeur	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.		453,868			Report.	
58 α	Ψηφιδίσσιον (σπαρτίν) δι' άμπέλους, μαστιχοφόρου σκίνου φύλλα χησίματη άποσταλακτική, ήλεκτρον άκατέργαστον και έσκα εις τεμάχια άνευ φωσφόρου	Όξ.	—	—	977	5,478	Poix pour vignobles, feuilles de lentisque à maslic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phosphore.
β	Πίσσα ύγρα ή ξηρά (κατράμιον και μπλάκ άγγλικόν) ήτηνη κοιη και πολυφάνιον	»	11,336	1,360	6,951	3,936	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et résine commune.
γ	Τερεβινθέλαιον (νέρτιον) τερεβενθίνη (τρεμεντίνα), κόμμι εν γένει άκατέργαστον και πάν έτερον είδος άκατεργάστου δασικού προϊόντος μη είδικώς κατονομαζόμενον άνωτέρω και εν ταίς έπομέναις δύο κατηγορίαις	»	3,490	6,980	4,200	18,685	Naphte, colophane, térébentine, gommes brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nommément désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.
			462,208				
	Z' KATHΓOPIA						VII. CATÉGORIE
	Φυτικά βαφαί και θυροδοειφικαί ύλαι						Teintures végétales et tanins
	A' Φυτικά βαφαί.						I. Teintures végétales.
59 α	Βαφαί δασικαί ή φυτικά παντός είδους πλην του λουλακίου	»	48,107	19,243	8,461	6,524	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.
β	Λουλακίον	»	954	13,356	1,804	1,288	Indigo.
	B' Βυροδοειφικαί ύλαι.						II. Tanins.
60	Έλυτρα θαλάνων, φλοιοί δένδρων και πάσα έτερα φυτική ύλη χρίσιμος τη θυροδοειφική.		13,640	2,046	420,000	172,537	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.
			34,645				
	H' KATHΓOPIA						VIII. CATÉGORIE
	Ορυκτά και μέταλλα άκατέργαστα						Minéraux et métaux bruts
	A' Όρυκτά εν γένει (άκατέργαστα).						I. Pierres et matières minérales brutes
61 α	Μάρμαρα, πλάκες και λίθοι ύλων άκατέργαστοι, πλάκες δια την τυπογραφίαν και λιθογραφίαν, πυρίτις λίθος (στουρνάρια άτσάλοπετρα), θήραξ (μπουρα) εις φυσικήν κατάστασιν, ακόναι ή έλαιάκονα ξυραρίων, μαχαίρων κλπ. εις τεμάχια ως και εις τροχούς, μυλόπετραί άτμομύλων μετά ή άνευ σιδηρών δεσμών, πηλοι εν γένει, γή κηπουρική, γή δύστηκτος (πυρίμαχος, κοινώς τυπόχωμα), γή κεραμίτις, χρωμίτις, λίθος, σμύρις, τιτανόλιθοι συμπαγείς, γρανίται, όρνίται, ψάμμοι, ύλαι υαλουργικαί, τίτανος (άσβεστος), λίθοι πολύτιμοι άδετοι, θειόχωμα και θείον εις κόην ή τεμάχια παντοειδή, μαγνησίτις ή λευκόλιθος, και έτερα είδη άκατεργάστων ορυκτών, μη διακρίθέντων εν τούς άνωτέρω ή κατωτέρω ως και ή άμμος διαφόρων χρωμάτων	»	173,633	8,682			Marbres, dalles et pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silex borax à l'état naturel, pierres à aiguiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en général, terre de bryère, terre réfractaire (sable à moulage) terre à potier, chromite, émeri, calcaire compact, granit, ophte, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non montées, terre sulfureuse ou soufre en poudre ou en pièces, magnésite et autres matières minérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.
β	Γαϊάνθηρακες	»	14864920	743,146	10461729	9,779,286	Houilles.
γ	Κονία ήφαιστειογενής (πορσελάνη), σμέντο, υδραυλική άσβεστος, γή Βικεντίας και Μασσαλίας	»	91,760	1,835	50,991	29,427	Pouzzolane, ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.
δ	Στυπτηρία (στύψις) και κρητίς (κιμαλία) εις τεμάχια ή κονδύλια ή εις κόην (έλαφρός στούκος)	»	13,688	2,758	17,625	19,075	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).
ε	Όχραι παντός χρώματος	»	10,714	1,607	2,758	2,849	Ocres de toute couleur.
ς	Ίαματικά ύδατα εν γένει άνευ έκπεσμού άποβάρου δια τά δοχεία	»	3,747	1,874	6,782	4,287	Eaux minérales en général.
ζ	Τάλκη (σαπωνόχωμα)	»				285	Talc.
η	Γύψος εν γένει	»	13,092	2,618	814	—	Plâtre en général.
	Είς μεταφοράν.		762,500				A reporter.

* Θετον κατά τὸ πλείστον—Terre sulfureuse.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης cl. d'appr. - le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΜΑΪΟΣ — MAI				MARCHANDISES	
		1896		1895 1894			
		Ποσότης Quantité	ΎΑξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité			
	Έκ μεταφοράς		762,500			Report.	
62	Πετρέλ. καθαρ. ή ακαθάριστον (Μονοπώλιον) ή άλλον έτερον όρυκτων έλαιων	Kιλ. 100 δκ	1,589 119,870	975 7,192	12,354 2,983	59,781 472	(Pétrole raffiné ou brut (Monopole). Autres huiles minérales.
	B' Μέταλλα ακατέργαστα.						II. Métaux bruts.
63	Σίδηρος						Fer.
	Α) Σίδηριτις, σίδηρος ακατέργαστος και ακα- θάριστος (μοντέμι)	»	561,750	123,587	22,651	41,600	Minerai de fer, fonte brute.
	Β) Σίδηρος εις ελάσματα ήπλη (ήνευ βραβώ- σεων ως τα των σιδηροδρόμων), εις πλά- και μεγάλας ή μη, δι' οικοδομής και άλλας χρήσεις, εις συνδέσμους τούτων, εις έγκύ- κλους (κουλούρας), εις στεράγια (τσέρια), εις θρυζέλλεια, εις φύλλα ακασσιτέρωτα λαμαρίναν και μαζρον τεγκενέ), εις ελατή- ρια επίπλων (σούτας), εις φύλλα κασσιτέ- ρωμένα ή και κερωματισμένον ή και βερ- νικωμένα (τεγκενέ κερωματισμένον ή μη και εις διάφορα έτερα ειδή ακατέργαστα, μη κατονομασθέντα	»	13,579	19,011	366,638	314,512	Fer en barres simplés (comme les rails), en plaques de toutes dimen- sions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'an- gle), en cercles, en feuilles non éta- mées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou pointées (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.
64	Χάλυψ (ήτσάλιου). — Χάλυψ εις βρά- θδους ή φύλλα ή τεμάχια	»	2,245	898	32,486	45,650	Acier.—Acier en barres ou laminé ou en pièces.
65	Μόλυβδος. Μολυβδίνιδες υπό παντός ένωσης μετ' άλλων μετάλλων, μολυβδος εις χελώνας ή εις ελάσματα, ή εις φύλλα	»	3,300	9,900	1,395	1,950	Plomb.—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.
66	Κασσίτερος (καλάϊου). — Πηκασσι- τέριτις ή οξισήποτε ένωσης μετ' άλλων μετάλλων, κασσίτερος εις βλώους, εις όγ- κους, εις βράθδους, εις φύλλα ή εις τεμάχια ή εις πλάκαι	»	2,180	1,090	5,629	5,171	Etain.—Minerai d'étain et allié à d'autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.
67	Ψευδάργυρος (τσίνκρος).						Zinc.
	Α) Ψευδαργυριτις ή οξισήποτε ένωσης μετ' άλλων μετάλλων, ψευδαργυρος περρυγ- μέγος, ψευδαργυρος εις όγκους, φύλλα, μεθ' ένωσης έτερόν μεταλλικών ουσίων	»	4,077	2,039	6,445	8,849	Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calci- née, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.
	Β) Ψευδαργυρος εις πλάκαι μεθ' ένωσης έτε- ρίων μεταλλικών ουσίων χρήσιμους τή ναυπηγική	»	11,370	26,151	—	1,685	Zinc en plaques combiné avec d'au- tres métaux utiles à la construction des navires.
68	Χαλκός.						Cuivre.
	Α) Χαλκιτις ή οξισήποτε ένωσης μετ' άλλων μετάλλων, χαλκός ή κράμα τούτου μετά κοινών μετάλλων εις όγκους, βράθδους, φύλλα, ή παλαιός εις άχρηστα ή τετραυ- σμένα σκεύη	»	3,912	5,868	6,601	60,092	Minerai de cuivre simple ou combiné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en bar- res, en feuilles et débris de vieux ou- vrages de cuivre hors d'usage.
	Β) Εις πλάκαι ή φύλλα με ένωση ψευδαργύρου και άλλων μετάλλων χρήσιμους τή ναυπηγική	»	—	—	—	—	Cuivre en plaques ou en feuilles combiné avec zinc ou autres métaux propre à des constructions navales.
69	Όρει χαλκός (μπρόυντσός). — Όρει- χαλκός εις όγκους, ελάσματα, πλάκαι και εις φύλλα παχέα ή λεπτα ήνευ επιχρυσώ- ματος	»	470	940	346	85	Bronze.—Bronze en masses, en bar- res, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.
70	Άργυρος. — Άργυριτις ή οξισήποτε ένωσης μετ' άλλων μετάλλων, άργυρος εις όγκους, ελάσματα ή εις τεμάχια παλαιών σκευών δι' αναχώνευσιν	»	—	—	—	—	Argent.—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots; débris d'ob- jets d'argent détruits propres à être refondus.
71	Χρυσός. — Χρυσίτις ή οξισήποτε ένω- σεις μετ' άλλων μετάλλων, χρυσός εις όγ- κους, μάκας, βράθδους ή εις τεμάχια πα- λαιών σκευών ή συντρίμματα αυτών ή και εις παλαιά σκεύη, προφανώς ελεγχόμενα ως όρισμένα εις αναχώνευσιν	»	—	—	—	—	Or.—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être re- fondus.
	Εκ μεταφοράς.			960,151			A report.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ IMPORTATION

		ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ					
		1896		1895		1894	
		Ποσότης Quantité		Ύψος Valeur fr.		Ποσότης Quantité	
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ						MARCHANDISES	
Εκ μεταφοράς			960,151				
72	Σύματα τηλεγραφικά ή έτερα χρήσιμα παντοειδή εκ σιδήρου ή χάλυβου, ή εκ χαλκού ή από άλλου σιμμεκτικού άλλου μετάλλου και σύματα εκ πάσης άλλης μεταλλικής ύλης (πλην των εκ αργύρου και χρυσού) διακρινόμενα εις τα κατωτέρω μέρη, Κατηγορία I.) ως και τα λευκά και τα δια μουσικά όργανα, όργανα σιδήρου και λοιπών μετάλλων όργανα.....	Όχι οεί	54,958	137,383	75,956	28,772	Report. Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés, Catégorie XVII), fils blancs ou cordés pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.
Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Φαρμακευτικά είδη και χημικών τεχνών προϊόντα						IX CATEGORIE <i>Objets propres a la pharmacie et produits chimiques</i>	
Α' Φάρμακα και μορφαί.						I. Médicaments et specialités.	
73	Άνθη, πίκαι φύλλα	»	277	693	782	650	Fleurs, mousses et feuilles.
74	Ψίκα, φλοιός, καρπούρα, (κάνυρα).....	»	1,804	3,788	1,331	1,114	Racines, écorces, cam bre.
75	Κανθαρίδες.....	»	155	930	25	151	Cantharides.
76	Μόσχο.....	»	—	—	3	11	Musc.
77	Όπιο και καστόριο	Δομ. Όχι	1	40	1	7	Opium et castoreum.
78	Κρόκος (ζαφίρα ή σαφράν).....	»	—	—	—	—	Safran.
79	Βόματα, γυλίσματα, σιρόπια, (ούχι spécialités).....	»	376	1,128	83	91	Teintures, extraits, sirops (specialités exceptées).
80	Έλαια αιθέρια (essences).....	»	262	4,192	277	132	Huiles volatiles (essences).
81	Έλαια έρμύνα ήτοι αμυγδαλέλαιον, έλαιον όνισκου, έλαιον του κίχου (ρεξινέλαιον) και τα τοιαύτα, έπιπλαστρα έρηκλωμένα και μη, και άλοιφαί.....	»	4,338	36,288	6,796	5,953	Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'amande, de foie de morue, de ricin, etc. emplâtres de toute sorte et onguents.
82	Μορφαί (specialités).					Spécialités	
α	Μορφαί υγρά ήτοι έξέλιων υαλίων	»	64	576	129	399	Spécialités liquides en flacons.
β	Μορφαί στερεά ήτοι έξέλιων υαλίων	»	1	17	5	—	Spécialités solides en flacons.
γ	Μορφαί στερεά ήτοι έξέλιων υαλίων	»	9	207	8	38	Spécialités solides en boîtes.
83	Κινίνη ή γένι	»	110	30,800	175	219	Quinine en général.
84	Κινιδίνη και Κινχοΐνη	»	—	—	—	—	Quinidine et cinchonine.
84	Άπαντα τα άλλα μη κατονομαζόμενα φάρμακα	»	14,853	80,118	18,817	9,622	Tous autres médicaments non dénommés.
Β' Φαρμακείων είδη χειρουργικά.						II. Articles de Chirurgie.	
85	Κηλεπίδεςμοι, επίδεσμοι και σφαιρικά δοθρίων (γοντανάκι), θηλακίμαστων εκ κουτσουκ, πλαστικοί καθέτηρες, θηλακίμαστων (liberons), κάλτσαι ήλαστικοί, άνεσπαστήρες (suspensoirs) κλπ. μετός κινέας ή και μετός, βάλβαξ, ύφασματα και άλλα είδη, έρηκτωσόμενα εις άντισηπτικά φάρμακα	»	1,900	2,375	687	292	Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mamelons en caoutchouc, sondes en caoutchouc, liberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.
Γ' Χημικών τεχνών προϊόντα						III. Produits des arts chimiques	
1—Χρωματιστικά.						1—Teinturerie.	
86	Χρώματα εκ πίσσας λιθανθράκων (ανιλίνη, νφθαλίνης κλπ.) εν υδατόποτα μορφή	»	1,071	3,743	475	1,166	Couleurs de pois, (aniline, naphthaline etc.) sous toutes formes.
87	Χρώματα και βερνίκια παρασκευασμένα δι' έλαιου ή και σπινθηρα ύποδημάτων	»	2,684	30,736	8,140	6,008	Couleurs et vernis préparés à l'huile ainsi que citage.
88	Περνίκιο (βερνίκι) παρασκευασμένον δι' εινονβόμαξας	»	70	84	5,633	106	Vernis préparé à l'alcool.
89	Πάντα τα λοιπά χρώματα γαιώδη ή μεταλλικά μη βερνίκια ή σπινθηρα, το στυπέντι, ο λιθασυρος, ο βαρύ, σπινθηρος κλπ.	»	30,729	153,645	51,322	27,885	Toutes autres couleurs minerales ou métalliques non liquides telles que le minium, la céruse, le litharge et le sulfate de baryte etc.
90	Όμοια μη βερνίκια ή σπινθηρα ή καϊκά πλην των κατωτέρω μέρων	»	575	2,587	2,328	2,614	Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.
Εκ μεταφοράς			380,953				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ				MARCHANDISES
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Ύψος φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς		360,953			Report.	
	2. — Μυρσικής					2. — Parfumerie.	
90	Ἀρώματα (μυρωδικὰ ἢ μύρα), πνευματώδη ὕδατάδη, ὀξώδη, μυραλοφαί (παχύμυρα, πομάδα), ἔλαια, σάπωνες, κόνεις, πολτοὶ ποικίλων χρήσεων, ἅπαντα ἀρωματικά, χόρτα καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδεις ὕλαι περιεχόμεναι εἰς θήκας ἐκ διαφόρων ὕφασμάτων, ψιμίθιον, πολτοὶ ἐκ κεκαυμένου μαργαρίτου, ποίδηρα καὶ λοιπὰ εἶδη τῆς κομμωτικῆς ὕφ' οἰονδήποτε σχῆμα	Οκ. Ocq	319	15,950	739	981	Parfumeries alcooliques et non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, savons) poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme.
	3. — Σαπωνοποιίας κοινῆς.					3. — Savonnerie commune.	
91 α	Σάπωνες ἐν γένει πλὴν τῶν ἀρωματικῶν ..	»	2,840	1,424	4,829	2,495	Savons en général non parfumés.
6	Σάπων ἐρισπλυντικὸς εἰς μάζας	»	—	—	—	—	Sa von'alaver la laine en masses.
	4. — Καρυκευματοποιίας.					4. — Assaisonnements.	
92	Σίγαπι (μουστάρδα) παρεσκευασμένον καὶ ἐν δοχεῖοις ὡς καὶ πᾶν ἕτερον καρυκευμα, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον	»	147	294	37	60	Moutarde préparée et en vases, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.
	5. — Ἀποσταλλακτικῆς.					5. — Produits de distillerie.	
93	Ἀποστάγματα εὐώδη (πλὴν αἰθερίων ἐλαίων καὶ ἀρωμάτων)	»	33	33	97	—	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).
	6. — Κόλλαι κλπ.					9. — Colle etc.	
94 α	Ἄμυλον, ἄμυλόλευρον (νισστέες) ἐξ οἰασθῆποτε ἀμυλώδους οὐσίας	»	17,450	8,725	24,330	13,308	Amidon, farines d'amidon de tout genre Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturacion.
6	Ἄμυλον γεωμήλων γεύσεως πικρᾶς διὰ μετουσιώσεως	»	1,599	237	878	13,940	Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturacion.
95 α	Ἰχθυόκολλα (ψαρόκολλα) κοινὴ, δερματόκολλα, ὀστεκόκολλα καὶ πᾶσα ἕτερου εἶδους εἰς στερεάν ἢ ρευστὴν κατάστασιν	»	2,916	2,916	5,797	4,980	Colle de poisson ordinaire, colle de peau, colle d'os et colles de toute autre espèce solides ou liquides.
6	Ἰχθυόκολλα κεκαθαρμένη (gélatine) πάσης ποιότητος καὶ παντὸς χρώματος	»	211	1,266	45	156	Gélatine de toute qualité et de toute couleur.
96	Ἀζυμοσφραγιδες (βουλίνια ἐν γένει)	»	118	708	72	15	Pains à cacheter.
	7. — Φωσφοροποιίας.					7. — Allumettes.	
97	Πυρετα παντὸς εἶδους (Μονοπόλιον)	Κυτ Boit	—	—	—	976,000	Allumettes de toute sorte (Monopole).
	8. — Κηροποιίας.					8. — Fabricattons ed la cire.	
98 α	Κηρὸς λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια, σφραγιδοκηρὸς (βουλοκῆριον)	Οκ. Ocq	192	480	713	139	Cire blanche en pains ou en morceaux et cire à cacheter.
6	Σφραγιδοκηρὸς εἰς τύπους, πλάκας ἢ ὄγκους πρὸς ποματωσιν φιαλῶν	»	101	61	—	203	Cire à cacheter en pains, ou plaques ou en masses propre à boucher des bouteilles.
99	Κηριζίνη, παραφίνη στεατίνη, καὶ πᾶσα τεχνητὴ κηρώδης ὕλη	»	4,513	9,026	7,088	3,368	Cérisine, paraffine, stéatine, et toute cire artificielle.
100	Κηρὸς λευκὸς εἰς λαμπάδας οἰουδήποτε πάχους καὶ εἶδους καὶ κηρόπλαστα ξύανα ..	»	154	1,232	—	—	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire.
101	Στεατοκῆρια (σπερματέα)	»	10	20	—	84	Bougies.
	9. — Μελανοποιίας.					9. — Encres.	
102	Μελάναι ἐν γένει παντὸς χρώματος, χρήσεως καὶ ποιότητος	»	1,051	2,628	215	942	Encres en général de toutes couleurs, usages et qualités.
	10. — Διάφορα ἕτερα χημικὰ προϊόντα.					10. — Autres produits chimiques.	
103 α	Ἀνθρακικὸν κάλιον (πίτασσα), ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα), καυστικὴ σόδα, χρήσιμα τῇ σαπωνοποιίᾳ καὶ ὑαλοουργίᾳ, ὡς καὶ νιτρικὸν κάλιον (νίτρον, διὰ τὴν πυριτιδοποιίαν, γλωρισθὸν κάλιον, γλωρισθὸς ἄσβεστος, θειοξύχος ἄνθραξ καὶ ἐλαίνη	»	164,932	92,362	138,925	110,527	Potasse, soude, soude caustique pour la fabrication du savon et du verre, salpêtre pour la fabrication de la poudre et sulfure de carbone et étaine.
	Εἰς μεταφορᾶν			498,315			A Reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	1930 ΜΑΙΟΣ — ΜΑΙ				ΑΤ ΜΑΡΤΗΑΝΔΙΣΕΣ	
		Μεγέθη Unités	1896		1894		
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		Άξια φρ. Valeur fr.
	Έκ μεταφοράς:		498,315			Report.	
6	Θειικός σίδηρος (βιτριόλιον) και θειικός χαλκός (γαλαζόπετρα).....	κ.ο.μ.	2,958	887	4,714	17,153	
7	Όξεία καθαρισμένα, ήτοι το θεικίον όξύ (σπίρτον βιτριόλιου), το υδροχλωρικόν όξύ (σπίρτον Άλματος), το νιτρικόν όξύ (αqua fortis), το σουρρικόν όξύ και τα σιαυτά, καθαρά επί πάν έτερον χημικόν προϊόν μη κατασκευασθέντων.....	»	37,706	47,132	19,511	1,482	
8	Όξεία άκάθαρτα (αγοράτα).....	»	4,240	2,544	23,069	912	
104	Έλαια ήμπερευματικά, έν οίς και τά προς επάλειψιν μηχανών και τά προς παραγωγήν φωταερίου.....	»	127	381	1,527	2,225	
105	Βαταί τριών κεράλας.....	»	2	18	5	45	
106	Γάλα συμπυκνωμένον.....	»	32	64	18	128	
107	Όπις λεμονίων (agrococco).....	»	2	2	—	—	
108	Θρυαλλίδες έν γενεί άπονώμων.....	»	1,133	1,416	1,790	3,453	
109	Πυρίτις.						
α	Κυνηγετική και πολεμική, δυναμίτις και πυροτεχνήματα.....	»	290	1,450	1,263	1,525	
β	Υπανομοιυτική.....	»	1,140	1,710	—	—	
110	Άλας μαγειρικόν έν γενεί (μονοπώλιον).....	»	—	—	—	—	
			553,919				
	I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					X. CATEGORIE	
	Δέρματα και όστέα κατεργασμένα					Peaux et os ouvrés	
	Α'. Βύρσαι και δέρματα κατεργασμένα είν τεμάχια.					I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.	
111	Βύρσαι ή πέλαματα δι' έμβάδας είν μικρά ή μεγάλα τεμάχια, θακκίται λευκά.....	»	324	1,296	973	863	
112	Μόσχια (βιδέλα) κεχρωματισμένα ή μή, μαρουκιά, δέρματα αίγών, κριαρίων, λαγών, καστρίων, πρόβεια κεχρωματισμένα ή μή, σαγρέδες, τελατίνια και θακκίται κεχρωματισμένα ή θερνικωτά.....	»	3,425	24,250	4,131	3,971	
113	Θερνικωτά (λουστρίνια) και δέρματα καμήλων.....	»	187	2,805	33	33	
114	Βιδέλα μικρά (γάντια) ή σεβρώ, δέρμα μουσχοπαντικού και έτέρων σπανίων ζώων, μη διακριθέντων άνομοσί.....	»	118	3,540	—	42	
	Β'. Ένδη ύποδήσεις.					II. Objets de chaussure.	
115α	Άρβύλαι και πέδιλα (υποδήματα) και έμβάδες παντός σχήματος και εκ παντός δέρματος δι' άνδρας ή γυναίκας ή παιδιά.....	»	39	468	14	20	
β	Άρβύλαι και πέδιλα χονδρά δι' έργατας φέραντα πάτους εκ χονδρών ξύλων.....	»	7	42	3	4	
116	Πέδιλα (υποδήματα) και έμβάδες: εκ ύράσματος μαλλίνου, λινού, ή θαμβακηρού, έν οίς και τά εκ πέλματος.....	»	—	—	—	1	
117	Πέδιλα (υποδήματα) και έμβάδες (παντόρλαι) μεθ' ύράσματος μεταξωτού ή έτέρου άλλη κεντημένον ως και όμοια μεθ' ύράσματος άργυροπλέκτου ή χρυσοπλέκτου.....	»	10	960	—	—	
	Γ'. Ποικίλα δερμάτινα είδη.					III. Objets divers en cuir.	
118	Ίμάντες (λωρία) ζιφών, πιλικίων και πάντα τά του στρατού και της κυνηγετικής εκ δέρματος κατεσκευασμένα είδη.....	»	—	—	—	25	
119	Ίμάντες (λωρία) άτμομηχανών ή μηχανών και δερμάτινα γύρω δι' έσωτερικόν χρήσιν έν τή κατασκευή πύλων.....	»	—	—	70	88	
	Είν μεταφοράν.		33,301			A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δ. αρμ. κλάσεις Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES			
			1896	1895	1894				
			Ποσότης Quantité	Άξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité				
						Report.			
120	Έκ μεταφοράς...			33,301					
121	Άσχοι έρραμμένοι και γεντέκια, είτε καινούργη είτε μη είναι τα ε.δη ταύτα...	Οκ Ocq	—	—	—	Outres cousues neuves ou usées.			
122	Σωλήνες, οισσάκια, φύσαι οίκιακής χρήσεως, βιβλιοφυλάκια παιδών, χαρτοφυλάκια γραφείων...	»	—	—	26	Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecieres d'ecoliers, buvards.			
123	Έρίππια (σέλας) έν γένει...	Κεμ Piéc	—	—	—	Selles en général.			
124	Ίποσκευή λοιπή (οϊόν λέπαθνα, όπλοθήκαι κτλ.)	Οκ Ocq	111	3,330	—	60	Autres objets de harnachement (harnais, fontes etc).		
125	Ρωπικά εκ δέρματος.	»	—	—	—	Menus objets en cuir.			
126	Θήκαι έν γένει, χαρτοφυλάκια (τορτοφόλια) παντοειδή, σημειωματάρια, χρηματοφυλάκια, αλύσεις ώρολογίων και λοιπά μικρά είδη εκ παντός δερματος...	»	16	608	—	40	6	Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.	
127	Μαρκούτσια ναργιλέδων...	»	—	—	—	—	6	Tuyaux de marghiléh.	
128	Δερμάτινα έν γένει χειρόκτια άνευ μηλωτής	Ζεύγ Pair	192	480	—	—	315	Gants de peau sans fourrures.	
129	Άποσεναι ταξιδίου.	»	—	—	—	—	—	Nécessaires de voyage.	
130	Μάρσιποι (βαλίξαι) άπλοι εκ δερμάτων βοείων, μοσχείων, μαροκινών και εκ θακκετών, μη περιέχοντες έσωτερικήν κομμωτικήν συσκευήν...	Οκ Ocq	—	—	—	56	—	Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.	
131	Όμοια τοις άνωτέρω εκ πολυτιμότερων δερμάτων ή και εκ των τής ά. ή δερμάτων, πλην πεποικιλμένων δια μετάλλων...	»	—	—	—	—	—	Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommes dans la classe ci-dessus, mais avec ornements de métal.	
132	Δ'. Κατειργασμένα έν γένει όστά.	»	—	—	—	—	—	IV. Os ouvrés.	
133	Ρωπικά, ήτοι είδη ποικίλα όστείνα ή κεράτινα, άπλά, διάγλυφα ή πεποικιλμένα, ως και τα εκ χυτού κοκκάλου...	»	68	5,520	442	689	—	Bimbeloterie en os ou en corne, simples, guillochés ou ornés ainsi qu'il d'os faciles.	
134	Ρωπικά, ήτοι είδη εξ έλέφαντος ή χελώνης, ρινοκέρωτος, άπλά, διάγλυφα ή πεποικιλμένα ως και λάμπαι εξ έλεφαντινού όστου άπλαι ή μετά μετάλλου κοινού, διάγλυφοι ή επίχρυσοι...	»	—	—	—	1	1	Bimbeloterie en ivoire, ou en écaille de de tortue, de rhinocéros, simples, guillochés ou ornés ainsi que lampes d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées.	
				43,239					
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ								
	Έπιπλα και λοιπά εκ ξύλου είδη								
	Α'. Είδη εκ κατειργασμένων κοινών ξύλων.								
135	Εύλιναι άντλία, κώπαι και λοιπά είδη χρήσιμα εις πλοία (πλην επίπλων και ειδών πολυτελείας)	»	—	—	—	540	—		Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe).
136	Έκ κοινών ξύλων είδη κεχρυσωμένα ή τετορευμένα ή διάγλυφα ή πεποικιλμένα, ως και αι μη πολυτελείς βάρδοι και κομβολόγια εκ ξύλων παντοίων, καρπών ή πυρήνων	»	291	1,455	1,062	561	—		Objets de bois communs, dorés ou ciselés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non deluxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux.
137	Οιοιδήποτε άτρακτοι ή τροχίσκοι, επιτήδειοι δια βιομηχανικά εργοστάσια...	»	3,500	10,590	10,000	—	—		Fuseaux et rouets de toute sorte utiles à des ateliers industriels.
138	Παιγνίδια παιδών ξύλινα...	»	52	728	14	89	—		Jouets d'enfants en bois.
139	Καπνοσίριγγες (τσιμπούκια ή πίπαι) και καπνοθήκαι (λουλάδες)...	»	21	32	33	—	—		Tuyaux de pipes (pipes et tchibouks) et bouquins.
140	Πάν ετερον άπλοι έν κοινών ξύλων και χονδρός εργασίας είδος, μη ειδικώς κατονομαζόμενοι, ως θαρέλια μεταχειρισμένα ή μη μετά ή άνευ σιδηρών δεσμών (τσερκίων), μασούλα άπλά ή μετ' επενδύματος εκ μουσαμά, ύράσματος θαμβακτρού, καναβίνου ή λινού ή εκ τενεκέ ή εκ λαμαρίνης ως και κλειδοπιλάκια...	»	11,420	1,142	9,184	13,605	—		Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spécialement dénommés, ainsi que futailles neuves ou usées avec ou sans cercles de fer; malles simples ou recouvertes de toile cirée, ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses porte-assiettes.
	Β'. Είδη εκ κατειργασμένων πολυτιμών ξύλων.								
141	Πάντα, ά εξ εύγενοδς ξύλου είδη άπλά ή διάγλυφα, μετά ψηφιδωμάτων κλπ. ως και αι πολυτελείς βάρδοι και τα εκ κέδρου ή εκ φρίνικος υπαούλα άπλά ή σκαλιστά...	»	20	360	30	51	—		Tous objets de bois précieux simples ou sculptés ou maquetés ainsi que cannes de luxe et malles en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées.
	Είς μεταφοράν...			14,217					A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. Πρωτοκ. / Cl. d'importation	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες / Unités	ΜΑΪΟΣ — MAI				ΑΤΑ / MARCHANDISES
			1893		1894		
			Ποσότης / Quantité	Άξια φρ. / Valeur fr.	Ποσότης / Quantité	Άξια φρ. / Valeur fr.	
	Έκ μεταφοράς			14,217		Report	
135	Γ' Έπιπλα εν γένει.					III. Meubles en général.	
	Έπιπλα					Meubles.	
α	Έκ κοινών ξύλων άστόρεστα	Ox	25	3	610	500 De bois communs non recouverts.	
β	Έκ κοινών ξύλων έστορεσμένα	Ox	11	3	—	237 De bois communs recouverts.	
γ	Έκ πολυτίμων ξύλων άστόρεστα	"	—	—	—	De bois précieux non recouverts.	
δ	Έκ πολυτίμων ξύλων έστορεσμένα άπλώς ή έστορεσμένα άπλώς ή έστορεσμένα άπλώς καθώς και άι εκ γνήσιου καλάμου ή εκ στρογγύλου ξύλου καθήλαι	"	76	380	135	400 De bois précieux garnis d'étoffes communes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.	
ε	Έκ πολυτίμων ξύλων έστορεσμένα πολυτελώς ή και τα έστορεσμένα πολυτελώς	"	—	—	—	400 Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et recouverts de même.	
				14,603			
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					XII CATÉGORIE	
	Ζαχαροποιίας, ζαχαροπλαστικής και φυραματοποιίας είδη και τινα έδώδια					Produits de l'industrie sucrière, confitures, pâtisseries et quelques comestibles	
	Α' Ζαχαροποιίας προϊόντα εν γένει.					I. Produits de l'industrie sucrière.	
136	Έψιμα (πετρέζιον, και ήλιος ζαχαρέως (μελάσι)	"	80	28	2	324 Sapa (petmési) et mélasse.	
137	Ζάχαρις οιασδήποτε ποιότητας και κατασκευής, άμυλοζάχαρον, τα εκ τούτου σεράπια (ζωμές γεωμήλων, (Glucose) οιασδήποτε πυκνότητας, ή και μέλι βουστύν ή εις κρηθήρας (πίτσας)	"	* 404,120	262,678	436,781	400,268	Sucre de toute qualité et fabrication, sucre de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide ou en pâte.
	Β' Ζαχαροπλαστικής προϊόντα εν γένει.					II. Produits de la confiserie.	
138	Χαλβάς μελίπικτος ή ζαχαρόπηκτος	"	44	66	102	160 Halva en miel ou en sucre.	
139	Πάν άλλο είδος ζαχαροπλαστικών ή ζαχαρόπηκτων ή μελίπικτων, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	"	41	164	78	25 Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.	
	Γ' Φυραματοποιίας προϊόντα εν γένει.					III. Produits de la pâtisserie.	
140	Φυράματα (πάστα) άπλά	"	197	59	1,041	10 Pâtes simples.	
141	Διπυρίτης (γαλέτα) κοινός, κουλούρια κλπ. άνευ ζαχαρέως ή βουτύρου	"	124	43	—	— Galettes communes, gimblettes sans sucre ni beurre.	
142	Διπυρίτης (γαλέτα) κουλούρια κλπ. μετά ζαχαρέως ή βουτύρου ή και μετ' άμφοτέρων και παξιμάδια (biscuits) μετά ή άνευ ζαχαρέως ή βουτύρου και πάν παρεμπερές είδος ή και πάστα καταψύου	"	144	626	69	287 Galettes, gimblettes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadaif.	
	Δ' Έδώδια τινα μη άλλαχού κατονομαζόμενα					IV. Comestibles non dénommés autre part.	
143	Όπωραι διατετηρημένοι εν δοχείοις έρμητικώς κεκλεισμένοι, ή και όπωραι διατετηρημένοι εν οίνω ή οίνοπνεύματι ή διαλύσει ζαχαρέως, πικτάι και λοιπά είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	"	—	—	—	15 Fruits conservés en vases hermétiquement clos, ainsi que les fruits conservés dans le vin ou l'alcool ou dans une solution de sucre, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.	
				263,664			
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					XIII CATÉGORIE	
	Όινοι και ποτά διάφορα					Vins et boissons diverses	
	Α' Όινοι εν γένει.					I. Vins en général.	
144α	Γλεσκος (μοστος) και οίνοι εν βαρελίοις ή άλλοις δοχείοις	"	2,226	1,780	1,954	1,675 Mout et vins en fûts ou autres récipients.	
β	Όινοι εν φιάλαις μη άφρώδεις	"	342	855	188	2,990 Vins non mousseux en bouteilles.	
γ	Όινοι εν φιάλαις άφρώδεις	"	273	1,365	113	2,958 Vins mousseux en bouteilles.	
	Β' Όξος εν γένει.					II. Vinaigres	
145	Όξος	"	40	20	—	— Vinaigre.	
α	Κοινόν εν δοχείοις	"	—	—	—	— Ordinaire en vases.	
	Εν φιάλαις εν γένει	"	—	—	—	— En bouteilles.	
	Εις μεταφοράν			4,020		A reporter	

* Τέλη εισπραχθέντα Δο.—Droits perçus Dr. 395,027.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΗ-ΟΣ — ΜΑΙ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς		4,020			Report.	
	Γ'. Πνευματώδη έν γένει ύγρά.					III. Boissons alcooliques	
146	Z 0 θ ο ς .					Bière.	
α	Έν βαρελίους ή έν δοχείοις	Οκ	2,265	2,265	931	En tonneaux ou autres récipients.	
β	Έν φιάλαις οιασδήποτε χωρητικότητας	Οκq	1,455	1,819	1,863	En bouteilles de toute contenance.	
147	Οινόπνευμα και πνευματώδη έν γένει ύγρά άνω των 70 βαθμών του εκατοντάθμου αρασιμέτρου	Μ.όκ	16	9	—	Alcool et liqueurs alcooliques au dessus de 70° de l'aréomètre centigrade.	
148	Όμοια κάτω των 70 βαθμών του εκατοντάθμου αρασιμέτρου (περιλαμβανομένης και της σούμας).....	Οκq	1,030	3 090	474	Alcool et liqueurs alcooliques au dessous de 70° de l'aréomètre centigrade.	
149	Σίκερα (βρόσλια) παντοειδή.....	Οκ	50	250	22	Crèmes de liqueurs de toute sorte.	
				11,453			
	ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					XIV CATEGORIE	
	Νήματα και υφάσματα					Fils et tissus	
	Α'. Νήματα και κλωσταί εκ βάμβακος.					I. Fils de coton.	
150	Βάμβαξ ακοισμένης	Οκ	4,600	8,372	28,300	Coton en lain.	
151	Βαμβάκοιτιβάδες (βάται) παντός χρώματος...	Οκq	—	—	148	Quates de toutes couleurs.	
152	Νήματα αλεύκαστα άπαλά					Fils simples écrus.	
α	Μέχρι άγγλικού αριθμού 24.....	»	19,124	47,810	15,846	Jusqu'au N° 24 anglais.	
β	Άνω του " " 24	»	65	155	557	Au-dessus du N° 24 anglais.	
153	Νήματα λευκασμένα άπαλά					Fils Simples blanchis	
α	Μέχρι άγγλικού αριθμού 24.....	»	20	70	860	Jusqu'au N° 24 anglais.	
β	Άνω του " " 24	»	227	908	718	Au-dessus du N° 24 anglais.	
154	Νήματα ύδατοβαφή άπαλά					Fils simples teints à la détrempe	
α	Μέχρι άγγλικού αριθμού 24.....	»	638	2,552	1,409	Jusqu'au N° 24 anglais	
β	Άνω του " " 24	»	502	2,259	532	Au-dessus du N° 24 anglais.	
	Νήματα λαιοβαφή άπαλά άδιακρίτως του χρώσ	»	1,156	5,780	814	Fils teints à l'huile, simples sans distinction de numéro.	
	Νήματα αλεύκαστα έστρημμένα μονόκλωστα					Fils écrus retors ou cablés.	
1	Μέχρι άγγλικού αριθμού 24.....	»	7,328	25,645	482	Jusqu'au N° 24 anglais.	
2	Άνω του " " 24	»	—	—	—	Au-dessus du N° 24 anglais.	
155	Νήματα λευκασμένα έστρημμένα μονόκλωστα					Fils blanchis retors ou cablés.	
3	Μέχρι άγγλικού αριθμού 24.....	»	—	—	—	Jusqu'au N° 24 anglais.	
4	Άνω του " " 24	»	—	—	—	Au-dessus du N° 24 anglais.	
	Νήματα ύδατοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα					Fils teints à l'huile retors ou cablés.	
5	Μέχρι άγγλικού αριθμού 24.....	»	—	—	—	Jusqu'au N° 24 anglais.	
6	Άνω του " " 24	»	—	—	—	Au-dessus du N° 24 anglais.	
7	Νήματα λαιοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα.					Fils teints à l'huile retors ou cablés.	
156	Κλωστα δίχρηφη περιτετυλιγμένα εις χαρτ ν ή εις τριχίσκους (κουβαρίστρας) ή άπλω εις πλοκαμούς (πύκλωτοι) λευκά ή αλεύκαστοι ή κερωματισμένα, κεκλωσμένα ή έστρημμένα ή μή.....	»	3,935	19,675	4,882	14,449	Fils à coudre mis en pelotes ou en bobines ou simplement en écheveaux, blancs ou écrus, ou teints à simple ou double torsion sans réduction de tare pour le papier.
	Β' Υφάσματα εκ βάμβακος.					II. Tissus de coton.	
157	Άύκαστα μη ειδικώς κατονομαζόμενα					Ecrus non spécialement dénommés	
α	Μέχρι 36 κλωστών στήμονος και κρόκνης, έν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	»	24,229	102,687	33,946	48,147	Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
β	Μέχρι 44 κλωστών στήμονος και κρόκνης, έν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	»	129	516	—	—	Contenant 44 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
γ	Μέχρι 56 κλωστών στήμονος και κρόκνης, έν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	»	—	—	21	—	Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
158	Λευκασμένα μη ειδικώς κατονομαζόμενα..	»	27,189	147,364	29,187	29,174	Blanchis nonspécialement dénommés.
	Είς μεταφοράν			366,155			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κατάσειρ. Cl. d'ordre tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — MAI				MARCHANDISES
			1896	1895	1894	1893	
			Ποσότης Quantité	Ύψος φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ύψος φρ. Valeur fr.	
	Υλκ μεταφορᾶς		366,155			Report.	
159α	Νηματοβαφῆ, τετυπωμένα ἐλαιοβαφῆ, μὴ εἰδικῶς κτηνονομαζόμενα.....	Οκ Ocq	35,605	243,182	47,565	36,808	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.
6	Τὰ ἐξῆς ἀμβλακρὰ κεχρωματισμένα ὑφάσματα ὄβρια καὶ τὰ παρεμφερῆ τοῖς βηγαδῖν, μίσικα, διπλάρια, ἀλατζάδες καὶ τὰ διὰ τὴν ἐργατικὴν τάξιν καὶ ὑπηρετικὴν χρῆσιν νταμωᾶ.....	»	7,079	21,237	4,746	3,173	Tissus de coton teints, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrillés propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.
γ	Τὰ δι' ὑπένησιν κεχρωματισμένα βαμβακρῆ ὑφάσματα (φόδρα: κινῶν).....	»	2,464	9,856	9,755	6,896	Tissus de coton teints pour doublures.
160α	Θρυσιλίδες (φουτίλια), ἱμάντες ὑποδηματοποιίας (κινῶν: σακκάρια).....	»	684	2,223	331	436	èches et tirants de ottes.
6	ἱμάντες (λωρία) βαμβακρῆ μηχανῶν.....	»	160	1,000	900	—	Courroies de transm ss on en coton.
161α	ὑφάσματα λεπτοῦφῆ διαφανῆ, οἷον βατίστα, γάζα, μουσουλίνα, γρεναδίνα, τούλεια, τριχάπτα (σαντέλλαι), κεφαλίδεςμοι (καλεμκερία).....	»	791	14,238	1,064	1,070	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serre-tête (kalemkéria).
6	Ἀσπρόρρουχα καὶ τὰ κεντημένα εἶδη (πλὴν τῶν ἐποίμων ἐνδυμάτων ἐξωτερικῆς χρήσεως).....	»	1,728	17,280	3,064	1,920	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.
162α	Χνουδιῶτὰ (φέλπαι ἢ φελποσιδῆ), κρετόν, σατέν, πικίδες.....	»	2,669	18,683	4,470	2,792	Velours, façons velours, cretonne satin et piqué.
6	Περικνημίδες (καλτσοδέτσι), ταινίαι (κορδέλαι), ἀπλαῖ παρυφαί, λάππα, σαγκουλιᾶ, ἰσπανικὰ τσῆσια, πομποδόρ, τσῆσια ἀνωτῶν 56 κλωστῶν, κεφαλίδεςμοι (τσμπέρια), περιπόδια (κάλτσαι) κλπ. καὶ παρακοπαὶ βαμβακρῶν ὑφασμάτων, εἰς ἃς δὲν περιλαμβάνονται αἱ τῶν μονδαπολιμῶν.....	»	6,431	32,155	3,766	3,706	Sarretières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselinés, indiennes espagnoles, pompadour, indiennes au-dessus de 56 fils, serre-tête (tzembéria), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de mada olams.
γ	Ταινιοπλέγματα (πασμαντερά), θάμιγγες καὶ σειράδες (κινῶν, σειρήνια, καὶ γατεάνια) βαμβακρῆ ἢ καλλινοβάμβακα (ἂν τὸ μαλλίον δὲν ἀυξάνῃ τὴν ἀξίαν τοῦτωνπλέον 30 οἰο: ἄλλως ἔρα κλάσιν 182 ε').....	»	452	3,164	1,935	1,064	Gordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 30 % sinon voir classe 182 b).
δ	Φιανέλλαι βαμβακρῆ: εἰς τῆσι, λευκαὶ ἢ κερωματισμέναι καὶ δι' οἷαν ποτὲ χρῆσιν.....	»	1,857	12,070	558	2,239	Flanelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tous usages.
163	Ἰστιόπανον.....	»	264	792	624	250	Toile à voiles.
164	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.....	»	—	315	—	7	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
165	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασῶν, καὶ μετὰ ἢ ἀνευ κεντημάτων ἢ τριχάπτων. Γ' Νήματα καὶ κλωστὰ ἐκ λίνου, καννάθως καὶ ἰούτης.....	»	3	150	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.
166	Κλωστή βραχῆς καὶ κεντήσεως.....	»	138	966	193	169	III. Fils de lin de chanvre et de jute.
167	Πᾶν ἄλλο νῆμα ἐκ λίνου ἢ καννάθως ἢ καὶ ἐξ ἰούτης.....	»	1,887	4,692	986	589	Fils à coudre et à broder. Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.
	Δ' ὑφάσματα ἐκ λίνου, καννάθως ἢ ἰούτης.....	»					IV. Tissus de lin, de chanvre ou de jute.
168	ὑφάσματα ἐκ λίνου ἢ καννάθως ἢ ἰούτης, μὴ εἰδικῶς κτηνονομαζόμενα.....	»					Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.
α	Περιέχοντα κλωστὰς στήμονος μείον τῶν 12 ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5 1000 τοῦ μέτρου, ἐκτός τοῦ διὰ κατασκευὴν σάκκων γονθροῦ ὑφάσματα.....	»	4,830	14,490	55,925	468	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs
6	Περιέχοντα κλωστὰς στήμονος ἀπὸ 12 καὶ ἄνω ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5 1000 τοῦ μέτρου.....	»	526	4,208	1,914	1,056	Contenant 12 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.
	Εἰς μεταφορᾶν		767,456				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ—ΜΑΪ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Άξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφοράς		767,456			Report.	
169	Υ Τάπητες ύποστρώσεως εκ καννάβου ή ιούτης	ὄκ οσα.	—	—	254	157	Tapis de pieds de chanvre ou de jute.
170	Ίσιόπανα (καραδόπανα).....	»	686	3,430	—	1,483	Toile à voiles.
	Τρίχαπτα (δαντέλλαι) και κεντήματα.....	»	—	—	—	1	Dentelles et broderies.
171	Τούλεια, γάζαι, βατίστα και άλλα άραιούρη.	»	3	84	1	—	Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents.
172	Χνουδωτά, ταινιοπλέγματα (πασμαντεριά), παρυφαί, ταινία κλπ. και άσπρόρουχα.	»	167	3,340	2	140	Velours, passementerie, franges, rubans etc. et linge.
173	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών.....	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
174	Έτοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων.	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
α	Άπλά.....	»	—	—	—	—	Simple.
β	Μετα κεντημάτων ή τριχάπτων.....	»	—	—	—	2	Avec broderies ou dentelles.
	Ε' Νήματα έξ έριών ή τριχών.						V. Fils de laine ou de poils.
175	Νήματα.						Fils.
α	Άλευκαστα, άστρηπτα ή έστρημμένα.....	»	3,181	25,448	1,902	1,968	Écrus, retors ou non.
β	Λευκασμένα, κερωματισμένα, άστρηπτα ή έστρημμένα, χρίσιμα προς πλέξιμον συνήθων φλανελλών, περιποδιών κλπ.....	»	2,910	34,920	1,399	1,753	Blanchis, teints, retors ou non, propres à la fabrication des flanelles des bas etc.
γ	Πάντα τα λοιπά νήματα, πλην των δια την φεσοποιάν, περ' ών ύρα εις την έπομένην κατηγορίαν.....	»	263	2,104	20	33	Tous autres fils à l'exception de ceux propres à la fabrication des fez pour les quels voir la Catégorie suivante.
	5'. Υφάσματα μάλλινα ή τριχίνα.						VI. Tissus de laine ou de poils.
176	Σάγοι, άμπάδες, σκουτίον, σκαλτσουκούτι και όμοειδή, σκεπάσματα χονδροειδή δια ζώα, ζώστραι ως αι της γυμναστικής, ιμάντες (λωρία), και έτοιμα ένδύματα ναυτών (πατατούκαι κλπ.) εκ των άνωτέρω ύφασμάτων.....	»	1,136	3,408	953	894	Serge, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et semblables, couvertures grossières pour animaux, ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confectionnés avec les susdits tissus.
177	Τάπητες ύποστρώσεως.						Tapis.
α	Υποστρώματα εκ τριχών κυνός, μάσχου, και άλλων μεγάλων ζώων.....	»	—	—	—	—	Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux.
β	Τάπητες πηκτοί ή πιλήματα (κετσεδένιοι)	»	—	—	16	—	Tapis en feutre imprimés ou foulés....
γ	Τάπητες μάλλινοι και μαλλινοβάμβακοι ύφασμένοι ή πεπλεγμένοι ως και οι σύμμικτοι εκ μαλλιού και καννάβου ή και ιούτης	»	—	—	56	94	Tapis en fils de laine ou de laine et coton tissés ou tricotés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute
δ	Τάπητες περσικοί, γεωργιανοί και λοιποί όμοειδεις.....	»	4	40	29	28	Tapis de Perse, de Géorgie et semblables.
178	Τάπητες έπιστρώσεως, παραπετάσματα, επικαλύματα θυρών, ως και μαλλινοβάμβακα τριαντά είδη.....	»	—	—	—	2	Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton.
179	Βιβλιοφυλάκια παιδιών, σάκκοι όδοιπορικοί και σκούφοι ναυτών.....	»	—	—	—	—	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bonnets de marins.
180	Πιλήματα (πλην των δια τάπητας και μηχανάς) και πιλήματα δια πέλους εις σχήμα κώνου εις φυσικήν χροίαν και ουδεμίαν άλλην κατεργασίαν φέροντα και ώαι (τσιμούσαι) ..	»	980	3,430	—	—	Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutres pour chapeaux en forme de cloche en couleur naturelle et n'ayant aucun travail et lisières de drap
181	Υπενόυται (φλανέλλαι) παντός γρώματος πλεκτοί, έρραμμένοι, περιπόδια (κάλτσαι), μποξάδες και σκούφοι όδοιπορικοί (κονιώς καλούμενοι σκωτσέζικοι) και καλύματα κινιών και τραπεζών μάλλινοι ή μαλλινοβάμβακοι ως και ζωνάρια μάλλινα ή μαλλινοβάμβακα.	»	318	2,862	108	265	Gilets de flanelle de toutes couleurs tricotés ou cousus, bas, chales, bonnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton.
182	α Χνουδωτά (βελούδινα) ποδοκαλύματα όδοιπορούντων, ταινία (κορδέλλαι), θύσανοι (φούνται και κρόσια), σάλια κοινά τετυπωμένα, σαλάνικ ύφαντά, έρραμμένα είδη, σατέν μάλλινο και μαλλινοβάμβακ, ύφασματα εκ πιλήματος εκ των μη περιλαμβανόμενων εν τή § β'. της κλάσεως 177 ειτε μάλλινα, ειτε μαλλινοβάμβακα είναι πάντα τα είδη ταύτα.....	»	125	1,250	331	384	Velours, couvre-pieds de voyage (plaids) rubans, glands et franges, chales communs imprimés, petits chales tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissus en feutre non compris dans la Classe 177 § b, soit que ces objets soient tout en laine ou en laine et coton.
	Εις μεταφοράν.			847,772			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης (Cl. d'appr. tarif)	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΜΑ·Ι·ΟΣ—ΜΑΙ				MARCHANDISES	
		Μονάδες Unités	1896		1895		
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		Άξια φρ. Valeur fr
			847,772			Report.	
6	Έκ μεταφρεάς. Ταινοπλέγματα (φράντσας και πασμαντερία) θώμιγγες και σειράδες (γαϊτάνια, σειρή- τια και κορδόνια) μάλλινα ή μαλλινοβάμ- θια) όταν το μάλλιο αυξάνη την αξίαν των λευκίων πλέον των 30 %· Άλλως όρα κλάση 1626).....	δκ. Ocq	164	1,640	436	270	Passementerie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et coton si la laine en augmente la valeur de plus de 30 % (sinon voir Classe 1626 b).
183	Σάλια και λαχούρια εκ μερινοῦ, ύφασματα παραπλησίον είδους, σαλάκια πλεκτά, τρί- χαπτα (δαντέλλαι) τούλεια, φρενα δίναι, φισσοῦ, κεντίματα, εργήχειρα σύμκτα ή μή μεταλλικούς νήμασιν.....	»	134	4,020	20	113	Chales et cachemires en mérinos et tis- sus similaires, petits chales tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques
184	Υφάσματα εκ μαλλίου ή εξ άλλου ζωϊκοῦ νήματος (τριχός) μη είδι- κώς κατονομαζόμενα παντός χρώ- ματος και κατασκευής (πλην των λεπτοῦσων οίον γαζών και των δικτυωτών τρυλείου, φρεναδί- νης και των όμεισδών αύτοις ύ- παχθέντων είς την προηγούμενην κλάσιν).	»					Tissus en laine ou de toute au- tre matière textile animale (poils) non spécialement dé- nommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines et sembla- bles) compris dans la Classe précédente.
α	Μέχρι βάρους 150 γραμ. (δραμ. 46, 87) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	492	9,348	1,250	952	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 dr 87) par mètre carré.
β	Μέχρι βάρους 350 γραμ. (δραμ. 109, 38) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	2,001	34,017	2,811	2,366	Jusqu'au poids de 350 grammes (109 dr 38) par mètre carré.
γ	Μέχρι βάρους 750 γραμ. (δραμ. 234, 37) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	1,749	26,325	2,390	1,831	Jusqu'au poids de 750 grammes (34 dr 37) par mètre carré.
δ	Άνω βάρους 750 γραμ. (πλέον 234, 37) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	298	3,874	527	4	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr. 37) par mètre carré.
185	Υφάσματα όμεισδής τοίς άνωτέρω (κλάσεως 184) έχοντα την στή- μονα (στημόνιον) ή την κρόκη (ύφάδιον) όλοσχερώς εκ βάμβα- κος ή τον βάμβακα ύπερτερόντα έν τώ στήμονι και τή κρόκη.	»					Tissus semblables aux prhai- dents (Classe 184) ayant la cécé- ne ou la trame entièrement ou en grande partie en coton.
α	Μέχρι βάρ. 200 γραμ. (δραμ. 62, 50) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	5,153	61,836	3,807	3,776	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 dr 50) par mètre carré.
β	Άνω βάρ. 200 γραμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατά <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	4,678	46,780	6,607	5,876	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 dr. 5) par mètre carré.
186	Έτοιμα ένδύματα άνδρων και παίδων.	»					Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
α	Όλομάλλινα λεπτά (θερινά).....	»	90	2,250	82	119	Tout laine fins (d'été).
β	» χονδρά (χειμερινά).....	»	84	1,680	19	19	Tout laine épais (d'hiver).
γ	Βαμβακομάλλινα θερινά ή μη εξ ύφασμάτων της κλάσεως 185.....	»	525	4,987	418	256	De laine et coton d'été ou non Jaquettes et habits très grossiers faits de étoffe prossière.
δ	Έπενδεται και πιτατοῦκι χονδρόταται εκ καμούχου.....	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, ainsi que les robes à demi confection- nées.
187	Έτοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων ολομάλλινα ή μή, καθώς και τα διά ρυθ- μιστικῆς ραφῆς ή μη προπαρασκευα- σμένα.....	»	12	540	2	10	VII. Soie et fils de soie.
	Ζ' Μετάξτ και κλωσταί εξ αύτης.	»					
188	Μετάξτ όμη ή έψημένη και άκατέρχαστος ..	»	3	105	—	—	Soies crues ou cuites non ouvrées
189	Άναπνησιμένη κεκλωσμένη ή έστριμμένη και ή εκ γναφάλων λευκή ή κεχρωματισμένη και έν ηναι ήνωμένη μετ' άλλων όλων θεκτικῶν κλώσεως.....	»	2	130	—	22	Soies filées, tordues à simple ou dou- ble torsion et bourres de soie blan- ches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.
	Η' Υφάσματα μεταξωτά και σύμκτα.	»					VIII. Tissus de soie pure ou mélangée.
190	Τρίχαπτα (μπλίνται και δαντέλλαι), φισσοῦ, καλύφται (βέλα), τούλεια, κρέπαι, γάζαι, παρυφαί, μετά ή άνευ μεταλλίων ή θαλί- νων ποικιλμάτων.....	»	75	24,000	41	114	Dentelles et blondes, fichus, voiles, tul- les, crêpes, gazes, franges et bordu- res avec ou sans ornements de verre ou de métal.
	Είς μεταφρεάν.	»		1,069,304			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις: Cl. p'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES		
		1896		1895 1894			
		Μετρώμετες Unites	Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité	
191	Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, ταινία (κορδέλα), υποκαμισίνα και καλτσικά είδη, και σεράδες (σειρήνια) και ερραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	δκ.	82	8,200	119	128	Report. Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cousus non spécialement dénommés.
192	Ταινιοπλέγματα (φράνζα, πασμαντερία) και θώμιγγες (κορδόνια) μετά ή άνευ μεταλλικών ή βαλόνων ποικιλιμάτων	»	—	—	—	7	Franges et passementeries, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.
193α	Χνουδάτα και πλουσαί	»	7	445	—	8	Vetours et peluches.
β	Σενίλη	»	—	—	—	—	Chenille.
194	Υφάσματα μεταξοτό παντός χρώματος, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, ως και ή μεταξοβάμβακος γρεναδίνα	»	111	3,330	276	189	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.
195	Υφάσματα μεταξοτά, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλες άπερικλίστους	»	353	15,885	627	609	Tissus de soie non spécialement dénommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.
196	Ταινιοπλέγματα, θώμιγγες και σεράδες περιέχοντα πλην της μεταξής και άλλας κλωστικής ύλες	»	37	1,110	62	6	Passementeries et franges, cordons contenant aussi des matières textiles autres que la soie.
197	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
198	Ένδύματα γυναικεία και κορσιών	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
199	Κηρωτά και διάτρητον (καμβάε)	»	3	120	—	4	Toiles cirées et canevas.
	Θ' Ένδύματα διχ έκπίσεις.						IX. Layettes.
200	Ένδύματα έκπίσεως (layettes)						Layettes.
α	Μονά	Κερ	—	—	—	—	Simples.
β	Διπλά	πιε	—	—	—	—	Doubles.
				1,098,394			
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XV CATEGORIE
	Είδη εκ σπάρτου, καννάβεως, ίνων άθανάτου ως και προϊόντα γναφικής και πιλοποιίας, άνθη μυρτιά, οιδυοσπλοκίας προϊόντα, άλιευτική είδη κτλ.						Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et autres produits du foulage et de la chapelleris, fleurs artificielles, vannerie, filets de pêche etc.
	Α' Είδη εκ σπάρτου.						I. Objets de sparte.
201α	Σχοινία εκ σπάρτου (ταίβα) και πών έτερον είδος μη κατονομασθέν	δκ.	2,418	725	15,428	28,631	Cardages de sparte et tous autres objets non dénommés.
β	Ψίβαλι δωματίων	οσφ.	—	—	—	7	Paillasses.
	Β' Είδη χονδρά εκ καννάβεως.						II. Objets de chanvre grossiers.
202	Νήματα εκ κανάβεως διχ την σχοινοποιίαν	»	4,150	1,660	21,720	7,246	Fils de chanvre propres à la corderie.
203	Υφάσματα χονδρά, σάκκοι καινούργιοι ή μη, σχοινία παντός τύπου λευκά ή γοραλωμένα, σπάγοι κοινής χρήσεως (πλην των φαρμακευτικών και υποδηματοποιίας), ως και σωληνες εκ λίνου ή κανναβίνου ύφασματος	»	96,199	67,337	100,485	67,583	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux entissus de lin ou de chanvre.
204	Στυπίον εν γένει	»	3,139	1,256	372	7,280	Étoupes.
	Γ' Είδη άλιευτικής και θήρας.						III. Objets de pêche et de chasse.
205	Δίκτυα άλιευτικά ή θηρευτικά εκ λίνου, τριχών ή εκ μεταξής	»	—	—	—	—	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.
	Δ' Είδη γναφικής.						IV. Objets de foulage.
206	Κλωσταί μάλλινα διχ φέσια έλαιοβαφεύς και άστρηπτοι	»	—	—	—	1,168	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tordus.
207	Υφάσματα ήμικατεργασμένων διχ φέσια εις φοσιικήν χροιάν	»	—	—	—	—	Tissus demi-confectionnés, couleur naturelle pour fez.
	Είς μεταφοράν.			70,978			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'après le tarif	232 ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ		MARCHANDISES		
			1886	1893 1894			
			Ποσότης Quantité	Άξια πο. Valeurfr		Ποσότης Quantité	
208	Έξ μεταφοράς. Φέσια εν γένει: έρυθρά ή λευκά ή μέλαινα παντός τύπου και ποιότητας	δκ οσφ	8	70,978 101	26,170 37	33	Report. Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.
209	Ε' Πιλοποιίας προϊόντα. Πιλόματα (κετσέδες) δια πέλους θεβαμμένα εις σχήμα κωνου (côche) αλλά μη όντα κολλητισμένα ή γεμορισμένα	κομ ριέ.	3,745	11,235	75	—	V. Chapellerie. Feutres pour chapeaux teints en cloche mais n'ayant pas de gomme ou de coll.
6	Ταινισπλέγματα εκ βιάου, εκ φλοιού ή λευκού ύλου πρίς κατασκευήν πέλων χονδρών εργατών	δκ οσφ	10,460	3,140	1,402	2,344	Tresses de paille, d'écorce ou de bois blanc servant à la fabrication de chapeaux grossiers d'ouvriers. Idem pour la fabrication de chapeaux de bon e qualité.
γ	"Όμοια τοίς άνωτέρω πρίς κατασκευήν πέλων καλής ποιότητος	"	71	36	—	15	
	"Όμοια τοίς άνωτέρω φαντασιώδη (fantaisie) ή σύμμικτα μετ' άλλων κλωστικών ύλών πρίς κατασκευήν γυναικίων πέλων	"	7	56	7	34	dem de fantaisie propres à la fabrication de chapeaux de femmes.
	Π έλαι εν γένει.						Chapeaux en général. Hauts de forme en soie ou autres matières ou mélangés, ainsi que chapeaux claue.
210α	"Υψηλοί μεταξωτοί ή εξ άλλης ύλης ή και σύμμικτοι ως και κλάκ	Κομ ΡΙέε	—	—	—	2	D'hommes et d'enfants bas de forme à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doublure ou tout autre travail complémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, ou comme chapeaux confectionnés à demi.
6	"Ανδρών και παιδών χοσμαλοί, πλην των ψιαθίνων, έτοιμοι πρίς χρήση (έστια και άν έλλείπη τó υπένδυμα ή άλλη τις παρασκευή πρίς τόν σκοπόν να παρασταθώσιν ως πιλόματα ή εάν δεν έχωσι πληρες τó σχήμα τού πέλου ίνα παρασταθώσιν ως ήμικατεργασμένοι)	"	1,007	6,042	810	1,621	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.
γ	"Ανδρών και παιδών ψιαθίνοι καλής ποιότητος ως και οι εκ φούνικος (χοιρμαδιάς) και οι γυναικείοι άστέλιστοι	"	341	767	172	287	De paille grossiers pour ouvriers. Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.
ε	Ψιαθίνοι χονδροί εργατών κλπ	"	10,526	3,169	30,228	20,665	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.
5	Γυναικείοι κετσεδένοι άστέλιστοι (καλόται εν γένει)	"	300	1,080	—	2	Idem de soie.
ζ	"Όμοιοι έστολισμένοι όπωσδήποτε άλλ' όχι μεταξωτοί	"	2	24	17	10	Chapeaux de bébés ceux en paille exceptes, sont taxes ad valorem d'après les alinea c et d précédents.
η	"Όμοιοι όπωσδήποτε και μεταξωτοί	"	—	—	1	2	
η	Πέλα νηπίων εν γένει πλην των ψιαθίνων άκαρμολογουμένων κατ' τας άνωτέρω γ' και δ' ύποδιαίρεσεις κατ' έκτίμησιν	"	—	—	136	1	VI. Fleurs artificielle et plumes de parure. Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans. Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes.
211	5' "Ανθη μιμητά και πτερά στολισμού. "Ανθη μιμητά εξ ύδάματος πάσης ποιότητος εις τεμάχια ή στεφάνους, γιρλάντας ως και τοιαύτα εκ κηρού είδη μετ' ή άνευ κηρδέων κλπ	Οκ. Οσφ	96	13,440	70	8	
212	Πτερά στολισμού κατεργασμένα εις τεμάχια διαφόρων σχημάτων	"	4	2,400	2	1	VII. Objets de vannerie. Paniers et corbeilles de toutes formes en osier, en roseau ou en bandes de bois d'un usage commun. Nattes pour bouteilles ou moulins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises. Couffins Paniers et corbeilles et toutes autres fabrications en osier ou en toute autre matière végétale à l'exception de celles de la classe 213. Petits paniers (de toute formes) de luxe de toute matières végétales propres à la vannerie ainsi que ceux mélangés avec des fils métalliques ou ornés en métal. Paillassons.
213	Ζ' Οϊσουπλοκίας (κορινοπλεκτικής) είδη. Κόβρινοι και καλάθοι παντός σχήματος εκ λύγου (λυγαριάς), εκ καλάμου ή εκ ύλινωταινιδών (πλαναροθύρας) διά κόνιην χρήσιν	"	—	—	2,275	4,402	
214	Πλέγματα δια φιάλας ή έλακτριθεία, ψιαθοί δι' επικάλυψιν επίπλων ή εμπρενμάτων ..	"	—	—	—	—	
215	Σπυρίδες (ζεμπιλιά) εν γένει	"	—	—	157	5,094	
216	Κόβρινοι και καλάθοι και πάν έτερον είδος εξ ίτέας ή άλλης φυτικής ύλης πλην των της κλάσεως 213	"	117	140	392	100	
217	Κόβρινοι και καλάθοι (πανεράκια οϊουδήποτε σχήματος) πολυτελείας εξ οϊασδήποτε φυτικής πλεκτικής ύλης και άν ύσιν ή και σύμμικτοι: μετ' άλλης ή μεταλλοποιήτικοι ..	"	16	360	—	—	
218	Ψιαθοί δια τας είσόδους (ποδοκθαριστικά) ..	"	1,020	867	218	10	VIII Objets divers. Galoches de caoutchouc. Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.
219	Η' Διάφορα έτερα είδη. Πηλυβατίδες (γαλότσι) εκ κόμμεως έλαστικού.	"	—	—	—	—	
220	Μαστίγια εκ νεύρων μετ' ή άνευ μετάλλου ή εκ κλωστής βερνικωτής ή μετ' ή άνευ σύμμικτα	Δωδ Dou	—	—	—	—	
	Εις μεταφοράν.			113,838			Δ report.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. γ/σευεί Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ				MARCHANDISES	
		Μονάδες Unités	1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Άξία φρ. Valeurfr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.		113,838			Report.	
221	Χορδαί εκ νεύρων δια τίναγμα θαμβακίου ως και δια μουσικά όργανα ή άλλας χρίσεις, ίνες άθναάτου και είδη εξ άμιάντου.....	Οκά Ocq	92	1,012	38	—	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amianté.
	Θ' Σάρωθρα εν γένει.						IX. Balais en général.
222	Σάρωθρα.						Balais.
α	Άπλα και συνήθη	»	20	24	1,200	—	Simple communs.
β	Έτέρου είδους εκ φυτικής ύλης μετά ή άνευ ξύλου	»	—	—	—	—	De toute autre matière végétale avec ou sans manche.
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		114,874				XVI. CATÉGORIE
	Άγγειοπλαστικής και ύαλουργικά προϊόντα						<i>Produits de la poterie et de la verrerie</i>
	Α' Άγγειοπλαστικά προϊόντα.						I. Produits de la poterie.
223α	Παντοία εξ όπτης γής είδη άνευ έπιχρίσματος (άνευ θερμικείου).....	»	7,239	507	24	—	Tous objets de terre cuite non vernissés.
β	Πλίνθοι όπτοι κοινοί, κέραμοι οικιακοί και έπιστεγάσεως και σωήνες κεράμινοι, άπαντα άνευ έπιχρίσματος.....	1000 Κομ Pied	2,000	80	3,800	—	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.
γ	Πλίνθο, εκ ταμιέντου εν όλω ή εν μέρει, μετά ή άνευ έπιχρίσματος, κεχρωματισμένος ή μη ως και πλίνθοι εξ όπτης γής δια δάπεδα	Οκ Ocq	390	332	502	5,953	Briques en tout ou en partie de cimenty ernis les ou non teints ou non et celles propres à couvrir les parquets.
δ	Πλίνθοι εκ πυριμάχου γής	»	—	—	36,573	—	Briques de terre réfractaire.
224	Παντοία εξ όπτης γής είδη μετ' έπιχρίσματος (θερμικείου)	»	61,624	15,406	55,086	40,277	Tous objets de terre cuite vernissés.
225	Παντοία εξ όπτης γής είδη έπιχεχρισμένα δια πορσελάνης ή άλλου έπιχεχρισματος (πλήν του θερμικείου) λευκά ή μονόχρωμα προς τώ λευκώ και άπλα ή μονοχρούς σέροντα άποτυπώσεις	»	19,077	10,492	12,862	26,492	Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes
226	Όμοια ως άνω πολύχρωμα ή διάγλυρα ή κεχρωσμένα ή έτέρου είδους φέροντα άποτυπώσεις.....	»	1,375	3,094	489	1,175	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.
227	Παντοία εκ πορσελάνης είδη λευκά και άπλα	»	431	1,940	306	1,106	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.
228	Όμοια ως άνωτέρω κεχρωματισμένα ή διάγλυρα, ή κεχρωσμένα ή άλλας φέροντα άποτυπώσεις.....	»	355	3,508	12	209	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.
229	Λάμπαι και παντοία άλλα είδη πολυτελείας ή καλλιτεχνικά Εύρώπης, Κίνας, Ίαπωνίας κλπ.....	»	6	168	21	42	Lampes et poteries de luxe ou artistiques, d'Europe, de Chine, du Japon, etc.
	Β' Ύαλουργικά προϊόντα.						II. Verrerie.
230	Ύαλων θραύσματα, κόνις ύαλων ή μάζα εξ ύαλου.....	»	—	—	—	14,900	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.
231	Φιάλαι κοινά, συμπεριλαμβανόμενων και των δαριζανών, πλήν των λευκών φιαλών	»	32,459	11,361	41,009	47,166	Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bouteilles blanches.
232	Ύάλινα σκεύη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, λευκά άπλα ή δια πίεσεως (τύπου ή θούλας), μονόχρωμα μεν άλλα τον χρωματισμέν κτίσιντα εις την μάζαν	»	8,186	7,777	9,825	13,679	Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.
233	Όμοια ως άνωτέρω τετορευμένα ή διάγλυρα (εσκαλισμένα)	»	218	490	543	380	Objets semblables aux précédents ciselés ou taillés.
234	Όμοια ως άνω, ω πεποικιλμένα χρυσώ ή χρώμασιν, ή τ. πολλαπλόν χρωματισμέν εν τή μάζη κτι, κιντα ως και κρυστάλλινα είδη, πλήν των ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	233	816	359	645	Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même ainsi que cristaux à l'exception de ceux dénommés spécialement.
235	Ύαλοπίνακες (τζάμια).	»	—	—	—	—	Verres à vitres.
α	Κοινά ως και πλάκες φωτογραφίας.....	»	28,470	23,082	19,466	30,999	Communs ainsi que les plaques à photographie.
β	Κεχρωματισμέν, εστιλδωμένοι, κεχαραγμένοι	»	250	313	471	1,002	Colorés, polis, gravés.
23δ	Κρυστάλλινοι πίνακες	»	284	568	278	1,301	Vitres de cristal.
	Είς μεταφοράν.			79,934			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες Unités	ΜΑΙ-ΟΣ — ΜΑΙ			ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Άξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.			79,934		Report.	
237	Γυαλοι τών ωρολογίων, διόπτρων (όχι όμματαυαλίων), εργαλείων όπτικής	Οκ	—	—	15	28	Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.
238	Έξ ύαλου απομιμήσεις μαργαριτών, πολύτιμων λίθων, κοραλλίου, εξαρτήματα πολυφώτων (πολυελαίων), ύάλινα νύματα, βώλοι, χάνδραι, κλπ. καθώς και σωληνες σφάιραι και abat-jour λαμπών κεχωρισμένως εισαγόμενα	Οκ Ocq	—	—	—	—	Imitations en verre de perles, de pierres précieuses, de coraux, accessoires de lustres, verre filé, boules et corail factice en verre ou en grains percés, tuyaux, abat-jour et globes de lampes importés séparément.
		»	1,551	4,653	1,906	1,462	
				84,587			
	ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVII
	Κατεργασμένα όρυκτά και μέταλλα						<i>Minéraux et métaux ouvrés</i>
	Α'. Όρυκτά κατεργασμένα.						I. Minéraux ouvrés.
239α	Εΐδη εκ μαρμάρου φυσικού ή χυτού ή λίθινα (πλήν αγαλμάτων αρχαίας τέχνης έλευθέρων δασμού) ή εξ άλαβάστρου άπλά ή διάγλυφα ή κεχρυσωμένα	»	—	—	—	—	Objets de marbre naturel ou factice ou de pierre (à l'exception des statues antiques) ou d'albâtre, simples, sculptés ou dorés.
6	Πλάκες εκ μαρμάρου, οίουδήποτε σχήματος διά πρίονος ή μη τετρημένοι εν μέρει ή εν όλω εστίλθωμένοι ή μη	Κομ	3,325	831	7,812	34	Dalles de marbre de toute forme coupées par la scie ou non, taillées en partie ou entièrement, polies ou non.
γ	Πλάκες λίθινας και Μελίτης	Κομ Piè.	11,200	3,920	2,200	1,683	Dalles de pierre et de Malte.
240	Άθακες (πλάκες γραφής), κοινύλια άθακών μετ ή άνευ φυλίνου περιβλήματος, ως και άθακες (πλάκες γραφής) εκ σιδηρορύλλου ..	Οκ Ocq	540	504	45,040	1,228	Ardoises (tableaux d'ardoise) pour écrire, crayons d'ardoise avec ou sans enveloppe de bois, ainsi que tableaux noirs en plaques de fer.
	Β'. Εΐδη άπλά εκ σιδήρου.						II. Objets de fer simples.
241	Ράβδοι, σύνδεσμοι και γέφυραι εκ χυτού σιδήρου διά σιδηροδρομικης όδοός	»	10,862	3,214	35,397	36,674	Barres, poutres et ponts en fonte pour voies ferrées.
242α	Σωληνες εκ σιδήρου και δοκοί σιδηραι διά πατώματα οικιών εις σχήμα Τ και άλλα.	»	88,680	35,464	31,043	62,855	Tuyaux en fer et poutrelles en forme de T et autres.
6	Έτερα εΐδη εκ χυτού σιδήρου εις φυσικήν χροιάν ή λευκανασμένα, ή κασιτερωμένα ή επικεχρισμένα κτλ	»	78,046	39,023	11,141	7,025	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.
243α	Εΐδη ως άνω χρήσιμα εις στολισμέν τραπέζων, γραφείων, γωνιών, δι' ένδύματα (ηλυκώματα), εις φωτισμόν κλπ. ως και τα εκ λευκοσιδήρου (τενεκέ) εΐδη	»	675	2,025	2,798	1,209	Objets de fonte propres à garnir des tables, des bureaux, des coins, objets pour agrafes, éclairage, etc. ainsi que les objets de fer blanc.
6	Κομβία σιδηρά	»	303	1,212	2,078	194	Boutons de fer.
244	Παντοία εΐδη εκ σφυρηλατημένου σιδήρου, αστίλθωτα ή ασμύριστα (μη λειανθέντα διά σμύριδος) ή ανεπιχρίστωτα μόνον δε κασιτερωμένα ή θερνικωμένα ή επικεχρισμένα ή βρυνισμένα	»	22,008	66,024	21,245	35,273	Tous objets de fer forgés, non polis ou passés à l'émeri, ni vernis, ni dorés mais seulement étamés ou vernis points ou limés.
245	Όμοια τοις άνωτέρω εστίλθωμένα ή εσμυρισμένα ή και επικεχρυσωμένα ή γαλβανισμένα ως και ήλοι (καρφία) έλικες (βίδαι) και πρόκαι εν γένει εστίλθωμένοι και επικεχρυσωμένοι	»	4,051	16,204	3,673	2,467	Objets semblables aux précédents polis ou passés à l'émeri, dorés, galvanisés, ainsi que clous, vis et pointes de Paris polis ou dorées.
246	Χρηματοκιβώτια εν γένει	»	85	85	272	2,561	Coffreforts en général.
247	Δικτυωτόν ύφασμα εκ σύρματος (συρματοπλέγματα), και άνδρείκελα (κοροκόσιμα) ..	»	2,010	5,528	393	1,000	Toiles métalliques et mannequins.
248	Ήλοι (καρφία), έλικες (βίδαι) και πρόκαι εν γένει	»	36,522	18,261	34,078	36,617	Clous et vis en général.
249	Έργαλεία και όργανα γεωργικά	»	1,791	438	3,433	19,780	Instruments et outils aratoires.
250	Εΐδη σιδηρά χρήσιμα τή ναυπηγική και τοις πλοίοις	»	10	6	3,916	—	Objets de fer propres à la construction des navires et employés dans les navires.
251	Κλωβία διά πενήα, φανοί διά διατήρησιν φαγητών ή συρματοπλέγματα διά κάλυψιν τούτων	»	—	—	—	2	Cages pour oiseaux, garde-manger et couvre-plats en toile métallique.
	Γ'. Μηχαναί εν γένει.						III. Machines.
252α	Άντλία άναρροητικά ή πιεστικά και άντλία πυροσβεστικά εξ οίουδήποτε μετάλλου, μηχαναί γαιωπονικά και βιομηχανικά και εμάχια ή μέρη αυτών	»	402	400	712	9,433	Pompes aspirantes ou foulantes, pompes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et industrielles et accessoires.
	Εις μεταφοράν.						A re. orter.
				193,229			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'apr. l'état	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΤΟΣ — ΜΑΙ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφορᾶς.		193,229			Report.	
6	Κινητήριαι μηχαναί, ἀτμολέβητες παντοει- δείς, ἐξαρτήματα μηχανῶν, μηχαναί αρ- δευτικά, καὶ πακίαι ἄλλαι μηχαναί, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζομένων	Όξ. Ocq	12,358	8,847	16,816	9,308	Machines motrices, chaudières de toutes sorte, accéssoires de machines, ma- chines d'arrosage et machines di- verses à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.
253	Μηχαναί κρεατοψηστικά, κρεατοκοπτικά καὶ λοιπαὶ δι' ἐτέρας οἰκιακῆς χρήσεως (ὅσον διὰ κοπὴν ὀπωρῶν κτλ.	»	35	87	39	10	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage do- mestique (telles que machines à couper les fruits).
254	Μηχαναί κρεκοπτικά, πλαστίγγες δεκαδι- καὶ καὶ λοιπαὶ σιδηραὶ μετὰ τῶν θαρῶν τῶν (ὁμοῦ ἢ καὶ κεχωρισμένως εἰσαγομέ- νων τούτων).	»	432	1,000	182	355	Moulins à café, balan s décimales et autres en fer avec urs poids n'im- porte si ceux-ci sont importés sépa- rément.
6	Καταβρεκτικά ὕδων καὶ δι' ἀποπάτους	»	—	—	120	—	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisances.
255a	Μηχαναὶ βραπτικῆς.	Κομ. Piéc	378	18,900	194	132	Machines à coudre.
6	Ὅμοιαι ἐτέρας οἰκογενειακῆς βιομηχανίας ..	»	—	—	1	—	Machines de toute autre industrie do- mestique.
256	Σπαγγαλιευτικά ἢ καταδυτικά	»	—	—	—	—	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.
257	Κλειθρα κρεμαστὰ (λουκέτα ἢ μὴ (κλειδαριάς), ἀπλά ἢ καὶ ὀρειχαλκοποίητα	Όξ. Ocq	4,904	14,742	3,452	3,117	Cadenas de toute sorte ou serrures sim- ples ou avec ornements de bronze.
	Δ'. Εἶδη ἐκ χάλυβος (ἀτσάλιου).						IV. Objets d'acier.
258	Ῥάβδοι καὶ σύνδεσμοι πρὸς στρώσιν σιδηρο- δρομικῶν ὁδῶν	»	17,940	14,352	27,210	23,000	Rails et éclisses pour chemins de fer.
259	Ἐλαστια (σοῦστα) ἀμαξῶν κινῶν καὶ σι- δηροδρομικῶν	»	3,628	3,628	—	334	Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.
260	Πᾶν εἶδος ἐκ χάλυβος μὴ εἰδικῶς κατονομα- ζόμενον	»	917	917	1,927	1,300	Tous objets en acier non spécialement dénommés.
261	Λεπτοεργάματα	»	171	274	191	133	Objets fins.
6	Βελόναι σιδηρῆς	»	175	2,100	251	173	Aiguilles à coudre.
	Ε'. Εἶδη ἐκ μολύβδου.						V. Objets de plomb.
262	Τυπογραφικοὶ χαρακτήρες καὶ τυπογραφικὰ κ σμῆματα	»	—	—	—	254	Caractères d'imprimerie et tous orne- ments typographiques.
263	Σωληνες, πλάκες καὶ ἐλάσματα στεγάσματος ἢ δι' ἄλλην χρῆσιν, κύλινδροι (βόλοι)	»	2,600	1,170	3,270	3,393	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.
264	Σφαῖραι, σφαιριδία καὶ βολίδες (σκάγια)	»	147	81	2,040	—	Balles, chevrotine et petit plomb.
265a	Παιχνίδια παιδῶν	»	—	—	28	15	Jouets d'enfants.
6	Ἐτέρα εἶδη τέχνης καὶ ἑπτὰ φύλλα πρὸς περικάλυψιν διαφόρων ἀντικειμένων	»	—	—	—	—	Autres objets d'art fins et feuilles pro- pres à envelopper des objets divers.
γ	Παντοῖα ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδη ὡς καὶ καλύμματα φιαλῶν (capsules)	»	1,046	1,046	202	458	Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.
	Σ'. Εἶδη ἐκ χαλκοῦ.						VI. Objets de cuivre.
266a	Πλάκες στερεοτυπίας χαλκαί, γεωγραφικῶν ἀτλαντῶν πλάκες, χαλκογραφίας καὶ λοιπὰ ἀρειδῆ	»	423	1,269	—	—	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables
6	Ἢλοι (καρφία), καρφοβελόναι καὶ ἑλικες (βίαι) χαλκοί, ἀπλοὶ ἢ ἐκ κράματος μετὰ κινῶν μετάλλων, πικρατόνευς τοῦ χαλ- κοῦ, ὡς καὶ σωληνες χαλκοῦ, ὄντες μέρη μηχανῶν	»	441	2,205	1,907	164	Clous, épingles et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.
267a	Εἶδη ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	»	55	83	22	135	Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.
6	Παντοῖα εἶδη διάλυφα ἢ ἐπίχρυσα ἢ ἐσμαλ- τωμένα	»	—	—	156	—	Tous objets ciselés ou dorés ou é- maillés.
γ	Πεποικιλμένα ἄλλα πολυτιμότεροις μετάλλοις Κομβία ἀλλὰ ἢ πύρρυσα	»	235	1,410	370	3	Objets ornés de métaux précieux.
	Ζ'. Εἶδη ἐκ ὀρειχαλκοῦ.						VII. Objets de bronze.
268	Σύνδεσμοι μηχανῶν ἢ σωληνῶν ἐν γένει καὶ τυπογραφικῆς εἶδη	»	10	40	—	—	Pièces de raccord de machines ou tu- yaux et objets d'imprimerie.
269	Παντοῖα ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδη μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα καὶ υἴλοι τοῦ καρῶ ἀνατ λιθῶς χρῆσεως	»	1,264	5,688	2,097	1,915	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.
270	Παντοῖα εἶδη διζήλυφα ἢ ἐπίχρυσα ἢ ἐπί- χρυσα ἢ ἐσμαλτωμένα	»	309	4,635	509	286	Tous objets ciselés ou argentés ou do- rés ou émaillés.
271	Πεποικιλμένα ἄλλα πολυτιμότεροις μετάλλοις	»	76	1,900	88	9	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.
	Η'. Εἶδη ἐκ θευδαργύρου.						VIII. Objets de zinc.
272a	Παντοῖα ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδη.	»	90	225	1	96	Tous objets simples et d'un travail grossier.
	Εἰς μεταφορᾶν		277,798				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΤΟΣ — MAI		ΑΥ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ		
			1896	1894			
			Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur fr.		Ποσότης Quantité	
	Εκ μεταφράσεως.			277,798	Report.		
6	Ψίλοι (καρφία), καρροβελόναι και θήκες (είδαι) άπλά ή εκ κράματος μετ' άλλων κοινών μετάλλων, επικρατούντος τού ψευδαργύρου.....	Οκ Ocq	170	595	—	Clous, épingles et vis en zinc ou alliage avec d'autres métaux communs le zinc dominant.	
Υ	Κομβία άπλά εκ ψευδαργύρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμότερων μετάλλων, επικρατούντος τού ψευδαργύρου.....	»	2	5	—	Boutons simples en zinc ou alliage avec d'autres métaux plus précieux le zinc dominant.	
273α	Παντοία είδη λεπτής εργασίας άπλά ή επάργουρα ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα.....	»	7	42	75	15	Tous objets d'un travail fin simples ou argentés ou dorés ou émaillés..
6	Πεποιικιλμένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις.....	»	—	—	—	—	Objets ornés de métaux précieux....
Υ	Κομβία διάγλυφα, επίχρυσα ή εσμαλτωμένα ή κατασκευασμένα εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμότερων μετάλλων επικρατούντος τού ψευδαργύρου.....	»	1	10	—	—	Boutons ciselés, dorés ou émaillés ou mélangés à d'autres métaux le zinc dominant.
	Θ. Είδη εκ κασσιτέρου.						XI. Objets d'étain.
274	Πάντο τά εκ κασσιτέρου άπλά είδη.....	»	105	473	625	386	Tous objets simples d'étain.
6	Κομβία άπλά εκ κασσιτέρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμότερων μετάλλων, επικρατούντος τού κασσιτέρου.....	»	—	—	37	—	Boutons en étain ou alliage de métaux plus précieux l'étain dominant.
275α	Παντοία εκ κασσιτέρου είδη διάγλυφα ή επάργουρα ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα....	»	2	15	—	4	Tous objets d'étain ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.
6	Πεποιικιλμένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις.....	»	15	293	—	—	Objets ornés de métaux précieux.
Υ	Κομβία όμοια τούς άνωτέρω διάγλυφα, επικεχρυσωμένα ή εσμαλτωμένα.....	»	—	—	—	—	Boutons semblables aux précédents ciselés, dorés ou émaillés.
	I. Είδη άργυρά.						X. Objets d'argent.
276	Παντοία άργυρά άπλά είδη ως και λάμπαι..	Δρα Dr.	—	—	578	5	Tous objets d'argent simples et lampes
277	Παντοία άργυρά διάγλυφα (εσκαλισμένα) ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα ή πεποιικιλμένα χρυσά ή πλατίνη ως και λάμπαι.....	»	1,272	1,272	1,600	230	Tous objets d'argent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de platine et lampes.
	A'. Είδη χρυσά ή εκ πλατίνης.						XI. Objets d'or ou de platine.
278	Είδη χρυσού ή εκ πλατίνης ως και λάμπαι.	»	260	4,290	30	277	Objets d'or ou de platine et lampes.
	IB'. Είδη εκ μετάλλων μη ειδικώς κατονομαζόμενων.						XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.
279	Παντοία άργυροειδή σκεύη και κοσμηματά εκ λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος εκ νικελίου (όσον χρυσόφιλ, θειαιγκτων, άλφενίβ, άλμπανά, νεαργύρου, άργύρου τής Περουβίας και τής Σινικής και τών τούτοις παραπλησίον) ως και είδη εκ μετάλλων μη κατονομαζόμενων, λάμπαι και κοσμηματά εκ κοινών μετάλλων (όρειάχλυου κλπ.) επίχρυσα ή επάργουρα ή εσμαλτωμένα ή διάγλυφα μετ' ή άνευ ψευδών πολυτίμων λίθων.....	Οκ Ocq	56	4,480	71	81	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christophe, Elkington, Alfenide, argent Péruvien et Chinois et autres similaires; objets en métal non dénommés. lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) etc. dorés ou argentés ou émaillés ou ciselés avec ou sans fausses pierres précieuses.
	ΓI. Είδη σύμμικτα.						XIII. Objets d'alliage.
280	Είδη εκ μετάλλων συμμίκτων, μη ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	—	—	—	—	Objets d'alliage de métaux divers non spécialement dénommés.
	ΣΥΝΟΛΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			289,273			CATÉGORIE XVIII
	Μουσικά όργανα και επιστημονικά εργαλεία						<i>Instruments de musique et scientifiques</i>
	A'. Μουσικά έγχορδα όργανα.						I. Instruments de musique à cordes.
281	Κλειδοκύμβαλα (πιάνο) όρθά (άνευ ούρας) μεταχειρισμένα ή μη κα άρμόνια.....	Κομ »	6	3,750	3	11	Pianos droits, neufs ou non et harmoniums.
282	Κλειδοκύμβαλα έπιμόνη (με ούραν).....	»	—	—	—	1	Pianos à queue.
283	Βιολία και λοιπά έγχορδα όργανα μεταχειρισμένα ή μη.....	»	—	—	—	—	Violons et autres instruments à cordes neufs ou non.
	B'. Μουσικά μετάλλινα όργανα.						II. Instruments de musique en métal.
284	Πάντα τά εκ μετάλλου κατασκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μη.	»	—	—	—	2	Tous instruments de musique en métal neufs ou non.
	Είς μεταφοράν.			3,750			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάση: Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΓΟΣ — ΜΑΙ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ύξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφοράς.			3,750		Report.	
285	Γ' Μουσικά ξύλινα όργανα. Πάντα τὰ ἐκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικά όργανα εἴτε μεταχειρισμένα εἴτε μὴ	Κομ. Pied.	—	—	1	—	III. Instruments de musique en bois. Tous instruments de musique en bois neufs ou usés.
286	Δ' Μουσικά όργανα μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα. Πάν μουσικὸν όργανον μὴ ἀνήκον εἰς τὰς τρεις προηγούμενας κλάσεις.....	»	—	—	—	—	IV. Instruments de musique non spécialement dénommés. Tous instruments de musique non com- pris dans les trois classes précédentes
287	Ε' Ἐπιστημονικὰ καὶ ηλεκτροτεχνικὰ ἐν γένει εργαλεία. Φλεβοτομίδες (γυστήρια), σικν σγάσαι (θεν- τουζομηχαναί), πάντα τὰ εργαλεία τῆς ἰα- τρικῆς ἢ τοῦ χειρουργικῆς, μαιευτικῆς, ὀφθαλ- μιατρικῆς, τῆς φυσικῆς, χημείας, ὀπτι- κῆς, ἀστρονομίας, ἀρχιτεκτονικῆς, χωρομε- τρίας καὶ ἐν γένει ἕτερον εργαλείων ἐπιστημονικῶν, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμε- νων, ὡς καὶ εργαλεία γενικωτέρως; χρή- σεως, ὡς βαρόμετρα, θερμόμετρα, χρονί- μετρα αὐτοτελή, ἡλιακὰ ὠρολόγια, ναυτικὰ πυξίδες, πλόμετρα, ἀραιόμετρα, πυκνόμε- τρα, οἰνόμετρα, γαλακτόμετρα, σταγονί- μετρα κτλ. εἴτε ἐν θήκαις ἀπλαῖς, εἴτε ἄνευ θήκης.....	»	2	100	440	84	V. Instruments d'électricité et scientifiques. Lancettes, scarificateurs, tous instru- ments de médecine, c'est-à-dire chi- rurgicaux, d'accouchement, ophthalmi- atriques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'ar- chitecture, d'arpentage et tous au- tres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instru- ments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chro- nomètres, cadrans solaires, boussol- es, podomètres, aéromètres, densi- mètres, œnomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis sim- ples soit sans étuis.
6	Ἡλεκτρικὰ τηλέφωνα, μικροφωνα, ἡλεκτρικ. κώ- δωνες, ἑπάραι (touches) δι' ἡλεκτρικούς κώ- δωνας καὶ ἡλεκτρικὸν φῶς, ἡλεκτρικὸν δείκτην (tableaux indicateurs) δι' ἡλεκτρικούς κώ- δωνας καὶ τηλέφωνα, μηχαναὶ τηλεγράφων, ὡς πομπὴ (χειριστήρια) δείκτηι καὶ μέρη πάντων τῶν ἀνωτέρω	Οκ. Ocq	—	—	—	—	Téléphones électriques, microphones, cloches électriques, touches pour cloches électriques et lumière électri- que, tableaux indicateurs pour clo- ches électriques et téléphones, ma- chines télégraphiques et accessoires de tous les précédents.
	5' Ὁρολόγια ἐν γένει.						VI. Ouvrages d'horlogerie.
288	Ὁρολόγια θυλακίου χρυσᾶ ἢ ἐπίχρυσα...	Κομ. Pied.	15	1,125	28	15	Montres d'or ou dorées.
289	Ὁρολόγια θυλακίου ἀργυρᾶ ἢ ἐπάργυρα ..		86	2,580	41	71	Idem d'argent ou argentées.
290	Ὁρολόγια θυλακίου ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν τῶν ἀνω	»	315	4,725	159	129	Idem d'autres matières (les précé- dentes exceptées).
291	Κελύφη (θήκαι) ὠρολογίων χρυσᾶ ἢ ἐπίχρ- υσωμένα	»	—	—	—	—	Boîtes de montres d'or ou dorées.
292	Κελύφη (θήκαι) ὠρολογίων ἀργυρᾶ ἢ ἐπάρ- γυρα	»	—	—	—	24	Boîtes de montres d'argent ou argen- tées.
293	Κελύφη (θήκαι) ὠρολογίων ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ καὶ πλατίνης)	»	—	—	—	—	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en ar- gent ou en platine).
294	Μ- νισμοὶ ὠρολογίων ἄνευ τῶν κελυφῶν (τῶν	»	—	—	—	—	Mouvements de montres sans boîtes.
295	Ὁρολόγια καὶ ἐγερτήρια ἐν γένει ἐκ ξύλου ἢ κοινῶν μετάλλων καὶ μηχαναὶ αὐτῶν ἢ μέρη τοιούτων μηχανῶν.....	Οκ. Κομ. Pied.	177	2,124	466	3	Horloges et réveille matin en général de bois ou métaux communs et mou- vements d'horloges et leurs parties.
296	Ὁρολόγια καὶ μέρη ὠρολογίων ἐκ τῶν χρη- σίων διὰ δημόσια οἰκοδομήματα.....		—	—	—	—	Pendules et pièces de pendules à l'u- sage d'établissements publics.
				14,404			
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Τέχνην χάρτου, τυπογραφικῆς χαλκογραφικῆς, φωτογραφικῆς, εἶδη καὶ ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν Α' Χαρτοποιίας ἐν γένει προϊόντα.						XIX CATEGORIE Papier et ses applications, objets d'imprimerie, de photocopie, gravures et objets se rapportant aux beaux arts I. Papier et ses applications.
297	Πολτός (πάστα ἢ μάζα) χάρτου ἐξ οἰασθῆποτε ὑλης, λευκασμένος ἢ μὴ, ὡς καὶ ὅμοιος πεπηγμένος εἰς φύλλα ἢ κυλίνδρους (ἐν εἴ- δει καρτίνου) καὶ προχέως ελεγχόμενος ὅτι δὲν εἶναι καρτόνι διὰ τὸ ἀνώμαλόν ἐκα- τέρων τῶν ὀψεων καὶ τὸ μὴ ἰσοπαχὲς καθ' ὄλην τὴν ἔκτασιν	οοq	—	—	—	22,000	Pâte de papier de toute matière blan- chie ou non blachie, ainsi que pâte coagulée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'iné- gale épaisseur de toute son étendue.
	Εἰς μεταφοράν.						A reporté.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Απομ. κλάσεις Classement	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρές Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.					Report.	
298	Χάρτης έπιστεγάσεως σμυριδεπίπαστος ή ύα- λεπίπαστος και χάρτης ησαλωμένος (κα- τραωμένος)	οκ. οσφ	—	—	—	640 Papier d'émeri ou de verre et papier goudronné pour toiture.	
299	Χάρτης στύπειος κυανόχρους ή φαϊβόχρους ή κιτρινόχρους εις μικρά ή μεγάλα φύλλα κεντημένος και κατασκευασμένος ούχι εκ βάμβακος, λίνου ή καννάβεως, άλλ ή άλλων ύλων (όσον έξύλων κλπ.), καρτόνι, και ται- νίαι τηλεγραφικά και χάρτινα:	»	68,746	44,685	81,243	32,169 Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.	
300	Χάρτης τυπογραφικός.	»				— Papier à imprimer.	
300	Κοινές άστιλθώτος	»	52,010	22,010	—	22,982 Ordinaire non glacé.	
300	Έστιλθωμένος	»	17,296	22,485	43,296	10,942 Glacé.	
301	Πρός τύπων ή ημερησίων	»	15,832	26,582	32,629	— Papier à imprimer les journaux.	
301	Χάρτης ταχυδρομικός (πίστας κοινώς) οίου- δήποτε σχήματος, χάρτης περιγραφοίς και χάρτης τοιχοστρωσίας (ταπεσαρίας)	»	794	1,191	812	1,371 Papier à lettres de toute forme, po chenim et papier de tapisserie.	
302	Χάρτης πρωτοκόλλων και λογιστικών βιβλίων, χάρτης ήνογραφίας, χάρτης δι' έξώφυλλα ραφιδευμένων βιβλίων και βιβλία άγραφα γραμμογραφημένα ή μη, ώς και βιβλία ή φύλλα χάρτου φέροντα έντύπους λέξεις χρί- σμα ως ημερολόγια κτλ. και φύλλα χάρ- του άντιγραφής έπιστολών (copia) όταν ό χάρτης είναι άκταλληλος προς κατασκευήν σιγαρέτων	»	593	740	1,059	1,188 Papier pour faire des livres de compta- bilité etc. de dessin, pour brocher et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	
302	Βιβλία λογιστικά και βιβλία άντιγραφής (co- pia) εκ χάρτου άκαταλλήλου προς κατα- σκευήν σιγαρέτων	»	174	157	1,184	209 Livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	
303	Χάρτης γραφής οίουδήποτε χρώματος. α' Άστιλθώτος	»	793	634	25,487	213 Non glacé.	
303	β' Έστιλθωμένος	»	4,200	4,600	6,382	5,381 Glacé.	
304	Χάρτης διαφόρων χρήσεων.	»				— Papier propres à d'autres usages.	
304	Χάρτης μονόχρους δι' έξώφυλλα άραφιδευ- των βιβλίων, δια θήκας καπνός, πιλοθίκας κλπ. οίουδήποτε πάχους, στυλπνός ή μη και ό διε φακέλλους χαρτοστίμου ή άρ- χέων κυκλούς χάρτης	»	12,007	16,810	20,698	6,696 Papier unicolore pour brocher, pour boites à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non et papier bleu d'encartage.	
305	Χάρτης άπορροφητικός: μελάνης (στυπί- χαρτον) ά διχ περιτόλιξιν υνμάτων και λοιπών έμπροσθενάτων φαίδς ή κυανός, στυλπνός ή μη, χάρτης κεντήματος (καμ- βάς) ώς και χάρτης λεπτός δια περιτόλιξιν λεμνίων, πρωτοκαλίων και άλλων ύπαρών, διαφανής και πορώδης, ένδεικνύων δε ει- γυμνίν όφθαλμίν τός άνώμαλόν τής πήξεως τός μόχης και τούς πόρους και μη έτων ύδατικός γραμμής καθέτως ή όριζοντίως ώς τός σιγαρόχαρτον	»	12,634	11,371	12,936	8,271 Papier buvard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canevas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.	
305	Σιγαρόχαρτον (μονοπόλιον)	Δέσ. Ra.	—	—	—	— Papier à cirarettes (monopole).	
306	Χάρτης συναλλαγματικών, τίτλων δανείων, μειοζών κλπ. φακέλλοι έπιστολών, χάρτης φαντασιώδης, χρωματισμένος ή επηργυ- ρωμένος ή επίχρυσος ή διάργυρος ή διά- χρυσος, άνθοδεσμών, γλυκυσμάτων με τρι- χαπτεειδής ή άλλου είδους: άποτυπώσεις.	Οκ. Δέσ.	212	2,120	606	177 Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelé ou avec d'autres estampes Papier pour le timbre (monopole).	
307	Χάρτης χαρτοστίμου (μονοπόλιον)	»	—	—	—	—	
308	Πιλοθίκαι (καπελιέρας) και πυξίδες (κουτίαι) έν γένει εκ χάρτου ούχι πεπισμένου (pa- pier maché) ή χάρτου πολυτελείας	»	72	360	90	4 Étuis à chapeaux et boites non en pa- pier maché ni en papier de luxe.	
309	Όμοια τοις άνωτέρω είδη πολυτελείας και παντοία χάρτινα παιγνίδια παιδών μετ ή άνευ είκονογραφιών. ώς και χάρτινα περι- λαίμα (φοκίλ), περιχειρίδια (μανικέτια), και χάρτινα κύσμηματά κτισσιτερωμένα δια φέρετρα κλπ.	»	92	2,967	12	12 Objets de luxe en papier semblable aux précédents et tous jouets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cois, manchettes et orne- ments en papier vernis pour cer- ceils, etc.	
310	Θήκαι κομψών κλπ. (βομβινιέρα): άπλαί (τουτέστι μη σύμμικτοι μετάλλοις ή ύπά- σμασιν ή έξύλω πολυτελείας, ή όστρί κλπ. ότε ύπάγονται εις την των σύμμικτων κα- τηγορίαν — Κ')	»	—	—	61	68 Bonbonnières simples (c'est-à-dire non mélangées de métaux, de tissus ou de bois précieux, ou d'os lesquelles sont comprises dans la Catégorie des mé- langes XX).	
	Είς μεταφοράν.			150,712		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσες Cl. d'appr. le tarif	232 ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ				ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ	
		Μεγάδες Unité	1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
311	Ἐκ μεταφοράς.... Χάρτης σχεδίων διαφανῆς καὶ μεταξωτῆς ὡς καὶ ὁ γραμμογραφημένος εἰς χιλιοστὰ τοῦ μέτρου καὶ ὁ τῆς μουσικῆς ἄνευ τίνων ἢ εἰς βιβλιάρια βαφιδευμένους, χάρτης φωτογραφίας, φωτοτυπίας ὡς καὶ ὁ δι' ἐκτύπων ληθγραφῶν καὶ δι' ἐκκοπῆν ἐπισκεπτηρίων.....		150,712			Report. Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographie, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.	
312	Χάρτης πεπιεσμένος (papier maché) καὶ εἶδη ἐκ τοιοῦτου χάρτου (ἐξαιρέσει τῶν κομβίων ὑπαγμένων εἰς τὴν Κ' κατηγορίαν)..... Β' Προϊόντα τυπογραφίας.	Οκ. Ocq	2,338	15,197	1,849	1,178	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX).
313	Βιβλία ἐντυπα, βαφιδευμένα (δεμένα) ἢ μὴ καὶ πᾶν ἄλλο ἐπὶ χάρτου τυπογραφικῆν εἶδος (ὡς τὰ βιβλία τῆς μουσικῆς)..... Γ' Προϊόντα ἐπέρων ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν χάρτου.	»	46	667	5	10	II Produits de la Typographie. Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique).
314	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, εὐλογραφήματα, χρωμολιθογραφήματα, χρωμοφωτογραφήματα καὶ ἐκτυπώματα παικίλα ἄλλα..... Δ' Παιγνισοχαρτοποιίας εἶδη.	»	165	495	2,986	1,859	III. Autres produits de l'art Typographique. Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés.
315	Παιγνίσχάρτα παντοειδῆ καὶ πάσης χρήσεως (μονοπόλιον)..... Ε' Ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν ἐν γένει.	»	—	—	—	—	IV. Cartes à jouer. Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole). V. Objets d'art.
316	Εἰκόνες παντοειδῆς ἀρχαίας ἢ νέας τέχνης ἀγάλματα γύψινα ἢ προπλάσματα.....	Κομ. Pie.	—	1,0	—	—	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.
317	Σκηνογραφίαι θεατρικαί, ἰκνογραφίαι, σχέδια οἰκοδομῶν κλπ. σχέδια.....	»	—	—	—	—	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.
				167,221			
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XX. CATÉGORIE	
Εἶδη σύμμικτα ἐκ διαφόρων ὑλῶν ἢ εἶδη μὴ δυνάμενα νὰ ταχθῶσιν εἰς τὰς προηγουμένας κατηγορίας						Ouvrages de matières diverses ou objets ne pouvant être rentrés dans les précédentes catégories	
Α' Ἀεριστήρια (βιπίδια).						I. Eventails.	
318α	Ἀεριστήρια (βιπίδια ἐκ κοινοῦ καλάμου καὶ χάρτου ἐξωγραφημένα.....	Δρ. Dr.	104	1,560	10	41	De paille commune et de papiers peints
β	Ἀεριστήρια ψάδινα Μελίτης ἢ ἐκ πετρῶν κοινῶν Αἰγύπτου.....	»	30	150	—	45	De paille de Malte ou de plumes communes d'egypte.
γ	Ἀεριστήρια κοινὰ πλὴν τῶν ἀνωτέρω.....	Οκ. Ocq	24	1,200	19	50	Eventails communs à l'exception des précédents.
δ	Ἀεριστήρια μετὰ λαθὴν ἐλεφαντίνην ἢ ἐκ χελωνῆς ἢ ἐκ πετρῶν πολυτίμων τῆς Αἰγύπτου καὶ ἐξωγραφημένα.....	»	—	—	—	—	Eventails à manches d'ivoire ou d'écaille de tortue, ou de plumes rares d'egypte ou peints.
Β' Ἀμαξια ἐν γένει.						II Carrosserie.	
319α	Ἀμαξια δίτροχοι ἐσπορευμένοι ἢ μὴ, μεταχειρισμένοι ἢ μὴ.....	Κομ. Pie.	—	—	—	1	Voitures à deux roues recouvertes ou non, neuves ou non.
β	Ἀμαξια τετράτροχοι ἐσπορευμένοι ἢ μὴ, μεταχειρισμένοι ἢ μὴ.....	»	—	—	—	2	Voitures à quatre roues recouvertes ou non, neuves ou non.
γ	Ἀμαξια χειροκίνητοι καὶ ποδήλατοι.....	»	17	1,105	24	75	Voitures à bras et vélocipèdes.
δ	Ἀμαξια φορτηγὰ συνήθεις (κάρρα) δίτροχοι.	»	—	—	—	—	Camions ordinaires à deux roues.
ε	Ἀμαξια φορτηγὰ συνήθεις (κάρρα) τετράτροχοι.....	»	10	2,000	—	—	Camions ordinaires à quatre roues.
ς	Ἀμαξια ἐτέρου εἶδους μὴ κατονομασθεῖσαι (ὡς δι' οἰνοποιεῖα, παγοποιεῖα, ἐδωδιμοπωλεῖα κλπ.).....	»	—	—	—	—	Voitures de toute sorte non dénommées telles que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc.
Εἰς μεταφορὰν.....				6,015			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μεγέθ. Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES	
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς.		6,015			Report.	
ζ	Ἀμαξιαὶ ἰπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἐμπορευμάτων.	Κομ. Πιέ. Οκ. Οοq	—	—	75	—	Wagons pour le transport des marchandises.
η	Ἀμαξιαὶ ἰπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἀνθρώπων	—	—	—	—	—	Wagons pour le transport des voyageurs.
θ	Χειραμάξαι φορητοί.	—	—	—	—	—	Voitures à bras
	Γ' Ἀμαξιοπηγίας εἶδη.						III. Objets de carrosserie.
320α	Ἀμαξίων στορέσματα (οἷον ματηλάρια κτλ.)	Οκ. Οοq	—	—	—	—	Matelas de voitures (tels que coussins etc)
β	Ἀμαξίων φανοὶ ἐκ κοινῶν μετάλλων	»	190	1,815	—	—	Lanternes pour voitures en métal commun
γ	Ἀμαξίων φανοὶ ἐκ πολυτιμοτέρων μετάλλων.	»	20	300	—	—	Lanternes pour voitures en métal fin
δ	Φανοὶ πλοίων	»	—	—	—	—	Fanaux pour navires
321α	Δ' Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιθροχα.						IV. Parapluies et parasols.
β	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιθροχα λιναῖα ἢ βαμβακιοῦ ἢ σύμμικτα, οἷασδήποτε κατασκευῆς	Κομ. Πιέ.	1	5	—	196	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés, de toute fabrication.
γ	Ὅμοια μάλλινα ἢ σύμμικτα	»	—	—	—	—	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée
δ	Ὅμοια μεταξωτὰ σύμμικτα	»	4	40	78	76	Parapluies et parasols en soie mélangée
ε	Ὅμοια μεταξωτὰ	»	—	—	3	63	Parapluies et parasols en soie
ς	Ὅμοια ἐστλισμένα διὰ τριχάπτων ἢ κεντημάτων	»	—	—	—	1	Idem ornés de dentelles ou broderies.
ζ	Ἀλεξήλιων καὶ ἀλεξιθροχῶν σκελετοὶ (μπατονίσιο κοινῶς) ἐξ ὕλων κοινῶν ἢ ἐκ κοινῶν μετάλλων καὶ αἰ διὰ τοιαῦτα ἐκ ξύλου, σιδήρου ἢ ἄλλου κοινῶν μετάλλου ἀκτίνες.	Οκ. Οοq	758	6,064	1,488	2,201	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.
η	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιθροχα ἐκ πολυτίμων ξύλων ἢ φαλαίνης ἢ ἐλέφαντος ἢ ῥινοκέρατος κλπ.	Κομ. Πιέ.	—	—	—	—	Parapluies et parasols en bois précieux, baleines d'ivoires ou de rhinocéros.
322α	Ε' Ἀλειίας προϊόντα καὶ (σῆπιον) κατεργασμένον.						V. Produits de la pêche et écume, de mer fabriqués.
β	Κοράλλιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον μετὰ ἢ ἄνευ ποικιλιῶν ἐκ πολυτίμων μετάλλων	Δρά dra.	—	—	—	—	Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux précieux.
γ	Μαργαρίται γνήσιοι κατεργασμένοι	»	—	—	—	—	Perles fines ouvrées
δ	Μαργαροκόχχαι (μαργαροκόχχαι ἢ μαργαροκόχχαι) κατεργασμένοι εἰς διάφορα εἶδη ἄνευ πολυτίμων μετάλλων	Οκ. Οοq	—	—	—	—	Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.
ε	Σῆπιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον	»	—	—	—	—	Objets divers d'écume de mer
	ΣΤ' Παίγνια διασκεδάσεως.						VI. Jeux divers.
323	Δομινά, ζατρίκια, δα αἰ, κτλ. εἶδη διασκεδάσεως ἐξ οἷασδήποτε ὕλης κατασκευασμένα.	»	2	36	100	40	Dominos, échecs, dames etc. objets d'amusement de n'importe quelle matière.
324α	Ζ' Δίοπτρα ἐν γένει.						VII. Lunettes.
β	Δίοπτρα (ὀφθαλμοῦσθια ἐξ ὕλου, κρυστάλλου ἢ λίθου μετ' οἷουδήποτε δέματος	»	—	—	—	—	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.
γ	Δίοπτρα θεάτρου μετ' οἷουδήποτε περιβλήματος καὶ ἄν ὅσιν	»	—	—	—	4	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.
δ	Τηλεσκοπίαι, μικροσκοπίαι, στερεοσκοπίαι, φασματοσκοπίαι, ὕφασματοσκοπίαι, καὶ ἐν γένει πᾶν τῆς ὀπτικῆς εἶδος οἷασδήποτε κατασκευῆς	»	—	—	—	—	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en général tout objet d'optique de toute fabrication.
	Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρης, καουτσούκ καὶ κόμμεως.						VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.
325α	Καουτσούκ καὶ γουταπέρα ἀκαθάριστος ἢ καθαρισμένη	»	25	175	—	—	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.
β	Νῆμα ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης	»	—	—	50	—	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.
γ	Τεμάχια, πλάκες, ταινίαι, ράβδοι, σωλῆνες κλπ. ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης σύμμικτα ἢ μὴ ἐτέρᾳ ὕλῃ ὡς καὶ πιδόγυροι βαμβακιοῦ ἐμβεβαπτιζόμενοι εἰς κόμμι	»	175	2,450	242	20	Pièces, plaques, rubans, barres, tuyaux etc. de caoutchouc et de gutta-percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en coton trempés dans la gomme.
δ	Ἐνδύματα δυτῶν	»	135	203	—	15	Vêtements de plongeurs
	Εἰς μεταφορᾶν.			17,073			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρές Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς			17,073		Report	
ε	Ελαστικόν δι' υποδήματα ή δι' άλλας χρήσεις σύμμικτον με άλλας κλωστικές ύλας ή μη ως και έτερα ζμοειδή.....	Οκ Ocq	315	4,410	521	536	Élastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.
ς	Υφάσματα και ένδύματα και έτερα είδη εκ καουτσούκ και γουταπέρκης, πλην τών ειδικώς κατονομαζομένων.....	»	51	715	49	—	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés.
ζ	Υφάσματα θαμβοακρόα άραιύση δι' ύπενδύσεις (φύδρα: γυναικείων ένδύμάτων, έμβεβαπτιόμενα εις κόμμα ή έν άλλη κολλώδεις ουσία προσθετοση θάρος.....	»	869	15,642	562	208	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme ou dans toute autre substance collante pour donner du poids.....
η	Υφάσματα ως τα του προηγούμενου ζ' έδαφίου εκ λίνου, καννάβεως ή ιούτης.....	»	318	9,540	—	—	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin, chanvre ou jute.
	Θ' Είδη έξ ήλεκτρου.						IX. Objets d'ambre.
326	Πάντα τα έξ ήλεκτρου (κεκριμπορίου) είδη μετά ή άνευ μετάλλων κατασκευασμένα.....	»	—	—	—	2	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.
327	Γ' Είδη έξ ύάλου σύμμικτα έτέραις ύλαις. Είδη έξ ύάλου σύμμικτα έτέραις παντοίων ύλαις, μη ειδικώς κατονομαζόμενα άλλαχού του δασμολογίου.....	»	—	—	—	—	X. Objets de verre mélangés à d'autres matières.
	ΙΑ' Είδη έξ όστών ή ελέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις.						Objets de verre mélangés à toutes autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
328	Ρωπικά και διάφορα είδη έξ όστών κεινών, ελέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις και μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....	»	—	—	—	—	XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.
	ΙΒ' Κάτοπτρα έν γένει.						Bimbeloterie et objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
329α	Κάτοπτρα μικρά στρατιωτών και χωρικών εκ κεινού ξύλου ή παφύλλου ή άλλου κεινού μετάλλου ή χάρτου.....	»	1,052	3,156	868	300	XII. Miroirs et glaces.
β	Κάτοπτρα έν γένει μη περιλαμβανόμενα εις την προηγούμενην υποδιαίρεση και την έπομένην κλάση.....	»	225	1,913	134	18	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.
330	Κάτοπτρα μετά ή άνευ πλαστου από ήμισέως μέτρου και άνω.....	»	146	1,679	18	175	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.
	ΙΓ' Κονδυλομάχαιρα.						Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.
331α	Κονδυλομάχαιρα με περίθλημα εκ ξύλου, μετάλλου κεινού ή εκ πάστας ή εκ κεινού όστος.....	»	148	2,146	16	60	XIII. Canifs.
β	Όμοια με περίθλημα έξ ελέφαντος, εκ μαργαροκόγχης ή κεραλλίου, χελώνης ή πολυτίμου μετάλλου.....	»	—	—	8	3	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.
	ΙΔ' Κηρωτά (μουσαμάδες έπικεκριμένοι).						Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.
332α	Κηρωτά (μουσαμάδες) έπιστρώσεως και ένδύματα έξ αυτών.....	»	1,438	8,988	1,097	818	XIV. Toiles cirées.
β	Κηρωτά (μουσαμάδες) ύποστρώσεως.....	»	1,685	3,033	611	997	Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.
	ΙΕ. Κερβία έν γένει: (πλην τών όλοιεαλλίνων).						Idem pour planchers.....
333α	Έξ ελέφαντος ή μαργαροκόγχης.....	»	55	1,650	67	11	XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).
β	Ότέινα, κεράτινα, εκ πορσελάνης, εκ χάρτου πεπιομένου, εκ ξύλου ή έξ ύάλου ή σύμμικτα κεινώ μετάλλω.....	»	685	4,110	627	398	D'ivoire ou de nacre.....
γ	Μεταξωτά ή εκ καραμάνθειας ή μάλλινα.....	»	243	3,281	32	10	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.
δ	Παντός έτέρου είδους μη κατονομασθέντος.....	»	192	1,632	—	—	De soie ou de cachemire ou de laine.....
	ΙΣ' Λαμπτήρες (λάμπαι) και λυχνίας έν γένει.						Boutons de toute autre qualité non dénommés.....
334	Λάμπαι και λυχνίας παντοειδεις, πλην τών κατονομαζομένων.....	»	949	5,699	901	958	XVI. Lampes en général.
	ΙΖ' Μαχαιροπήρουνα και ξυράφια.						XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.
335α	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης και ξυράφια με λαβήν άσφυράν, χρυσήν, εκ πλατινης ή έπίχρυσον ή έξ ελέφαντος ή εκ χελώνης ή μαργαροκόγχης ή κεραλλίου έν θήκαις είασθήποτε ή μη.....	»	—	—	10	15	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boites de toute sorte ou non.
	Είς μεταφοράν			84,667			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώς Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορῶν		84,667			Report.	
6	Μαχαιροπήρουνα καὶ ξυράφια μὲ λαβὴν ἐπαργύρου ἢ ἐξ ἀργυροειδούς λευκοῦ μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος νικελίου (ὡς ἐν τῇ κλάσει 279 καθορίζεται) ἢ ἐκ ξύλου ὡς καὶ ξυράφια μὲ λαβὴν ἐξ ὀστού ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας ἐν θήκαις ἢ μὴ	Οκ. Ocq	524	7,860	485	90	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de Nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.
γ	Μαχαιροπήρουνα μὲ λαβὴν ἐξ ὀστού ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας μὲ ποικίλα μέρη ἐκ μεταλλοῦ ἐπαργύρου ἐν θήκαις ἢ μὴ	»	104	889	231	2	Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition avec ornements de métal argenté en boîtes ou non.
336	III'. Ναυπηγίας εἶδη. Πλοία παντοειδῆ μετὰ ἢ ἀνευ αἰμοῦ, ἀλιευτικά πλεϊάκια, λέμβοι ἀτμοκίνητοι ἢ μὴ...	Κομ Piè.	—	—	—	—	XVIII. Objets propres à la Navigation Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non.
337	IO'. Ὀπλα ἐν γένει. 1. Ἀγχέμαχα. Σπάθαι στρατιωτικῆς εὐρωπαϊκῆς χρήσεως καὶ Τευρκικαὶ πάλαι	»	20	400	26	40	XIX. Armes en général. 1. Armes blanches. Sabres d'usage européen et cimenterres Couteaux portatifs (yatagans, kandjars) épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.
6	Μάχαιραι φορηταὶ (γιαταγάνια, χαντζάρια κλ).	»	—	—	—	—	
γ	Σπάθαι ξιφομαχίας καὶ ἐγγεγριδία παντοειδῆ ἀπλὰ ἢ μὲ πολύτιμον λαβὴν	Οκ. Ocq	—	—	50	—	
338	2. Ἐξακοντιστικά. "Ὀπλα ἐν γένει ἐμπροσθογεμῆ μονόκανα	Κομ Piè.	10	250	24	1	2. Armes à feu. Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.
6	» » ὀπισθογεμῆ »	»	134	6,700	87	13	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.
γ	» » ἐμπροσθογεμῆ δίκανα	»	23	1,380	2	2	Fusils en général à deux coups se chargeant par la bouche.
δ	» » ὀπισθογεμῆ »	»	26	3,900	11	2	Fusils en général à deux coups se chargeant par la culasse.
ε	Πιστόλια ἐν γένει	Ζεῦ. Κομ Piè.	3	48	—	4	Pistolets en général.....
339	» » περιστροφὰ (ρεβόλβερ ἐν γένει)	Κομ Piè.	123	3,075	17	182	Revolvers.....
340	3. Μέρη ὀπλων κλπ. Κάναι καὶ πυράγραι ὀπλων καὶ πιστολίων παντὸς εἴδους, ἐξακοντιστικά μηχαναὶ καὶ εἰσδύπτε ἕτερον εἶδος ἀνήκον εἰς τὴν κλάσιν ταύτην καὶ μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον.	Οκ. »	78	390	—	5	3. Parties d'armes. Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non dénommés spécialement.
6	Μέρη περιστροφῶν	»	—	—	—	—	Parties de revolvers.
6	Κάλυκες φυσηγίων	Κομ	171,150	2,059	64,000	127,000	Douilles à cartouches
6	Κάλυκες φυσηγίων ἐν γένει περιέχοντες γύμωσιν εἰσδύπτε	»	2,200	66	—	2,600	Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque.
341	K'. Ψήκτρα (βοῦρτσαι) ἐν γένει. Ψήκτρα (βοῦρτσαι) ὀδόντων, ξυραφίσματα καὶ κτενίων	Οκ. Ocq	49	711	—	3	XX. Brosserie. 1 Broses à dents, à barbe et peignes....
6	Ψήκτρα (κὀρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ φυτικῶν ὀλῶν	»	248	2,480	—	6	Brosses à habits de matières végétales.
γ	Ψήκτρα (κὀρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ ζωϊκῶν ὀλῶν (πετρῶν ἢ τριχῶν)	»	771	13,878	11	60	Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).
δ	Ψήκτρα στίλβωθρα δι' ὑπεδῆματα καὶ ψήκτρα καθαρισμοῦ ἐδαφῶν, κτηνῶν, ὀλισωλῆνων καὶ αἱ στρατιωτικῆς χρήσεως...	»	1,597	1,597	3,166	205	Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de pangsage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.
ε	Ψήκτρα παντὸς ἄλλου εἴδους μὴ διακριθεῖσαι ἀνωτέρω	»	—	—	—	—	Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.
5	Ψήκτρα κουρέων περιστροφικὰ ἢ ἐκκρεμῆς ἢ χειροκίνητοι	Κομ Piè.	45	428	—	—	Brosses rotatoires pour coiffeurs suspendues ou à main.
342	KA'. Ἀποσκευαὶ ταξιδίου. Μάρσιποι (βαλίξαι) ἐκ δερμάτων κινῶν μετ' ἐσωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς	»	20	460	—	—	XXI. Articles de voyage Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur.
6	Ὀμοιοὶ ὡς ἄνω ἐκ πολυτιμῶν δερμάτων καὶ μετ' ἐσωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς ...	»	3	135	—	—	Idem de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur.
γ	Θήκαι ἐκ κηρωτοῦ ἢ ἐκ δερμάτων ἢ ἐκ ξύλου περιέχουσαι κομμωτικὴν συσκευὴν	Οκ. Ocq	—	—	—	—	Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois
	Εἰς μεταφορῶν		131,373				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΙ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.			131,373		Report.	
	ΚΒ'. Ψευδείς πολύτιμοι λίθοι δεδεμένοι.					XXII. Fausses pierres montées (imitation).	
343α	Λίθοι πολύτιμοι κατ' ἀπομίμησιν μετὰ δέματος εκ κοινών μετάλλων.....	Οκ. Οσφ	—	—	—	Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.	
β	"Ομοιοι μετὰ δέματος εκ ἀργύρου.....	"	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en argent..	
γ	"Ομοιοι " " εκ χρυσοῦ ἢ εκ πλατίνης.....	"	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.	
	ΚΓ'. Σφαιριστήρια (μπιλιάρδα) καὶ παραμαρτοῦντα αὐτοῖς.					XXIII. Billards et accessoires.	
344	Σφαιριστήρια ἐν γένει καινούργη ἢ μὴ.....	Κομ. Ριθ.	—	—	—	Billards en général neufs ou non.....	
β	Πλήκτρα σφαιρῶν (στέκαι) καὶ παρακλουθίματα ἢ μέρη σφαιριστηρίων ἐκ πλαστικῶν καὶ ἄλλων ἀριθμησῶν κλπ.....	Οκ. Οσφ	—	—	—	Queues de billard et parties de billard, telles que boîtes à queues et tableaux d'énumération etc.	
γ	Σφαίραι εκ ἐλέφαντος ἢ εκ ἄλλης ὕλης.....	Οκ. Οσφ	—	—	—	Billes d'ivoire ou de toute autre matière	
	ΚΔ'. Προσωπίδες ἐν γένει.					XXIV. Masques en général	
	Π ρ ο σ ω π ῖ δ ε ς					Masques.	
345α	Έκ κλωστίου καὶ εκ χαρτου.....	"	—	—	—	De toile cirée ou de papier.....	
β	"Ομοιοι εκ ὑφασμάτων.....	"	—	—	—	Masques de tissus divers.....	
	ΚΕ'. Θήκαι ἐν γένει.					XXV. Boites en général.	
346α	Θήκαι περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικῆς.....	"	—	—	—	Boites contenant des couleurs pour la peinture.	
β	" " εκ μετάλλων καινῶν περιέχουσαι κηρωτικήν συσκευήν.....	"	—	—	—	Boites de métal commun contenant des appareils pour la toilette.	
γ	Θήκαι εκ μετάλλων τῆς κλάσεως 299 μετὰ κηρωτικῆς συσκευῆς.....	"	—	—	—	Boites de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.	
δ	Θήκαι δις κερφέτα εκ ὑφασμάτων μεταξωτοῦ ἢ βελούδινου μετὰ ἢ ἀνευ μεταλλοῦ ἢ δερμάτος ἢ ἐξ ὕλης ἢ ἄλλης ὕλης.....	"	10	450	7	Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.	
ε	Θήκαι δις κισυμάτα εκ βελούδινου, μεταξωτοῦ μὴ κλωστωτοῦ, μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων, δερμάτος ἢ κεντημάτων.....	"	1	85	—	Ecrins à bijoux de velours de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.	
	ΚΣ'. Ράβδοι (πλὴν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ').					XXVI. Cannes (à l'exception de celles de la catégorie XI).	
	Ρ ά β δ ο ι					Cannes.	
347α	Έκ μπαλίνης, ἐλέφαντος ἢ ρινocerότος.....	"	—	—	—	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....	
β	Προσκαλυμμένα μετὰ ὑφασματῶν ἢ δερμάτος.....	"	8	112	—	Recouvertes de tissus ou de cuir.....	
γ	Έκ νεύρων.....	"	—	—	—	De nerf.....	
δ	Έκ μετάλλου εἶσαι καὶ περιέχουσαι ὅπλα ἢ ἀλεξήλιον ἢ σκίμπεδα.....	"	—	—	—	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou pliants.	
	ΚΖ'. Δίσκοι ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀργυρῶν καὶ χρυσοῦν).					XXVII. Plateaux à l'exception de ceux d'or et d'argent.	
348	Δίσκοι εκ σιδήρου ἢ λαμαρίνης ἢ λευκοπαφίλλου ἢ ἐξ ὕλης ἢ εκ χαρτου πεπισμένου ἢ σύμμικτοι εκ τῶν ὕλων τούτων, κηρωματισμένοι, ἐστρωμένοι ἢ μὴ, ἐκτεχρωσμένοι ἢ μὴ καὶ ἐκ κητριν. παφίλλου ἢ ὀρει. γάλλικου ἢ εκ ψευδαργύρου ἢ εκ κασσιτέρου.....	"	759	3,963	507	146	Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou de papier maché ou mélangés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zinc ou d'étain.
β	Δίσκοι ἐν ἤλιφ ἢ ἐν μέρει ἐπαργύρου ἢ εκ λευκοῦ ἀργυροειδούς μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος εκ νικελίου (ὡς ἐν τῇ 279 κλάσει καθορίζεται).....	"	274	17,810	5	34	Plateaux argentés en tout ou en partie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).
	ΚΗ'. Πολύφωτα (πολυέλαιοι).					XXVIII. Lustres.	
349	Έκ ὑάλου ἢ κρυστάλλου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ).....	"	434	1,845	200	36	Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).
	ΚΘ'. Διάφρα.					XXIX. Divers.	
350	Ναυάγια πλοίων εἴτε ἡμεδαπῶν εἴτε ἀλλοδαπῶν.....	"	—	—	—	Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.	
	Εἰς μεταφοράν.			155,638		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. Κλάσης Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ύψος φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφορᾶς		155,638			Report.	
351	Κορνίζαι ἐκ ξύλου ἢ χάρτου ὑφασματοκεκαλυμμέναι.....	Οκᾶ	563	13,512	5	1	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus.
352	Μηνολόγια μὴ χάρτινα.....	Οεϋ	—	—	—	—	Calendriers outre que ceux en papier.
353	Μελυθδοκόνδυλα ἐν γένει μὲ περίβλημα ξύλινον.....	»	491	2,546	72	60	Crayons à gaine de bois.
354	Πλαγγύγες ἢ κήραι (κοῦκλαι) ἐνδεδυμέναι ..	»	—	—	—	7	Poupées habillées.
355	Τρίγες ἀνθρωπεύς κεφαλῆς κατειργασμέναι ..	»	—	—	—	—	Cheveux ouverts.
356	Κύλινδροι ἀπορροφητικὰ μελάνης ..	»	—	—	—	—	Rouleaux de papier buvard.
357	Χειρῶν δερμάτινα ἢ μὴ μὲ μιλωτὴν ..	Ζεῦϋ	—	—	30	—	Gants de peau ou non avec fourrure.
358	Παιγνίδια παιδῶν (ὄγι ξύλινα καὶ χάρτινα) ἀλλ' ἐξ ἄλλων κοινῶν μετάλλων (πλὴν μολύβδου).....	Paίρ	—	—	—	—	Jouets d'enfants (non de bois ou de papier) mais d'autres métaux.
359	Ὀδόντες ἐκ πάσης ὕλης καὶ ὀδοντοστοιχίαι μὲ συνδέσμους ἐκ παντὸς μετάλλου	Οκᾶ Οεϋ	11	138	16	40	Dents de toute composition et râteliers montés en métal.
	Π ὀ μ α τ α						Bouchons.
360α	Έκ φελλοῦ μετὰ κοινῷ μετάλλῳ	»	4	48	47	—	De liège avec métal commun.
6	» » » πολυτίμου »	»	—	—	—	—	De liège avec métal précieux.
	Χ ρ ω σ τ ῆ ρ ε ς (πινέλα)						Pinceaux.
361α	Χρωστήρες (πινέλα) ζωγραφικῆς.....	»	—	—	155	31	De peinture.
6	» » ἐλαιοχρωματισμοῦ καὶ θεοῦρτσαι ὕδατοχρωματισμοῦ.....	»	70	88	17	146	Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon.
362	Ταμβακοθήκαι ἢ λευκώματα μὲ μουσικὴν.....	»	—	—	—	—	Blagues à tabac ou albums avec musique.
363	Σφραγίδες ἐσκαλισμέναι ἢ μὴ, ἀλεξικεραύνια, κτένια ὕφαντικὰ ἐκ πάσης ὕλης, μαγιζ ζύου, ἀεραντλίας ἀμερικανικῆς ἐφευρέσεως, μηχαναὶ γαλθανοπλαστικῆς, μέρη ὥρολογίων, (ὠροθεῖται, λεπτοθεῖται, πλάκες, ἐλατρία κτλ. πλὴν θηκῶν), ναύκλαστρα, διευθεταὶ πυρεθῶλων ράχη, θαμάλις ὕλη, Ἴντομελογικὰ συλλεγαί, ἀρ αὶόητες αὶ ἀρχαιολογικὰ καὶ λοιπαὶ ἐπιστημονικὰ συλλεγαί, πάχος φυσικὸς ἢ μὴ, νῆμα ἐξ ἀμιάντου	»	—	—	17	48	Cachets gravés ou non, paratonnerres, peignons à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'invention américaine, machines galvanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, plaques, ressorts, etc. à l'exception des boîtes) torpilles, affûts, chiffons, vaccin, collections entomologiques, antiquités et collections d'antiquités et autres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle, fil d'amiante.
364	Μηλωταὶ (γεφυρακί) ἐρραμμένα ἢ εἰς τεμάχια ἀπλὰ ἢ σύμμικτα μετ' ἄλλων ὑφασμάτων ἢ ἐτέρων ὕλων.....	»	—	—	—	—	Fourrures cousues ou en pièces ou mélangées à d'autres tissus ou matières.
	Παντεῖα ἄλλα εἶδη μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	—	—	—	—	—	Autres articles non spécialement dénommés.
				171,970			



ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής τῶν κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1896 καὶ 1895 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ τῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
 ΠΙΝΑΞ Ζ' .

TABLEAU VII

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΜΑΙΟΣ — ΜΑΙ						1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου Du 1er Janv. au 30 Mai		
			1896			1895			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.			
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Ζῶα ἐν γένει ζῶντα											
1	Βούβαλοι, θῆες ἀγελάδες καὶ μῆσχοι.....	Κεφ	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Ἡμίονοι, ὄνοι καὶ πῶλοι.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Χεῖροι καὶ θηλάζοντα.....	»	413	16,520	—	—	—	—	12	2,400	
4	Αἰγοπρόβατα.....	»	—	—	—	—	—	—	413	16,520	
5	Πτηνὰ ἐν γένει.....	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Μελίσσια.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Λαίπα ζῶα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
			16,520			—			18,920		
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Κτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα											
Α'. Ζωϊκὰ τροφά.											
8	Τυρὸς πάσης κατασκευῆς.....	Οκᾶ	7,525	10,159	—	51,877	70,034	—	70,567	95,239	
9	Βούτυρον.....	»	—	—	—	—	—	—	883	2,649	
Β' Διάφορα κτηνοτροφικὰ ἔλαια											
10	Κουκουλία.....	»	101	808	—	822	6,576	575	4,323	34,584	
11	Μέταξα ἀναπνησιμένη καὶ ἐστρημμένη ἐν γένει.....	»	1,212	78,780	—	—	—	—	2,998	190,320	
12	Μέταξα ὠμῆ ἢ ἐψημμένη καὶ ἀκατέργαστος.....	»	2,687	94,025	—	178	6,230	—	7,195	251,625	
13	Κουκουλόσπορος.....	Δρμ	—	—	—	—	—	—	90	54	
14	Μέλι.....	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Δέρματα ἀκατέργαστα ἐν γένει ξηρὰ ἢ ὑγρά.....	»	95,442	162,251	—	156,363	265,817	—	430,901	666,831	
16	Κηρὸς μελίσσιος εἰς τύπους ἢ τεμάχια.....	»	1,959	6,857	—	—	—	—	1,959	6,857	
17	Κηρὸς μελίσσιος εἰς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένους.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Μαλλία (ἔρια).....	»	8,030	16,060	—	4,020	8,040	—	9,939	20,020	
19	Ἄλλα κτηνοτροφικὰ ἔλαια.....	»	—	—	—	—	1,250	—	9,090	1,802	
			368,940			—			357,947		
			—			—			575		
			—			—			1,289,981		
Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Ἄλλειυς ἐν γένει προϊόντα											
20	Σπόγγος.....	»	2,440	48,800	—	3,586	71,720	—	33,597	739,960	
21	Ἰγθὺς παρεσκευασμένον ἐν γένει.....	»	349	419	—	1,930	2,316	—	10,109	12,141	
22	Ὄστρεα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
			49,219			—			74,036		
			—			—			—		
			—			—			801,320		
Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Γεωργικὰ ἐν γένει προϊόντα											
Α'. Ὀπώρα.											
23	Σταφίς Κορινθιακῆ.....	Λίτ.	15,601,986	1,092,139	—	9,716,328	680,143	178,143	86,538,199	5,647,356	
24	Σταφίς ἑτέρου εἶδους.....	»	—	—	—	1,414	113	27	—	25,326	
25	Περδικάλι, λεμόνι, κίτρινα καὶ μανταρίνι.....	Οκᾶ	174,640	20,952	—	386,470	46,376	2,366	1,569,630	188,271	
26	Σῦκα.....	Σατ.	3,698	44,376	—	888	10,656	1,776	50,315	603,780	
27	Ὀπώρα νωπαί.....	Οκᾶ	5,487	1,097	—	88,770	17,754	—	11,937	2,387	
28	Ὀπώρα ξηραί.....	»	1,080	432	—	505	202	—	—	7,528	
			1,158,996			—			630,202		
			—			—			—		
			—			—			7,132,414		

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1896, κατ' Ἐπικρατείας διεθνύσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Mai 1896, par Pays de destination.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΜΑΙΟΝ 1896.—PENDANT LE MOIS DE MAI 1896.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Egypte.	Αὐστρία Autrich	Ολλανδία Holland	Γαλλία France	Γερμαν. Allemag.	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Ἄλλαι Ἐπικρατείας Autres Pays				
											CATÉGORIE I <i>Animaux vivants</i>	
											Tét. Buffles, boeufs, vaches et veaux.	1
											» Mulets et mu., ânes et ânon.	2
											» Pores et cochons de lait.	3
											» Chèvres et moutons.	4
											Ozā Volailles et gibier.	5
											» Ruches.	6
											Fr. Autres animaux.	7
											CATÉGORIE II <i>Produits et dépouilles d'animaux</i>	
											I. Substances animales propres à l'alimentation.	
											Oc. Fromages de toute sorte.	8
											» Beurre.	9
											II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.	
											» Cocons.	10
											» Soie dévidée ou retorse de toute qualité.	11
											» Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
											Dr. Oeufs de vers-à-soie.	13
											» Miel.	14
											» Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
											» Cire d'abeilles en pains ou en morceaux.	16
											» Cires d'abeilles en cierges ou autrement préparés.	17
											» Laines.	18
											Fr. Autres prod. et dépouilles.	19
											CATÉGORIE III <i>Produits de pêches</i>	
											» Éponges.	20
											» Poissons préparés.	21
											» Coquillages.	22
											CATÉGORIE IV <i>Produits agricoles</i>	
											I. Fruits	
											Liv. Raisins de Corinthe.	23
											» Autres raisins.	24
											» Oranges, citrons, cédrats et man- darines	25
											Oc. Figues.	26
											Qui. Fruits de table frais.	27
											Oc. Fruits de table secs.	28
											A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής τῶν κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1896 καὶ 1895 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ τῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐξων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΜΑΪΟΣ — ΜΑΙ						1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου Du 1 Janvier au 31 Mai		
			1896			1895			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			1,158,996	—					7,132,414	—
	Β'. Βιομηχανικὰ φυτά.										
29	Καπνὸς εἰς φύλλα Ναυπλίας καὶ Ἄργους.....	Οκᾶ	32,197	23,042	—	1,566	1,096	—	505,143	363,398	—
30	Καπνὸς εἰς φύλλα τῶν λοιπῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Κράτους.....	»	92,900	139,365	—	63,024	94,536	—	513,910	750,866	—
31	Βάμβαξ ἀκκοκιστος (ἀκαθάρ.).....	»	—	—	—	—	—	—	619	248	—
32	Βάμβαξ ἐκκοκισμένος (ἐκκαθαρ.).....	5ατ'	100	360	—	—	—	—	100	300	—
	Γ'. Διάφορα γεωργικὰ προϊόντα.										
33	Βαμβακόσπορος.....	Οκᾶ	—	—	—	20,000	—	—	—	—	—
34	Ριζάριον.....	»	—	—	—	—	—	—	400	560	—
35	Λαχανικὰ ἢ κηπαία.....	»	232,040	58,010	—	104,600	17,220	4,480	397,005	99,021	—
	Δ'. Ἀμυλώδεις οὐσίαι.										
36	Ὄσπρια ἐν γένει.....	»	—	—	—	3,050	1,000	450	41,600	13,757	—
37	Γεώμηλα.....	»	41,970	10,478	—	900	9,916	2,479	18,630	12,393	—
38	Σίτες ἐν γένει.....	»	—	—	—	4,205	—	—	—	—	—
39	Ἄλλαι δημητριακοὶ καρποί.....	»	89,700	14,352	—	11,671	99,396	15,903	148,840	28,654	—
40	Ἄλευρα ἐν γένει.....	»	37,950	11,385	—	12,780	3,000	900	370,593	111,886	—
41	Ἄλλαι φυτικὰ ἔλαια.....	»	1,291	129	—	—	—	22,271	—	7,234	—
				1,416,057	—		897,359	182,381		7,872,077	—
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ἐλαῖαι καὶ ἐλαιώδεις οὐσίαι										
42	Ἐλαιόλαδα.....	»	182,330	164,097	—	245,900	456,587	410,928	1,398,695	1,257,956	—
43	Ἐλαῖαι.....	»	89,463	40,258	—	82,535	115,167	51,82	980,741	441,332	—
44	Ἐλαιοσπυρήνες.....	»	5,693	57	—	21,960	—	—	8,762	876	—
				204,412	—		462,753	462,753		1,904,572	—
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Δασικὰ ἐν γένει προϊόντα										
45	Βάλανοι.....	5ατ.	4,568	54,816	—	14,810	162,910	24,774	57,813	630,506	—
46	Πρηνόκκιον.....	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	50	700	—
47	Κηκίδια.....	»	—	—	—	—	—	—	2,520	2,520	—
48	Ῥητίνη κωνίη.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	Συλεία θερμάνσεως.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	Συλεία εἰκοθεμικῆς.....	»	—	—	—	120,000	3,600	750	127,500	3,825	—
51	Συλεία ναυπηγικῆς.....	»	—	—	—	15,400	2,462	—	—	—	—
52	Συλείας ἐπιπλασιῶν.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Ἄλλα ἀκατέργαστα δασικὰ προϊόντα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				54,816	—		170,202	25,524		619,866	—
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Φυτικά βαφαὶ καὶ βυρσοδεψικά ἔλαια										
54	Βαφαὶ δασικὰ ἢ φυτικά παντὸς εἴδους.....	»	—	—	—	200	80	—	4,015	1,612	—
55	Βυρσοδεψικά ἔλαια.....	»	—	—	—	19,680	2,498	—	—	—	—
				—	—		2,578	—		1,612	—
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ὄρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα										
56	Ἀργυροῦχος μύλυθος.....	Τόν	1,712	934,572	—	1,850	1,010,100	—	6,942	3,790,332	—
57	Ἐνόσιος μύλυθος (γαληνίτης).....	»	338	141,776	—	400	180,500	—	1,983	884,616	—
	Εἰς μεταφορᾶν.			1,076,348	—		1,190,900	—		5,751,296	—

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἔξα θέντων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1896, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Mai 1896, par Pays de destination.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ. — PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΜΑΪΟΝ 1896. — PENDANT LE MOIS DE MAI 1896.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre		
Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Αὐστρία Autrich.	Ἰταλία Italie	Γαλλία France	Ρουμαν. Rouman	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Λοιπὰ Ἐπικρατείας Autres Pays					
											Report.		
	1,700			1,592				Ολλαν. (Hollan.) 29,625.			II. Plantes industrielles.		
6,807	43,141	779	356	9,063		22,584		» 10,180		Ocq	Tabacs en feuilles de Napolie et d'Argolide.	29	
										Qui	Tabacs en feuilles des autres provinces de l'Etat.	30	
											Coton non égrené.	31	
						160					Coton en laine.	32	
											III. Produits agricoles divers.		
										Ocq	Graines de coton.	33	
						232,040					» Garance.	34	
											» Herbes potagères.	35	
											IV. Substances farineuses.		
		28,350				13,620					» Légumes en général.	36	
											» Pommes de terre.	37	
		8,970									» Blé de toute espèce.	38	
											» Autres céréales.	39	
		1,095								Fr.	» Farines en général.	40	
						196					» Autres végétaux.	41	
											CATÉGORIE V		
											Huiles et substances oléagineuses		
10,000	25		6,206		58,389	72,221	12,194	Γερμ. (Allem.) 13,353. Bουλγαρία (Bulgarie) 9942			» Huiles d'olive.	42	
	12,785				3,568	68,510	4,600				» Olives.	43	
			1,053			4,640					» Noyaux d'olives.	44	
											CATÉGORIE VI		
											Produits forestiers		
2,372		2,131		42			23				Qui	Avélanèdes.	45
										Ocq	» Kermès animal.	46	
											» Noix de galle.	47	
											» Résine ordinaire.	48	
											» Bois à brûler.	49	
											» Bois de construction.	50	
											» de construction navale.	51	
											» d'ébénisterie.	52	
										Fr.	» Autres produits des forêts à l'état brut.	53	
											CATÉGORIE VII		
											Teintures végétales et tanins		
											» Teintures végét. de toute espèce.	54	
											» Tanins.	55	
											CATÉGORIE VIII		
											Minéraux et métaux bruts		
1,100								Βέλγιον (Belgique) 612.	Ton		» Plomb argentifère	56	
								» 338.	»		» Galène.	57	
											A reporter.		

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατά τὸν Μάϊον 1896, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Mai 1896, par Pays de destination.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΜΑΪΟΥΝ 1896.—PENDANT LE MOIS DE MAI 1896.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Égypte	Ἀυστρία Autriche	Γερμαν. Allemag.	Γαλλία France	Ἰταλία Italie	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Ἀλλοῖα Ἐπικράτεια: Autres Pays				
											Report.	
8,540	—	—	—	—	—	—	—	Βέλγιον (Belg.) 360.		Ton.	Fer manganésifère.	58
5,130	—	—	—	—	—	—	—	» » 900.		»	Minérai de zinc (calamine).	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Minérai de zinc (blende).	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Autres minéraux.	61
1,558	—	—	—	—	—	29,484	—	—		Cof.	Pouzzolane de Santorin.	62
—	—	91,444	—	—	—	—	—	—		Ocq.	Naphte.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—		M. c.	Marbres bruts.	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—		Pièc.	Meules.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—		Quin	Moulins à bras.	66
—	—	—	—	—	1,778	—	—	—		»	Eméri.	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Plâtre.	68
—	—	—	—	—	—	2,385	—	—		Ton.	Autres minéraux bruts.	69
											CATEGORIE IX	
											<i>Ppoduits chimiques</i>	
—	550	14,085	—	170	—	23,046	—	—		Ocq.	Savons ordinaires.	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Colles diverses.	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Cire blanche en cierges.	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Bougies.	75
4,509	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Poudre de chasse et de guerre.	76
—	—	—	—	—	—	3,000	—	—		Fr.	Autres prépar. chimiques.	77
											CATEGORIE X	
											<i>Peaux d'animaux ouvrées</i>	
—	—	520	—	—	—	824	—	—		Ocq.	Cuir et vachettes.	78
—	—	—	—	—	—	215	—	—		»	Chaussures.	79
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Autres peaux ouvrées.	80
											CATEGORIE XI	
											<i>Meubles et autres objets en bois</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Ouvrages en bois communs.	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Ouvrages en bois précieux.	82
—	—	—	—	—	—	75	—	—		»	Meubles en général.	83
											CATEGORIE XII	
											<i>Confitures et pâtisseries</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Pâtes simples.	84
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Autres prod. de la pâtisserie.	85
—	—	—	—	—	—	—	—	—		»	Produits de la confiserie.	86
											A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής τῶν κατὰ τὸν μῆνα **Μάϊον 1896** καὶ **1895** ἐξαχθέντων ἔμπορευμάτων, ὡς καὶ τῶν ἀπὸ 1 **Ἰανουαρίου** μέχρι 31 **Μαΐου**, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐξων αριθμ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΜΑΙΟΣ ΜΑΙ						1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου Du 1 Janvier au 31 Mai		
			1896			1895			Ποσότης Quantité	Ἀξία πο. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits dr.
			Ποσότης quantité	Ἀξία πο. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits dr.	Ποσότης quantité	Ἀξία πο. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits dr.			
ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Οἶνο καὶ διάφορα πνευματώδη ποτά											
—											
Α'. Οἶνοι ἐν γένει.											
87	Ἰνέδικος (μυθστὸς)	Οκά	—	—	—	—	—	—	—	—	
87	Οἶνοι ἐν δοχείοις	»	1,012,347	283,457	—	2,360,026	660,607	—	8,471,357	2,381,986	
88	Οἶνοι ἐν φιάλαις	»	5,112	8,857	—	—	—	—	—	6,238	
Β'. Πνευματώδη ποτά.											
89α	Οἰνόπνευμα παντὸς βαθμοῦ ..	»	—	—	—	650	1,170	—	2,332	7,006	
89β	Κονιάκ	»	15,736	28,324	—	22,828	68,484	—	94,379	264,273	
90	Ἰοσόλια Κεφαλληνίας	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
91	Ἄλλα πνευματώδη ποτά	λρ.	—	—	—	—	800	—	—	1,659	
			320,638			731,061			2,661,162		
ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Νήματα καὶ υφάσματα											
—											
92	Νήματα βαμβακκῆρά	»	—	—	—	22,853	91,412	—	11,352	45,408	
93	Νήματα ἐξ ἄλλων ὕλων	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
94	Υφάσματα βαμβακκῆρά	»	3,940	19,700	—	1,889	9,445	—	9,649	45,245	
95	Υφάσματα ἐκ λίνου καὶ κων. νάβειος	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
96	Υφάσματα μάλλινα ἢ τρίχινα ..	»	—	—	—	—	—	—	703	21,024	
97	Υφάσματα μεταξωτά	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
98	Υφάσματα σύμμικτα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
99	Ἐνδύμ. ἑτοιμα πάσης κατασκ. καὶ ὕλης	»	—	—	—	—	—	—	923	5,438	
100	Τάπητες, πάσης κατασκευῆς ..	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
			19,700			100,857			117,115		
ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Εἶδη ἐκ σπάρτου, καννάβεως, ἰνῶν ἀθανάτου, καὶ προϊόντα πιλοποιίας, οἰδιοπλοκίας καὶ ἀλιευτικῆς											
—											
101	Σχοινία παντὸς εἶδους	»	—	—	—	80	40	—	—	—	
102	Εἶδη χονδρὰ ἐκ καννάβειος ..	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
103	Τεχνουργήματα ἐξ ἰνῶν ἀθανάτου	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
104	Προϊόντα πιλοποιίας	»	—	—	—	—	—	—	2,070	13,248	
105	Κόριντοι παντὸς εἶδους	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
106	Εἶδη ἀλιευτικῆς	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
			—			40			13,218		
ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Ἀγγειοπλαστικῆς καὶ ὑαλοουργικῆς προϊόντα											
—											
107	Εἶδη ἐξ ὀπτης γῆς ἐν γένει ..	»	—	—	—	3,900	1,950	—	1,150	975	
108	Εἶδη ἐξ ὑάλου ἐν γένει	»	—	—	—	200	190	—	—	—	
			—			2,140			975		

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότητες εμπορευμάτων εξαχθέντων κατά τον μήνα Μαΐον 1896, κατ' Επικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Mai 1896, par Pays de destination.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΜΑΪΟΝ 1896.—PENDANT LE MOIS DE MAI 1896.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Αγγλ. α Anglet.	Αίγυπτος Egypte	Αυστρία Autrich.	Ρουμαν. Roum.	Γαλλία France	Γερμανία Allemag.	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Λοιπα. Ἐπικράτεια Autres Pays			
67,082 300	16,658 432	99,117 1,606	73,250	372,295	272,834	79,323 1,610	—	[Ἡ.Πολ. États Unis 106 Μελίτη (Malte) 25,208, Ρουμ. (Roum). 6,474.	Ocq.	CATÉGORIE XIII <i>Vins, liqueurs et boissons alcooliques</i> — I. Vins en général. Moût. Vins en fûts. Vins en bouteilles.	85 87 88
—	4,476	—	—	120	—	10,418 619	—	Βουλγαρία (Bulgarie) 470, Ἰταλία (Italie) 252.	Fr.	II. Boissons alcooliques. Alcool de tous degrés. Cognac. Liqueurs de Céphalonie. Autres boissons alcooliques.	89α 6 90 91
—	190	—	—	—	—	3,750	—	—	—	CATÉGORIE XIV. <i>Fils et tissus</i> — Fils de coton. Autres fils. Tissus de coton. Tissus de lin ou de chan- vre. Tissus de lin ou de poil. Tissus de soie. Tissus mélangés. Vêtem. confection. de toute sorte. Tapis de toute sorte.	92 93 94 95 96 97 98 99 100
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	CATÉGORIE XV. <i>Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et produits de chapellerie, de vannerie et filets de pêche</i> — Cordages de toute sorte. Ouvr. en chanvre grossiers Fabricat. fines en filam. d'agavé. Produits de chapellerie. Paniers et corbeilles. Filets de pêche.	101 102 103 104 105 106
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	CATÉGORIE XVI. <i>Poteries, verres et cristaux</i> — Poteries de terre commune de toute espèce. Objets en verre de toute espèce.	107 108

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής των κατά τὸν μῆνα **Μαῖον 1896** καὶ **1895** ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων,
ὡς καὶ τῶν ἀπὸ 1^{ης} **Ἰανουαρίου** μέχρι **31 Μαΐου**, κατ' Ἐπικρατείας διενθύνσεως.

Αὐξων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΜΑΙΟΣ — ΜΑΙ						1 ^{ος} Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου Du 1 Janvier au 31 Mai		
			1896			1895			Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.
			Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.	Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.			
ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Κατεργασμένα ὄρυκτά καὶ μέταλλα											
Α'. Κατεργασμένα ὄρυκτά.											
109	Μάρμαρα κατεργασμένα.....	Κομ	—	—	—	—	—	—	—	2,340	—
110	"Άλλα ὄρυκτά κατεργασμένα.	Οκᾶ	—	—	—	—	6,240	—	—	1,500	—
Β'. Μέταλλα κατεργασμένα											
111	Μηχαναὶ ἐν γένει.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
112	'Αργυρᾶ Ἑλληνικὰ κέρματα..	Κομ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
113	'Αργυρᾶ νομίσματα παντὸς τόπου.....	»	—	—	—	800	2,400	—	—	—	—
114	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τόπου.....	»	15,736	217,800	—	10,744	271,880	—	61,768	1,105,360	—
115	"Άλλα μέταλλα κατεργασμένα	Οκᾶ	—	—	—	—	6,530	—	—	1,100	—
			217,800			287,050			1,110,300		
ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Μουσικὰ ὄργανα											
116	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει.....	Κομ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Τεχναι χάρτου, τυπογραφικῆς, φωτογραφικῆς εἶδη, καὶ ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν											
Α'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.											
117	Χάρτης τυπογραφ. καὶ γραφῆς	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
118	Βιβλία ἐντυπᾶ.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Β'. Ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν.											
119	Εἰκόνες ἐλαιωγραφικαὶ, δρογρα- φικαὶ καὶ φωτογραφικαὶ κλπ.	Κομ	—	—	—	—	2,000	—	—	—	—
120	'Αγάλματα ἐκ μαρμάρου....	»	—	—	—	—	96	—	—	—	—
121	'Αγάλματα ἐκ γύψου.....	»	—	—	—	—	2,096	—	—	—	—
						2,096					
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Εἶδη σύμμικτα ἐκ διαφόρων ὑλών											
122	Πλεῖα καὶ πλειάρια μετὰ ἢ ἀνευ ἀτμοῦ.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
123	'Αλευριτικὰ πλειάρια καὶ λέμβει.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
124	"Αμαξαὶ δίτροχοι ἢ τετράτροχοι	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
125	"Αμαξαὶ φορτηγῆς ἐν γένει....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126	'Αλεξήλια καὶ ἀλεξίβροχα....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
127	'Υἄλου θραύσματα.....	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
128	'Ράκη.....	»	16,649	3,330	—	23,644	4,529	—	78,767	15,953	45
129	Σάρωθρα.....	»	—	3,065	—	—	26,677	—	150	44,595	—
130	Παντοῖα ἄλλα εἶδη.....	—	—	—	—	—	—	—	150	—	—
			6,395			31,206			60,593		

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ ΚΑΤΑ ΛΙΜΕΝΑΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΙΑΝ

ΑΠΟ 1 ΜΕΧΡΙ 31 ΜΑΙΟΥ 1896

ΠΙΝΑΞ Η'.

TABLEAU VIII

ΔΙΜΕΝΕΣ	ΣΗΜΑΙΑ	ΚΑΤΑΠΛΟΙ — NAVIRES ARRIVÉS									
		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VAPEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL	
			Χωρητικότης Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότης Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. DE TONNAGE	ΠΛΗΡΩΜΑΤ. D'ÉQUIPAGE
Πειραιεύς	Έλληνική	14	9,416	309	40	7,571	264	54	80	16,987	573
	Ρωσική	5	10,835	325	—	—	—	—			
	Δανική	2	2,294	55	—	—	—	—			
	Άγγλική	12	14,930	270	—	—	—	—			
	Γερμανική	1	961	22	—	—	—	—			
	Γαλλική	17	13,922	868	—	—	—	—			
	Όλλανδική	2	1,418	43	—	—	—	—			
	Αυστριακή	9	12,223	438	—	—	—	—			
	Ιταλική	15	19,754	677	2	45	6	—			
	Τουρκική	5	2,433	139	5	263	21	—			
Σουηδική	1	1,133	22	—	—	—	—				
Πορτογαλική	4	3,812	244	—	—	—	—				
Σύνολον	87	93,111	3,412	47	7,879	291	54	80	100,990	3,703	
Σύρος	Έλληνική	24	18,038	446	7	606	32	31	53	18,644	478
	Άγγλική	16	8,760	350	—	—	—	—			
	Γαλλική	2	3,123	70	—	—	—	—			
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—	—			
	Τουρκική	1	412	25	34	407	107	—			
Σύνολον	43	30,333	891	41	1,013	139	31	53	31,364	1,030	
Κέρκυρα	Έλληνική	23	10,078	537	85	1,357	253	108	42	11,435	790
	Αυστριακή	21	17,749	825	—	—	—	—			
	Ιταλική	10	8,131	407	1	139	7	—			
	Τουρκική	—	—	—	9	64	25	—			
	Άγγλική	1	1,157	24	—	—	—	—			
Γερμανική	—	—	—	—	—	—	—				
Σύνολον	55	37,145	1,793	95	1,560	285	108	42	30,705	2,073	
Πάτρα	Έλληνική	—	—	—	5	1,647	35	5	17	1,647	35
	Άγγλική	11	13,787	274	—	—	—	—			
	Γερμανική	—	—	—	—	—	—	—			
	Ιταλική	—	—	—	4	213	34	—			
	Αυστριακή	1	934	23	—	—	—	—			
	Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—			
Όλλανδική	—	—	—	—	—	—	—				
Σουηδική	1	694	17	—	—	—	—				
Σύνολον	13	15,415	314	9	1,890	69	5	17	17,305	383	
Κεφαλλην.	Έλληνική	1	934	26	2	265	13	3	—	1,199	39
	Όλλανδική	—	—	—	—	—	—	—			
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—	—			
Σύνολον	1	934	26	2	265	13	3	—	1,199	39	
Ζάκυνθος	Έλληνική	—	—	—	3	672	23	3	2	672	23
	Άγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—	—			
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Τουρκική	—	—	—	2	93	8	—			
Σύνολον	—	—	—	5	765	31	3	2	765	31	
Βόλος	Έλληνική	18	5,758	412	1	30	3	19	12	5,780	415
	Αυστριακή	6	6,108	232	1	195	7	—			
	Τουρκική	4	776	90	1	87	7	—			
	Άγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
Σύνολον	28	12,642	734	3	312	17	19	12	12,954	751	
Καλάμια	Έλληνική	—	—	—	—	—	—	—	9	10,958	324
	Γαλλική	2	2,992	99	—	—	—	—			
	Άγγλική	2	2,690	55	—	—	—	—			
	Αυστριακή	4	4,117	163	—	—	—	—			
	Ιταλική	—	—	—	1	159	7	—			
Σύνολον	8	10,799	317	1	159	7	—	9	10,958	324	
Λοιποι λιμένες	Έλληνική	12	5,300	273	136	4,903	511	148	49	10,203	784
	Άγγλική	13	16,624	292	1	57	7	—			
	Ισπανική	—	—	—	—	—	—	—			
	Γαλλική	1	1,472	47	—	—	—	—			
	Σουηδική	1	1,040	22	—	—	—	—			
	Αυστριακή	2	1,615	69	2	131	11	—			
	Ιταλική	—	—	—	9	956	80	—			
	Τουρκική	—	—	—	20	438	92	—			
	Δανική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	29	26,081	703	168	6,485	701	148			
Καθ' όλους τους λιμένες	264	226,460	8,190	371	20,328	1,353	371	264	246,788	9,743	

NAVIGATION MARCHANDE

NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR, PAR PORTS ET PAR PAVILLONS

DU 1^{er} AU 31 MAI 1896

ΑΠΟΠΛΟΙ — NAVIRES PARTIS										ΠΑΥΛΛΟΝΣ	ΡΟΡΤΣ		
Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VALEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLÉNIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL				ΠΑΥΛΛΟΝΣ	ΡΟΡΤΣ
	Νοσηρικὸς Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Νοσηρικὸς Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΚΟΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. DE TONNAGE	ΠΑΡΗΡΟΜΑΤ. D'ÉQUIPAGE				
6	16,752	554	24	3,547	142	50		20,299	696	Ἑλληνικ.	} Pirée		
2	13,838	401	—	—	—	—				Ρυσε.			
11	2,944	55	—	—	—	—				Δανοί.			
17	13,473	247	—	—	—	—				Ἀγγλ.			
2	24,251	861	—	—	—	—	80	94,744	3,188	Ἀλλεμ.			
9	1,418	43	—	—	—	—				Γαλλ.			
15	10,951	424	2	45	6	—				ὀλλανδ.			
4	20,708	701	7	613	36	—				Ἀυτρίχ.			
5	1,735	106	—	—	—	—				Ἰταλ.			
97	4,768	305	—	—	—	—				Τυρκ.			
25	110,838	3,700	33	4,205	184	50	80	115,043	3,884	Σουεδ.			
18	18,394	510	12	710	51	37		19,134	561	Ἐγυπτ.			
1	9,684	475	—	—	—	—				Total			
3	989	35	—	—	—	—	59	14,496	761	Ἑλληνικ.			
1	2,988	105	36	423	131	—				Ἀγγλ.			
48	412	15	48	1,163	182	37	59	33,630	1,322	Ἀλλεμ.			
23	32,467	1,110	74	788	206	97		10,761	760	Ἰταλ.			
20	9,973	554	1	63	6	—				Τυρκ.			
10	17,192	718	1	139	7	—	40	27,763	1,234	Ἀγγλ.			
2	7,933	420	6	36	17	—				Ἀλλεμ.			
55	2,400	63	82	1,026	236	97	40	38,524	1,994	Total			
3	37,490	1,755	1	154	6	4		2,681	68	Ἑλληνικ.			
4	2,527	62	—	—	—	—				Ἀγγλ.			
2	5,408	101	—	—	—	—				Τυρκ.			
1	—	—	—	—	—	—	7	7,450	159	Ἰταλ.			
9	—	—	1	33	5	—				Ἀυτρίχ.			
1	—	—	—	—	—	—				Δανοί.			
9	—	—	2	—	—	—				Ἀλλεμ.			
1	9,944	216	2	187	11	4	7	10,131	227	Ἀγγλ.			
1	934	29	2	292	14	3	—	1,226	43	Total			
1	—	—	—	—	—	—				Ἑλληνικ.			
1	—	—	2	—	—	—				ὀλλανδ.			
1	934	29	2	292	14	3	—	1,226	43	Ἰταλ.			
1	—	—	2	426	16	2		426	16	Total			
1	—	—	1	61	6	—	1	61	6	Ἑλληνικ.			
1	—	—	—	—	—	—				Ἀγγλ.			
1	—	—	—	—	—	—				Ἰταλ.			
1	—	—	—	—	—	—				Τυρκ.			
17	—	—	3	487	22	2	1	487	22	ὀλλανδ.			
5	5,665	371	—	—	—	17		5,665	371	Total			
4	5,681	215	—	—	—	—				Ἑλληνικ.			
2	776	96	1	87	7	—	12	8,904	372	Ἀυτρίχ.			
28	2,360	51	—	—	—	—				Τυρκ.			
1	14,482	736	1	87	7	17	12	14,569	743	Ἀγγλ.			
1	—	—	—	—	—	—				Total			
2	1,567	49	—	—	—	—				Ἑλληνικ.			
1	3,013	44	3	185	26	—	6	4,765	119	Γαλλ.			
3	—	—	—	—	—	—				Ἀγγλ.			
13	4,580	93	3	185	26	—	6	4,765	119	Τυρκ.			
2	6,957	306	71	5,984	325	84		12,041	631	Total			
1	2,576	90	25	577	104	—				Ἑλληνικ.			
1	793	21	—	—	—	—				Τυρκ.			
2	—	—	—	—	—	—				Γαλλ.			
1	—	—	—	—	—	—				Ἀλλεμ.			
2	1,556	68	2	131	11	—	60	24,446	753	ὀλλανδ.			
15	—	—	13	1,062	130	—				Ἀυτρίχ.			
33	17,751	329	—	—	—	—				Ἰταλ.			
271	240,376	8,483	288	14,496	1,282	294	260	184,862	9,738	Ἀγγλ.			
										Σουεδ.			
										Total			

Dans tous les ports

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ

ΚΑΤΑΠΑΛΟΙ

Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου 1896.

TABLEAU GÉNÉRAL DE LA NAVIGATION MARCHANDE
NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST

ENTRÉE

Du 1^{er} Janvier au 31 Mai 1896.

ΜΗΝΕΣ	1 8 9 6						1 8 9 6						ΜΟΙΣ
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		
	Αρ.θμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αρ.θμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αρ.θμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αρ.θμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αρ.θμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αρ.θμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	
Ιανουάριος	169	47,287	221	178,868	390	226,150	137	34,914	477	172,751	314	207,765	Janvier.
Φεβρουάριος	204	40,805	233	179,106	437	249,911	418	25,419	435	114,926	253	140,345	Février.
Μάρτιος	236	41,195	245	188,317	481	229,512	151	24,328	194	150,703	345	175,631	Mars.
Απρίλιος	290	48,765	266	190,420	556	239,185	199	33,033	227	148,888	426	181,891	Avril.
Μάιος	371	66,567	264	180,221	635	247,778	310	48,172	256	167,378	566	215,550	Mai.
Ιούνιος													Juin.
Ιούλιος													Juillet.
Αύγουστος													Aout.
Σεπτέμβριος													Septembre.
Οκτώβριος													Octobre.
Νοέμβριος													Novembre.
Δεκέμβριος													Décembre.
Σύνολον													Totaux.
Ιανουάριος	150	42,661	215	178,125	365	220,786	107	34,982	486	169,692	293	204,675	Janvier.
Φεβρουάριος	483	47,079	227	178,706	410	225,785	110	29,640	444	127,546	254	156,186	Février.
Μάρτιος	275	69,656	259	192,266	534	261,922	190	43,973	492	139,082	382	183,055	Mars.
Απρίλιος	402	66,535	255	179,734	657	246,269	325	42,741	489	139,203	514	181,944	Avril.
Μάιος	294	72,333	260	82,629	554	154,862	258	45,876	218	155,354	506	201,230	Mai.
Ιούνιος													Juin.
Ιούλιος													Juillet.
Αύγουστος													Aout.
Σεπτέμβριος													Septembre.
Οκτώβριος													Octobre.
Νοέμβριος													Novembre.
Δεκέμβριος													Décembre.
Σύνολον													Totaux.

ΑΠΟΠΑΛΟΙ - SORTIE

ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Μάϊου καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι Μαΐου 1896 καὶ 1895
κοιμισθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des Colis postaux reçus de l'Étranger pendant le mois de Mai et les cinq premiers mois des années 1896 et 1895.

ΧΩΡΑΙ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ	ΜΑΪΟΣ—ΜΑΙ					ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—ΜΑΪΟΣ=JANVIER—MAI					ΠΑΥΣ ΔΕ PROVENANCE
	1896		1895			1896		1895			
	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Διαφορὰ Differen- ces	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Διαφορὰ Differen- ces	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ἀγγλία.....	100		24		+ 76	619		558		+ 61	Angleterre.
Ἀυστρία.....	154		138		+ 16	705		545		+ 160	Autriche.
Αἴγυπτος.....	—		59		— 59	—		309		— 309	Egypte.
Ἀλγερία.....	8		2		+ 6	17		15		+ 2	Algérie.
Βέλγιον.....	17		13		+ 4	98		63		+ 35	Belgique.
Βουλγαρία.....	4		2		+ 2	14		11		+ 3	Bulgarie.
Γαλλία.....	825		674		+ 151	3,385		2,785		+ 600	France.
Γερμανία.....	352		400		— 48	1,822		1,553		+ 329	Allemagne.
Δανία.....	2		2		—	10		10		—	Danemark.
Ἑλβετία.....	22		44		— 22	105		108		— 3	Suisse.
Ἰταλία.....	217		273		— 56	1,372		1,287		+ 85	Italie.
Ἰσπανία.....	2		2		—	7		13		+ 6	Espagne.
Ἰνδία.....	1		2		— 1	16		—		+ 16	Indes.
Κύπρος.....	16		4		+ 12	3		9		— 6	Chypre.
Μάλτα.....	6		4		+ 2	16		13		+ 3	Malta.
Ὁλλανδία.....	4		1		+ 3	23		14		+ 9	Hollande.
Ρουμανία.....	2		3		— 1	13		13		—	Roumanie.
Σερβία.....	2		2		—	10		9		+ 1	Serbie.
Τουρκία.....	3		1		+ 2	61		13		+ 48	Turquie.
Τούνις.....	2		3		— 1	29		10		+ 19	Tunisie.
Σύνολον.....	1,740	2,932	1,653	2,393		8,325	13,459	7,338	10,090		Total.

ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Μάϊου καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι Μαΐου 1896 καὶ 1895
ἀποσταλέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des colis postaux expédiés à l'Étranger pendant le mois de Mai et les cinq premiers mois des années 1896 et 1895.

ΧΩΡΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ	ΜΑΪΟΣ—ΜΑΙ					ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—ΜΑΪΟΣ=JANVIER—MAI					ΠΑΥΣ ΔΕ PROVENANCE
	1896		1895			1896		1895			
	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Διαφορὰ Differen- ces	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits Dr.	Διαφορὰ Differen- ces	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ἀγγλία.....	47		35		+ 12	201		173		+ 28	Angleterre.
Ἀυστρία.....	15		25		— 10	115		128		— 13	Autriche.
Αἴγυπτος.....	42		65		— 23	253		277		— 24	Egypte.
Ἀλγερία.....	3		3		—	4		13		— 9	Algérie.
Βέλγιον.....	7		3		+ 4	40		48		— 8	Belgique.
Βουλγαρία.....	8		1		+ 7	17		19		— 2	Bulgarie.
Γαλλία.....	56		72		— 16	394		356		+ 38	France.
Γερμανία.....	47		30		+ 17	222		215		+ 7	Allemagne.
Δανία.....	1		1		—	7		7		—	Danemark.
Ἑλβετία.....	8		12		— 4	68		78		— 10	Suisse.
Ἰταλία.....	34		58		— 24	202		226		— 24	Italie.
Ἰσπανία.....	2		1		+ 1	7		9		— 2	Espagne.
Ἰνδία.....	2		1		+ 1	1		—		+ 1	Indes.
Κύπρος.....	3		1		+ 2	4		13		— 9	Chypre.
Μάλτα.....	3		1		+ 2	12		14		— 2	Malta.
Ὁλλανδία.....	5		6		— 1	17		22		— 5	Hollande.
Ρουμανία.....	6		3		+ 3	45		29		+ 16	Roumanie.
Σερβία.....	4		1		+ 3	2		11		— 9	Serbie.
Τουρκία.....	33		34		— 1	174		123		+ 51	Turquie.
Τούνις.....	1		3		— 2	8		19		— 9	Tunisie.
Σουηδία.....	—		—		—	3		3		—	Suède.
Σύνολον.....	327	875	386	717		1,796	5,421	1,783	4,664		Total.

ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Μάϊου καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι Μαΐου 1896, 1895 καὶ 1894 ἐκδοθεῖσών διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν μετὰ τῆς ἀξίας αὐτῶν.

TABLEAU des Mandats-poste sur l'Étranger pendant le mois de Mai et les cinq premiers mois des années 1896, 1895 et 1894.

ΕΤΗ ANNÉES	ΜΑΙΟΣ — MAI						ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — ΜΑΙΟΣ — JANVIER — MAI							
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΚΔΟΘΕΙΣΑΙ — MANDATS-POSTE ÉMIS													
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη — Droits			Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη — Droits		
Δραχ.		Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.	Δραχ.		Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.	
1	2	3			4			5	6			7		
1896	384	24,119	91	281	25		1,485	89,488	20	1,058	50			
1895	327	19,022	84	228	—		1,199	70,002	62	829	95			
1894	243	16,339	91	190	75		1,171	78,358	40	905	75			

ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Μάϊου καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι Μαΐου 1896, 1895 καὶ 1894 ἐξαργυρωθεῖσών ἕξωρ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν.

TABLEAU des Mandats-poste Étrangers acquittés pendant le mois de Mai et les cinq premiers mois des années 1896, 1895 et 1894.

ΕΤΗ ANNÉES	ΜΑΙΟΣ — MAI						ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — ΜΑΙΟΣ — JANVIER — MAI							
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΞΑΡΓΥΡΩΘΕΙΣΑΙ — MANDATS-POSTE ACQUITTÉS													
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη — Droits			Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη — Droits		
Δραχ.		Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.	Δραχ.		Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.	
1	2	3			4			5	6			7		
1896	689	54,655	16	—	—		2,529	227,803	63	—	—			
1895	418	32,352	28	—	—		1,808	160,319	79	—	—			
1894	334	40,938	25	—	—		1,232	416,258	69	—	—			



ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

EXPLICATIONS

Ἐμπόριον Ἐξῆκόν.

Ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ τὸ Ἐἰδικὸν Ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγὴν ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα, διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου, ἐξομοιωθέντων ξένων ἐμπορευμάτων.

Ἄξια.

Αἱ ἐν τοῖς Γενικοῖς πίναξι τοῦ Δελτίου τούτου ἀναγεγραμμένα ἄξια, καθόσον μὲν ἀφορᾷ εἰς τὴν Κορινθιακὴν σταφίδα καὶ τὴν σμύριδα καθωρίσθησαν κατὰ μέσον ὅρον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀγοραίων τιμῶν ὑπὸ τῆς διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Ἀπριλίου 1894 Β. Διατάγματος συσταθείσης διαρκοῦς Ἐπιτροπῆς, καθόσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὰ λοιπὰ ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διετηρήθησαν αἱ κατὰ τὸ ἔτος 1888 καταρτισθεῖσαι ἄξια, κυρωθεῖσαι δὲ διὰ τοῦ εἰρημένου Διατάγματος. Αἱ ἄξια αὗται ὡς καὶ αἱ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν Κορινθιακὴν σταφίδα καὶ τὴν σμύριδα καθωρίσθησαν ἐκπροσωποῦσι νόμισμα πραγματικὸν ἦτοι χρυσόν.

Διάταξις τῶν ἐμπορευμάτων

Τὰ ἐμπορεύματα ἐτάχθησαν κατὰ τὴν ἐν τῷ ἐνίσχυι Διασολογίῳ τοῦ Βασιλείου κρατοῦσαν διάταξιν, κατεμερίσθησαν δὲ εἰς 20 Κατηγορίας, ὑποδιαιρεθείσας εἰς 364 Κλάσεις ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

Τέλη

Ἀπὸ τοῦ ἔτους τούτου ἐν τοῖς πίναξι τῆς ἐξαγωγῆς, ἐκτὸς τῶν καθαρῶς ἐξαγωγικῶν τελῶν, σημειοῦνται καὶ οἱ εἰς τὰ τελωνεῖα εἰσπραττόμενοι ἔγγειοι φόροι.

Commerce Spécial.

À l'Importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la consommation. À l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits de la Grèce ainsi que les marchandises Étrangères nationalisées par le paiement des droits.

Valeurs.

Les valeurs qui figurent dans les tableaux généraux de ce Bulletin pour ce qui regarde les raisins de Corinthe et l'Éméri ont été fixées par la Commission permanente instituée en vertu du Décret Royal du 29 Avril 1894 sur la base des prix courants du marché et en taux moyens; quant aux autres marchandises et produits ont été maintenues les valeurs déterminées en 1888 et qui ont été approuvées par le Décret Royal susmentionné. Les valeurs fixées pour les Raisins de Corinthe et l'Éméri ainsi que celle de 1888 maintenues pour les autres marchandises et produits sont établies en monnaie effective or.

Classification des Marchandises.

Les marchandises sont classées dans les Tableaux d'après la méthode adoptée par le Tarif en vigueur dans le Royaume; elles ont été réparties en 20 Catégories, qui ont été subdivisées en 364 classes à l'Importation et en 130 à l'Exportation.

Droits

À partir de l'année actuelle sont compris dans les tableaux de l'exportation, en outre des droits de sortie les impôts fonciers perçus dans les Douanes.

Monnaies et Poids.

Drachme.....	Franc	1.	00
Tonne	Kil.	1000.	00
Quintal	»	56.	300
Ocque	»	1.	280
Dramme	»	0.	0032
Livre Vénitienne	»	0.	480
Coslin	»	25.	064

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

[Από το παρόντος Δελτίου άρχεται ή περιληπτική δημοσίευσις των έμπορικων εκθέσεων, τας οποίας τινές των Προξενικων και Προξενικων Άρχων, συμμορφούμενοι προς την ύπ' αριθ. 45,450 εγκύκλιον, υπέβαλον και πρό της όρισθείσης προθεσμίας εις τό παρὰ τῷ Υπουργείῳ των Οικονομικων Στατιστικων Γραφειῶν].

1. Ὁ ἐν Σόφια πολιτικός Πράκτωρ

Χρησαί πληροφορίας, νύξεις και οδηγίας περί τοῦ συντελεστικωτέρου τρόπου προς μείζονα εξαπλωι των ελληνικων προϊόντων ανά τας βουλγαρικας αγορας. Κατά ταύτας ή Βουλγαρία παρχει εἰς τοῦ στάδιον καταναλώσεως ελληνικων προϊόντων, επιτηδεία δε και συστηματική εργατία προς διάδοσιν αὐτῶν δέν αποβαίνει άγονος. Ὡς λαμπρά επιτυχία δέον να θεωρηθῆ τό ὅτι συνεπίχ των καταβληθεισων ενεργειων ή εισαγωγή εις Βουλγαρίαν ελληνικων προϊόντων κατά τό 1894 υπερέθη εὐχάκως σχεδόν την αξίαν της κατά τό 1893 βεβαιωθείσης· κατά τό έτος 1893 εξετιμήθη εις 98,000 φράγκα, κατά δε τό 1894 εις 535,000 φράγκα. Κατά τό 1894 εξήχθησαν ἐκ Βουλγαρίας εις Ελλάδα δημητριακοι καρποι, ζῶα, πιτηνά και ὠα αξίας 165,000 φράγκων, τῷ δέ 1893 καταναλώθησαν ἐν Ελλάδι προϊόντα βουλγαρικης προελεύσεως 516,000 φράγκων, οὕτως ὥστε ἐν τῷ ἐν τῷ 1893 συναλλαγή των δύο χωρων ή Ελλάς ήτο ὀφειλέτις εις τήν Ηγεμονίαν διχ 400,000 φράγκων, τῷ 1894 ἐπῆλθεν υπερτέρησις πιστώσεως της Ελλάδος προς τήν Βουλγαρίαν κατά 369,000 φράγκων, ὅπερ αποτέλεσμα εἶνε λίαν ἐνθαρρυντικόν διχ τό ελληνικόν εξαγωγικόν ἐμπόριον.

Τά ζυμαρικά, τά ξηρά σῦκα, ή σταφίς, τά νήματα, τά κονιάκ, οἱ οἶνοι και άλλα τινά ελληνικά προϊόντα ευρίσκουσιν υποδοχήν ευνοικήν ἐν ταις βουλγαρικαις αγοραις, συντελεστικώτατον ὅμως μέσον προς μείζονα διάδοσιν αὐτῶν ἔστω ή ίδρυσις εκθέσεων προϊόντων ἀποκλειστικῶς ελληνικων εις τινας κεντρικας και ἐμπορικας πόλεις της Ηγεμονίας. Τοιοῦτον μέτρον χρησιμοποιῶσιν ἀπό ὀλίγου χρόνου οἱ Έλληνες ἔμποροι Κ. και Χ. Ηλιοπουλοι, ιδούσαντες καταστήματα μετὰ ελληνικων προϊόντων ἐν Σόφια και Φιλιππουπόλει. Η ἐπιχείρησις δ' αὐτῶν ευδῶδθη ταχέως, διότι ἐντός δεκαμήνου χρόνου εισῆλθον και εξῆλθον ἐκ των ἀποθηκων αὐτῶν ελληνικά προϊόντα αξίας 225,000 φράγκων, πωλούμενα ευχερῶς και εις συμφερούσας τιμάς. Σημειωτέον ὅμως ὅτι οἱ ἐπιχειρηματίαι οὗτοι ἀπέπτυξαν πᾶσαν δυνατήν δραστηριότητα εις ἀνεύρεσιν καταναλωτων. Ἐν γένει δέ πλεῖστα γεγονότα μαρτυροῦσιν, ὅτι αἱ βουλγαρικαι αγοραι δέν εἶνε δυσπόσιτοι εις τά ελληνικά προϊόντα και ὅτι πλεῖστα ἐξ αὐτῶν δεξιῶς εισαγόμενα και διαδιδόμενα δύνανται, και μετ' επιτυχίας μάκιστα, να συναγωνισθῶσι προς τά ἐξ ἄλλων Ἐπικρατειων εις Βουλγαρίαν εισαγόμενα ὀμοειδή προϊόντα ή βιομηχανήματα. Τινές των Ἑλλήνων βιομηχάνων, κοσμοποιῶν, ἐλαιοεμπόρων, μηχανοποιῶν, ὑφαντουργῶν κτλ. λαβόντες παρὰ τοῦ Πολιτικῦ Πρακτορίου τας δεούσας πληροφορίας, προέβησαν εις συναλλαγὰς μετὰ της Βουλγαρίας ὑπό καλοῦς αἰωνούς. Οὕτω τά ελληνικά νήματα ἐπιζητοῦνται ἤδη και ἐξοδεύονται ἐν Βουλγαρίᾳ κατά προτίμησιν οὐχί μόνον των ὀμοειδῶν προϊόντων της Θεσσαλονίκης, ἀλλά και αὐτῶν των ἀγγλικῶν. Μόνον τό ἐν Πειραιῶι ἐργοστάσιον τοῦ κ. Λιγυνοῦ διέθεσε πέρυσιν ἐν Βουλγαρίᾳ νήματα αξίας 100,000 φράγκων. Ἀνάκωσιν εὖρον και τά προϊόντα της ὑφαντουργικης ἐταιρείας «Νέου Φαλήρου», ατίνα καιτοι ἀκριβώτερα κατά τι των γερμανικων και αυστριακων εξετιμήθησαν ὑπό των καταναλωτων της μεσαίης και ἀνωτέρας τάξεως ὡς οικονομικώτερα, ἕνεκα της ἀρίστης ποιότητος αὐτων. Βαρυβακέρᾳ ὑράσματα δέν φαίνονται εισαγόμενα ἐξ Ελλάδος. Ὑπεδείχθη ὅμως εις τας ἐργοστάσια Πειραιῶς ὅτι ἂν κατεγίνοντο εις παραγωγήν ειδικων τινων ποιότητων ἐκ των ἐν τῷ ἐργοστάσιῳ Πειραιῶς παρὰ τοῖς ἐν Βουλγαρίᾳ χωρικοῖς καθ' ἃ δείγματα και ὑπεβλήθησαν, ή ἐξοδευσις τῶν τοιοῦτων ὑραμάτων ἤδύνατο να ἐπιδιωχθῆ επιτυχῶς και λίαν ἐπωφελῶς. Ψιθίνων πλινθινῶν εισάγονται μεγάλα ποσότητες, ἀλλά τιμῆς και ποιότητος κατωτάτης (των 15 ἕως 20

Εἰς τὸν ἀριθμὸν τῆς ἐκθέσεως...

Εἰς τὸν ἀριθμὸν τῆς ἐκθέσεως...

Εὐρὸν στάδιον ελληνο-κουῦ ἐμπορίου ἐν Βουλγαρίᾳ

Πρέπει νὰ ἰδρυθῶσιν ἐκθέσεις ελληνικῶν προϊόντων

Αἱ πρῶται ἀπόπειραι ἡδωδέμησαν

Προτιμῶνται τὰ ελληνικά τῶν ξένων



φράγκων κατὰ δωδεκάδα). Περὶ δὲ τῶν εἰδῶν πύλων ἀνωτέρας ποιότητος ἐπληροφορήθη ὁ πολιτικὸς Πράκτωρ ὅτι εἰσάγονται μὲν καὶ τοιοῦτοι ἐξ Ἑλλάδος, ἀλλὰ πωλοῦνται ὡς εὐρωπαϊκοί, ἀντικαθισταμένου τοῦ σήματος. Τὰ δερμάτινα πέλλατα τῆς Σύρου δὲν εἰσάγονται ἀναλόγως τῆς μεγάλης κατανάλωσης αὐτῶν ἐν Βουλγαρίᾳ, ἐνθ' ἃ ὁμοειδῆ ἰταλικά κατακλύζουσι τὰς βουλγαρικὰς ἀγοράς. Τοῦτο δὲ ἐξ ἀνεπιτηδείότητος ἢ καὶ ἀδρανεῖας ἴσως τῶν Ἑλλήνων βιομηχάνων τοῦ νὰ ἐπιδιώξωσι πελατεῖαν ἐν Βουλγαρίᾳ. Τοῦναντίον συμβαίνει ὡς πρὸς τὰ ἑλληνικὰ ζυμαρικά (μακαρόνια καὶ τὰ τοιαῦτα) ἀπὸ τινος καιροῦ γίνονται λίαν γνωστὰ καὶ ὑπεραρέσκουσιν ὄντα δὲ κατὰ 20 % εὐθηνότερα τῶν ἰταλικῶν ὅα εἰσάγονται κατὰ μικρὸν εἰς μεγαλειτέρας ποσότητας. Καὶ οἱ σάπωνες, παραγωγῆς Ζαβογιάννη καὶ ἐργοστασίων Ἑλευσίνος, ἀν καὶ ἀνωτέρας τιμῆς τῶν ἐγχωρίων (κατασκευαζομένων ὑπὸ Ἑλλήνων βιομηχάνων ἐν Βάρων καὶ Φιλιππουπόλει), ἤρξαντο νὰ σαγηνεύωσι βουλγαρικὴν πελατεῖαν μεθ' ὅλα τὰ εἰς ἃ ὑποβάλλονται ὑπέρογκα διαπύλια τέλη, ἅτινα ὑπεκφεύγουσιν οἱ βουλγαρικοὶ σάπωνες, καταχρηστικῶς. Οἱ ἑλληνικοὶ σάπωνες θὰ προτιμηθῶσι σὺν τῷ χρόνῳ, διότι εἶνε ξηροὶ, καθαρώτεροι καὶ καλλιτέρας ποιότητος. Πρὸς διάδοσιν τῆς σταφίδος ἐγένοντο μὲν ἀπόπειραι, ἀλλὰ τὰ ἀποτελέσματα εἶνε σχετικῶς ἀσήμαντα. Κατὰ τὸ 1893 εἰσῆχθησαν μόνον 30,000 χιλιogramμων τοῦ προϊόντος τούτου εἰς Βουλγαρίαν, ἢ τοῦ 1894 εἰσαγωγή εἶνε ἀνωτέρα, εἶνε δύσκολος ὁμῶς ἡ μείζων διάδοσις, ἐν ὅσῳ δὲν κατορθωθῆ νὰ καταστῇ γνωστὴ καὶ ἀρεστὴ πρὸς βρώσιν ἢ σταφίς ἐν Βουλγαρίᾳ, καὶ ἐν ὅσῳ δὲν ἀποδειχθῇ συμφέρουσα καὶ κέρδη προσπορίζουσα ἡ βιομηχανία τῆς ἐκ σταφίδος ἀποστάξεως πρὸς παραγωγὴν οἴνου καὶ οἶνοπνεύματος. Σκόπελος, καθ' οὗ προσφορῆει ἡ διάδοσις τῆς σταφίδος, εἶνε καὶ ἡ διατήρησις τῶν ὑπερόγκων διαπυλίων τελῶν, ἀνερχομένων εἰς 10 ἑκατοστά τοῦ φράγκου ἐν Σόφια, 6 ἐν Φιλιππουπόλει καὶ 3 ἐν ἄλλαις δευτερευούσαις πόλεσιν. Ἐγένοντο ὁμῶς αἱ δέουσαι ἐνέργειαι πρὸς ἐλάττωσιν τοῦ φόρου τούτου ἐπὶ τὸ λογικώτερον, ἀνεγνωρίσθη δὲ τὸ δυσανάλογον αὐτοῦ πρὸς τὴν τιμὴν τῆς σταφίδος. Ἡ τῶν σίμων τῶν Καλαμών εἰσαγωγή αὐξάνει ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος ἕνεκα τῶν μετριωτέρων τιμῶν αὐτῶν ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ καλλιτέρας ποιότητος συμυρακικά. Τὰ ἑλληνικὰ ἔλαια καθαρῶς μετὰ προσοχῆς καὶ προσφερόμενα ἄδολα, δύναται εὐχερέστατα νὰ συναγωνισθῶσιν ἐν Βουλγαρίᾳ πρὸς τὰ τῆς Τουρκίας καὶ πρὸς αὐτὰ τὰ τῆς Ἰταλίας. Τὰ κηπίαι λαχανικά, τὰ πρὸς βρώσιν νωπὰ χόρτα, τὰ κίτρα, λεμόνια καὶ πορτοκάλια εἰσάγονται ἐν ἀφθονίᾳ εἰς Βουλγαρίαν, ἀλλὰ σχετικῶς εἰς λίαν ὑψηλὰς τιμὰς. Προέρχονται ὁμῶς κατὰ προτίμησιν ἐκ Τουρκίας καὶ ὀλίγα μόνον ἐξ Ἑλλάδος, λόγῳ τῶν μὴ προσφόρων μέσων μεταφορᾶς. Οἱ ἴδιοι καθίστανται ἀπὸ τινος γνωστότεροι, εἰς τοῦτο δὲ ἔδωκαν ἀφορμὴν οἱ Σέρβοι, οἵτινες ἕνεκα τῶν ἐκ τῆς φυλλοξήρας καταστροφῶν εἰσάγουσιν ἑλληνικοὺς οἴνους ἐκ τῆς Εὐβοίας καὶ τῶν βορείων Σποράδων. Τὸ μὲν ἕνεκα τῶν εὐτελῶν τιμῶν, τὸ δὲ ἕνεκα τῆς οὐσιαστικῆς ποιότητος αὐτῶν, εἰσάγονται νῦν καὶ ἐν Βουλγαρίᾳ, ἔνθα πρότερον κατηναλίσκοντο οἴνοι ἀποκλειστικῶς μακεδονικοὶ καὶ θρακικοὶ, οἵτινες ὁμῶς ἀδυνατοῦσι νὰ συναγωνισθῶσι πρὸς τοὺς ἑλληνικοὺς. Εἶνε δὲ εὐόωνον τὸ γεγονός, ὅτι καὶ οἴνοι ἀνωτέρας ποιότητος εὐρίσκουσιν ἀπὸ τινος πολλὴν ὑποδοχὴν ἐν Βουλγαρίᾳ. Τὸ κ. Πολιτικὸς Πράκτωρ, ὅτι τοῦτο γίνεται ἐν ἀγνοίᾳ τῶν ἀποστολέων ἐκ μεγάλης πλεονεξίας καὶ κερδοσκοπίας τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ μεσιτῶν καὶ ἐμπόρων, καὶ συμβουλεύει τοὺς ἀποστολεῖς ὅπως ὀφείζωσιν εἰς αὐτοὺς τὰς τιμὰς καὶ δημοσιεύωσιν αὐτὰς καὶ διὰ τοῦ βουλγαρικοῦ τύπου, διότι ἄνευ τοιούτων μέτρων οὔτε νέα πελατεῖα αποκτᾶται, φυγαδεύεται δὲ καὶ ἡ ὑπάρχουσα. Ἐν γένει δὲ οἱ Ἕλληνες παραγωγεῖς ὀφείλουσιν ἐν ἀρχῇ, ὅπως κατακτῆσωσιν ἐμπορικῶς τὸ βουλγαρικὸν ἔδαφος, νὰ μὴ ἀποβλέπωσιν εἰς τὸν προσπορισμὸν ἀμέσων καὶ μεγάλων ὀφελειῶν ὑλικῶν, ἀλλ' εἰς τὴν κατὰκτησιν πολυπληθοῦς καὶ σταθερᾶς πελατείας.

Σπουδαῖος λόγος παρεμποδίζων τὴν ταχεῖαν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας εἶνε ἡ ἔλλειψις ἀμέσου μεταξὺ αὐτῶν συγκοινωνίας. Ὡς ἔχει νῦν αὕτη, τὰ ἐξ Ἑλλάδος ἐμπορεύματα ἀποστέλλονται εἰς Βουλγαρίαν διὰ Δεδεαγάτς ἕνεκεν ἐλλείψεως τακτικῆς ἀπ' εὐθείας συγκοινωνίας μεταξὺ τῶν ἑλληνικῶν καὶ βουλγαρικῶν λιμένων Πύργου καὶ Βάρων. Ἄν ἰδρῦετο ἄμεσος τοιαύτη ἀτμοπλοικὴ συγκοινωνία, ἀν μὴ καθ' ἑβδομάδα, τοὐλάχιστον κατὰ δεκαπενθημερίαν, ἢ εἰς Βουλγαρίαν εἰσαγωγή ἑλληνικῶν προϊόντων ὅα προήγετο πολλαπλασίως.

2. Ὁ ἐν Λογδίνῳ ἐπιτετραμμένος

Φρονεῖ ὅτι ἡ σύστασις ἐμπορικῶν πρακτορείων πρὸς διάδοσιν τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων ὁσημέραι ἐπιβάλλεται ὑπὸ τῶν περιστάσεων καὶ κρίνεται ὡς τὸ μόνον μέσον πρὸς ἐμφύχωσιν καὶ ἀναζωπύρωσιν τοῦ ἡμετέρου ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου. Τρανὴν τοῦτου ἀπόδειξιν παρέσχον, λέγει, τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα, ἅτινα ἐπήνεργον τὰ ἄχρι τοῦδε συσταθέντα ἐν τισι πρωτεύουσαις (Κωνσταντινουπόλει, Βελιγραδίῳ, Συμόνῃ καὶ Ἀλεξανδρείᾳ) ἐπιμελητήρια, καταναλισκόμενων δι' αὐτῶν εὐχερῶς καὶ ἀπο-

Ἡ φαρμακοποιία καὶ ἡ σαπωνοποιία βρεταμβεύουσα

Τὰ διαπύλια, ἰδοῦ σκόπελος κατὰ τῆς σταφίδος

Ἡ τύχη τῶν λοιπῶν προϊόντων

Τιμαὶ ὑπέρογκοι ἕνεκα κερδοσκοπίας

Ἀνάγκη ἀμέσου συγκοινωνίας ἑλληνικῶν καὶ βουλγαρικῶν λιμένων

Ἡ χρησιμότης τῶν ἐμπορικῶν ἐπιμελητηρίων

πως τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων, δι' ἀπλῆς μόνον μερίμνης τῶν ἐμπορικῶν κατὰ τύπους πρακτορείων καὶ τῶν ἐπιβλεπουσῶν αὐτὰ ἐλληνικῶν ἀρχῶν. Ἐπὶ ταύτῃ ἤρξατο ἐργαζόμενος μετὰ τοῦ ἐν Λονδίῳ γενικοῦ προξένου κ. Μεσσηνέζη πρὸς ἴδρυσιν ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου καὶ διαρκoῦς ἐκθέσεως ἐλληνικῶν προϊόντων, φρονεῖ δὲ ὅτι διὰ τῶν μέσων τούτων θὰ ἐπιτευχθῆ ἡ διάδοσις τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων ἐν τῇ πολυκρητοτέρῃ καὶ τῇ μεγίστῃ τῶν πρωτευουσῶν τῆς Εὐρώπης, ἐν ἣ οἱ οἱ οἱ ἴπτε προῖοι δύναται γὰ εἶρη κατατάλωσι. Ἡ ἴδρυσις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου ἐν Λονδίῳ, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἀποτελεσμάτων, τὰ ὁποῖα ἀσφαλῶς καὶ βεβαίως θὰ ἐπιφέρῃ, θὰ ἐπιφορτισθῆ αὐτῶν καὶ τὴν φροντίδα τῆς χορηγίας πληροφοριῶν χρησίμων εἰς τοὺς Ἕλληνας σταφιδαμπόρους καὶ τὴν καθοδήγησιν αὐτῶν πρὸς διάθεσιν καταλληλοτέρην καὶ ἐν προσφύῳ στιγμῇ τοῦ προϊόντος τῶν. Προτεχῶς ὑποβληθήσεται λεπτομερὴς ἐκθεσις σχετικῇ πρὸς τὴν ἐν τῇ ἀγορᾷ τοῦ Λονδίνου κατανάλωσιν τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων.

Ἰδρυσις ἐπιμελητηρίου καὶ διαρκoῦς ἐκθέσεως ἐν Λονδίῳ

3. Ὁ ἐν Ραιδεσφῷ Ὑποπρόξενος

πληροφορεῖ ὅτι ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ αὐτοῦ δὲν ἀναλίσκονται ἄλλα ἐλληνικὰ προϊόντα ἐκτὸς τῶν κοινῶν, τὰ ὁποῖα ὁμως ζητοῦνται εἰς εὐθνητότερας τιμὰς καὶ καλλιτέρας ποιότητας, ὅπως συναγωνίζονται πρὸς τὰ τῆς ἐγγχωρίου κατασκευῆς. Τὰ ἐλληνικὰ ἔλαια δύνανται νὰ εὐρωσιν ἀνάλωσιν, διότι τὰ νῦν ἀναλισκόμενα, προερχόμενα ἐκ Χίου, Μυτιλήνης καὶ Κρήτης, εἶναι κατωτέρας ποιότητος τῶν ἐλληνικῶν, πωλοῦνται δὲ πρὸς γρ. 5 1/2 — 6 κατ' ὄκταν, τῆς τουρκικῆς λίρας ὑπαλογιζομένης πρὸς γρ. 135. Ἡ ἐπ' ἐσχάτων ἀρξαμένη κατανάλωσις πανικῶν τῶν ὑφαντουργείων Πειραιῶς θὰ ἐξακολουθήσῃ αὐξάνουσα, ἐὰν μὴ παύσῃ ἢ ἀποστολῇ αὐτῶν καὶ ἡ ἐπιζήτησις καταναλωτῶν.

Ἡ εἶπε νὰ εἶνε εὐθνητότερα

Ἐκτιμῶνται τὰ ἐλληνικὰ ὑφάσματα

4. Ὁ ἐν Βατοῦμ Προξενος

πληροφορεῖ τὰ ἐξῆς : Ἐν Βατοῦμ τὰ ἐλληνικὰ προϊόντα εἶνε σχεδὸν ἀγνωστα· οἱ ἐκεῖ ὁμως Ἕλληνες ἔμποροι φρονοῦσιν, ὅτι ταῦτα δύνανται νὰ εὐρωσιν ἀνάλωτάς, καὶ πρὸς τοῦτο ὀφείλουσιν οἱ ἐν Ἑλλάδι γνωστότεροι βιομηχάνοι ν' ἀποστείλωσιν ἐν εἴδει δοκιμῆς, καὶ εἰς μικρὰς κατὰ πρόωτον ποσότητας, ἐκ τῶν προϊόντων καὶ βιομηχανημάτων αὐτῶν πρὸς διαφόρους αὐτόθι ἔμπόρους, ὑποσχεθέντας εἰς τὸν κ. Πρόξενον νὰ ἐργασθῶσι μετὰ ζήλου καὶ προθυμίας πρὸς εἰσαγωγὴν καὶ σύστασιν αὐτῶν ἀνὰ τὰς κυριώτερας πόλεις τοῦ Καυκάσου. Ἦτοι : κουκουλόσπορον εἰς τὸν Χρ. Γεωργιάδην· σπόγγους, ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου καὶ ὅμοια ἐκ γύψου εἰς τὸν Ν. Γιακαλιῆν· πορτοκάλια, λεμόνια, μανταρίνια καὶ κίτρα εἰς τὸν Μ. Ράγκον· κονιάκ, βοσόλια, ἐλαίας, ἐλαιόλαδα καὶ σῦκα εἰς τοὺς Ἰω. Κουτσούρη καὶ Νικηφόρον Νικηφορίδην· θηραϊκὴν γῆν εἰς τὸν Μ. Μιχαηλίδην· δέρματα ἀκατέργαστα ὑγραλατισμένα βάρους 25—30 χιλιογράμμων, ὡς καὶ βαλάνους, εἰς τὸν Παῦλον Μιχαλινόν· μάρμαρα ἀκατέργαστα, κατεργασμένα καὶ μυλοπέτρας εἰς τοὺς Γ. Ἀλευρᾶν καὶ Κίμωνα Ἀγγελίδην.

Τὰ ἐλληνικὰ προϊόντα ἀνὰ τὸν Καυκάσον

Δυστυχῶς, ἐξακολουθεῖ ὁ ἐν Βατοῦμ Προξενος, ὡς ἔχουσι σήμερον αἱ μεταξὺ Ρωσίας καὶ Ἑλλάδος ἐμπορικαὶ σχέσεις, δὲν δύναται νὰ εἰσαχθῆ εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα καὶ ἡ σταφις, διότι ἀνὰ τὸν Καυκάσον καταναλίσκεται εἰς ζυμαρικά ἢ περσικὴ σταφις, ἥτις εἶνε εὐθνητότατη. Καὶ ἀπόπειρα ἀποστολῆς ἐλληνικῶν οἴνων δὲν δύναται νὰ γίνῃ, ἔνεκα τῶν μεγάλων ῥωσικῶν δασμῶν ἐπὶ τῶν ξένων οἴνων, καὶ διότι εἶνε ἀδύνατος ὁ συναγωνισμὸς τῶν ἐλληνικῶν οἴνων πρὸς τοὺς ἐγγχωρίους, ὄντας εὐθνητότατους καὶ ἀφθονώτατα παραγομένους ἀνὰ τὸν Καυκάσον.

Οὐδὲν μελλον διὰ τὴν σταφιδα καὶ τοὺς οἴνοας

Ὁ λιμὴν τοῦ Βατοῦμ, προσθέτει ἐν τέλει τῆς ἐκθέσεώς του, ὅστις θεωρεῖται νῦν ὁ πρόωτος καὶ σημαντικώτατος λιμὴν τοῦ Καυκάσου, εὐρίσκεται ἐν καθημερινῇ συγκοινωνίᾳ μετὰ τῶν ἐλληνικῶν λιμένων διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῶν γνωστῶν αὐστριακῶν, ῥωσικῶν, γαλλικῶν, ἰταλικῶν καὶ ἄλλων ξένων ἀτμοπλοικῶν ἐταιρειῶν, πλὴν τῶν ἐλληνικῶν. Ἐπομένως ἡ ἀποστολῇ ἐλληνικῶν ἐμπορευμάτων καθίσταται οὕτω εὐχερεστερα. Σημειωτέον, ὅτι καταπλέουσιν ἐτησίως εἰς Βατοῦμ 200—250 ἐλληνικὰ ἱστιοφόρα πλοῖα μεγάλης χωρητικότητος, κατὰ τὸ πλεῖστον κενά, ἀποπλέουσι δὲ κομίζοντα πετρέλαιον, προωρισμένον διὰ διαφόρους ὀθωμανικοὺς καὶ αἰγυπτιακοὺς λιμένας.

Πολυπληθὴ Ἑλληνικὰ ἱστιοφόρα πλοῖα

5. Ὁ ἐν Τουρίνῳ Προξενος

ἀναγγέλλει, ὅτι τὸ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ὑφιστάμενον «Ἐμπορικὸν Μουσεῖον», τὸ διευθυνόμενον ὑπὸ τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου καὶ περιλαμβάνον ἐκθέματα ἰταλικά, κατήρτισε καὶ τμημα δι' ἐμπορευμάτων ξένα. Ὁ ἀξιότιμος πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Τουρίνι, συμμορφούμενος πρὸς τὴν ἐγκύκλιον,

ἀπηυθύνθη πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐπιμελητηρίου τούτου, ἔλαβε δὲ ἀπάντησιν, καθ' ἣν δὲν ὑπῆρ-
 χον μὲν ἐπαριεῖς πληροφορίες, ὅπως ἀποφανθῆ τις μετὰ θετικότητος περὶ τῆς σημασίας τῶν
 ἐμπορικῶν σχέσεων τοῦ Πεδεμοντιῦ καὶ τῆς Ἑλλάδος, ἐπὶ τῇ προτάσει ὅμως τοῦ κ. Προξένου,
 ὅπως γίνωσιν ἐν τῷ Μουσεῖῳ δεκτὰ ἑλληνικὰ προϊόντα, ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἐπιμελητηρίου ἐξέφρασε
 τὰς ζωνῆς αὐτῆς εὐχαριστίας καὶ τὴν συγκατάθεσιν αὐτῆς, διαβεβαιώσασα, ὅτι θὰ καταβάλλῃ
 πᾶσαν προσπάθειαν, ὅπως ἀναπτυχθῶσι τῶν δύο ἠθνῶν αἱ ἐμπορικαὶ σχέσεις. Συνεπεία τούτων ὁ
 κ. Πρόξενος συμβουλεύει ν' ἀποσταλῶσιν εἰς Τουρῖνον δείγματα κορινθιακῆς σταφίδος, οἴνων, σα-
 πῶν, κονιάκ, καπνοῦ, μεταλλευμάτων, κλωτῶν καὶ ὑφανμάτων βαμβάκεων, μετὰξῆς κτλ.,
 προσθέτων, ὅτι τὰ προϊόντα ταῦτα ἐκτιθέμενα, τῇ ἐπιμελείᾳ αὐτοῦ, ἐν τῷ «Ἐμπορικῷ Μουσεῖῳ»,
 θὰ δυνηθῶσι ν' ἀνταγωνισθῶσι ζωνῶς πρὸς τὰ ὁμοειδῆ ἄλλων χωρῶν. Βεβαίως δ' ἐν τέλει, ὅτι
 θὰ πράξῃ πᾶν τὸ ἐξ αὐτοῦ ἐξαχτούμενον, ὅπως εὐνοηθῶσι τὰ ἑλληνικὰ ἐμπορεύματα ἐν τῇ προ-
 ξενικῇ δικαιοδοσίᾳ αὐτοῦ.

Ἐμπορικῶν μουσεῖον
 ξενῶν προσδόντων

Ἀποστολὴ δειγμάτων

Ἡ ἐπιτομή τῆς
 ἐκδόσεως

Ἡ ἐπιτομή τῆς
 ἐκδόσεως

Ἡ ἐπιτομή τῆς
 ἐκδόσεως

Ἡ ἐπιτομή τῆς
 ἐκδόσεως

Ἡ ἐπιτομή τῆς
 ἐκδόσεως



ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE DES MATIÈRES

	Σελίς		Pages
Σύγκρισις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος, κατὰ τὰ ἔτη 1896 καὶ 1895	2	<i>Mouvement</i> du commerce spécial de la Grèce pendant l'année 1896 en comparaison avec l'année 1895	2
Σύνοψις συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μαΐου 1896, 1895, 1894 καὶ 1893	4	<i>Aperçu</i> comparatif des marchandises importées pendant le mois de Mai 1896, 1895, 1894 et 1893	4
» συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου κατὰ τὰ ἔτη 1896, 1895, 1894 καὶ 1893	5	» comparatif des marchandises importées du 1er Janvier au 31 Mai pendant les années 1896, 1895, 1894 et 1893	5
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μαΐου 1896, 1895, 1894 καὶ 1893	6	» comparatif des marchandises exportées pendant le mois de Mai 1896, 1895, 1894 et 1893	6
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου κατὰ τὰ ἔτη 1896, 1895, 1894 καὶ 1893	7	» comparatif des marchandises exportées du 1er Janvier au 31 Mai pendant les années 1896, 1895, 1894 et 1893	7
Πίναξ τῶν εἰσπραχθέντων τελῶν εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν μῆνα Μαΐου 1896, 1895, καὶ 1894 καὶ κατὰ τοὺς πέντε πρώτους μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν	8	<i>Tableau</i> des droits d'importation perçus pendant le mois de Mai 1896, 1895, et 1894 et pendant les cinq premiers mois des mêmes années	8
Εἰσαγωγῆ. Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἀπριλίου 1896, 1895 καὶ 1894 εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων	9—37	<i>Importation.</i> Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois de Mai 1896, 1895, et 1894	8—37
Ἐξαγωγῆ. Ποσότης, καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Μαΐου 1896 καὶ 1895 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως	38—47	<i>Exportation.</i> Quantité, valeur etc. des marchandises exportées pendant le mois de Mai 1896 et 1895, ainsi que du 1er Janvier au 31 Mai, par Pays de destination	38—47
Ἐμπορικὴ Ναυτιλία. Ἰστιοφόρα καὶ ἀτμοκίνητα ὑπὸ φορτίου καὶ ἔρμα ἀπὸ 1 μέχρι 31 Μαΐου 1896, κατὰ λιμένας καὶ σημαίαν	48—49	<i>Navigation</i> marchande. Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1er au 31 Mai 1896, par ports et par pavillons	48—49
Γενικὸς Πίναξ ἐμπορικῆς ναυτιλίας ἀπὸ 1 μέχρι 31 Μαΐου κατὰ τὰ ἔτη 1896 καὶ 1895	50	<i>Tableau</i> général de la navigation marchande du 1er au 31 Mai pendant les années 1896 et 1895	50
Πίναξ κοπέντου, καπνοῦ καὶ τουμπεκίου κλπ. ἐν τοῖς καπνοκαπητηρίοις τοῦ Κράτους	51	<i>Tableau</i> de la quantité du tabac et de toubeki etc dans les Manufactures de l'État	51
Κίνησις ἐν τοῖς ἀποταμιευτικοῖς Καταστήμασι τῶν τελωνείων	51	<i>Mouvement</i> des entrepôts des Douanes de l'État	51
Πίναξ κομισθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων ἐκ τῆς Ἀλλοδαπῆς	52	<i>Tableau</i> des colis postaux reçus de l'Étranger	52
» ἀποσταλθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων εἰς τὴν Ἀλλοδαπὴν	52	» des colis postaux expédiés à l'Étranger	52
» ἐκδοθεισῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν	53	» des mandats-poste sur l'Étranger	53
» ἐξαργυρωθεισῶν ξένων ἐπιταγῶν	53	» des mandats-poste étrangers acquittés	53
Ἐπεξηγήσεις	54	<i>Explications</i>	54
Ἐμπορικαὶ προξενικαὶ ἐκθέσεις	55—58	<i>Rapports</i> commerciaux consulaires	55—58



